

# NU UCCUA TIEMPO QUI' CA

## APÓSTOL

### LOS HECHOS

#### De Los Apóstoles

<sup>1</sup> Titsa' nu bèdi'a' lo primer libro nna gutixa'ánia' lu', estimado Teófilo, iyaba ca cosa nu beni Jesucristua de bitée yetsiloyu, a'hua nu gutixe'e ántesca edi' Tata Dios bi ÿiabara'.

<sup>2</sup> Miénttraste du rùe lani ca discípulo qui'áa nna gutixa'ánie cabi lani la'huacca qui' Espíritu Santo ti'iyá ná nu guni cabi, porqui'ni labé becuí'e cabi nna guthel·le'e cabi para ccá cabi mensajero qui'e.

<sup>3</sup> Bitola de uccuee padecer nna gùttie nna, làniana enne' bàni tení gùdue ru'a lo cabi iýé vuelta tsè' durante chua' ubitsa nna benie iýetse' ca cosa, prueba de qui'ni hualigani chi beyáthee de lo lù'uti nna beyacca bànie nna gutixa'ánie cabi acerca de la' rigú'ubia' qui' Tata Dios.

<sup>4</sup> Miénttraste dùe jùntubá lani cabi nna gunènie cabi nna rèe: Bittu iria tè le le' ciudad Jerusalén, sino ná qui'ni cueda le hasta qui'ni ccá cumplir ca titsa' nu ra Tata Dios para lebi'i acerca de nu chía beyénini le gunní'a',

<sup>5</sup> porqui'ni Juáan nna hualiba beni bi bautizar lani inda, pero alaáruhuá iýé ubitsa ga reyatsa para qui'ni ccá le bautizar lani Espíritu Santo. Anía ra Jesús cabi.

<sup>6</sup> De tsè'e cabi jùntubá lani Jesús nna gunàba titsa' tè cabi e nna ra cabi e: Señor, tsí guni cuiá'lu' qui'ni

nación qui' ri'u Israel nna eyàtta' la' rigú'ubia' quì'ì tiempo tsè'e rí'uj cá.

<sup>7</sup> Becàbi tìe nna rèe cabi: Labí ná qui'ni ccá le saber ca tiempo ñihua ca tsá señalado nu tsua' teruba Tata Dios yùe biŷa gúnìe.

<sup>8</sup> Pero canchu chi íl·lani Espíritu Santo lani lebi'i nna, la'a labé gúnnée la'huacca qui' le para qui'ni ccá le testigo quia' le' Jerusalén nna tsía le quixá'a le nu cca quia' ituba región Judea nna Samaria nna hàstaá ituba yétsiloyu.

<sup>9</sup> De beyacca gúnnìe ca tìtsi'ì nna hua rinna' cànnà bá cabi e nna déyyee ŷiabara' hasta qui'ni bèyye'e le' ttu bíá, làniana labiru bila'ni cabi e.

<sup>10</sup> Miéntraste rinna' cabi déyee ŷiabara' nna prontu taá bitsina' chuppa ca ángel naccu' ŷó tsíttì cabi nna,

<sup>11</sup> ra cabi ca discípulua: Lebi'i ca ènne'yu' qui' Galilee, biecca rehuiní'ni le nna rinna'áru le rá' nì'i, pues la'a mísmuba Jesús enne' chì' bedà' taá ru'a lo le déyyee ŷiabara', pues á' bá itée attu ti'ba chi bila'ni li e déyyee ŷiabara'.

<sup>12</sup> Làniana bedà' ca discípulua lo i'ya láa Monte de Los Olivos nna deyya cabi Jerusalén ttu distancia nu ná permitido thá' ttu enne' tsá redi' latsi' ca enne' Israel.

<sup>13</sup> De betsina' cabi Jerusalén nna gutà'a cabi le' ttu yú'u nu de chùppa cùà'. Iqquia rá' lá nna tsè'e iyaba cabi. Entre làcabi nna tsè'e: Pedrua nna, á'hua Jacóbua nna, Juan nna, Andrés nna, Felípea nna, Tomás nna, Bartoloméa nna, Matéua nna, Jacobo ŷi'ni Alféua nna, á'hua Simón enne' reya cabi Zelótea, á'hua Judas aláa Iscariote sino bettsi' attu enne' lá bi Jacobo.

14 Iyaba cabi nna tulidàba retùppa cabi nía runi cabi oración lani ca bettsi' Jesús a'hua lani María nàna qui'áa, a'hua lani adí ca niula creyente nna.

15-16 Ttu vuelta nna gùduli Pedrua lahui' ca hermanos, làniana hua ná gayua' gəl·lia cabi tsè'e nía nna ra tè bi: Lebi'i hermanos, uccua duel·la' ccá cumplir nu chi ra Espíritu Santo por medio de David acerca de Judas Iscariote nu gunéru lo canu bedàxu' cə Jesús preso.

17 Lə nna gulàni huá intu', a'hua ttùba tsina nu cca qui' Tata Dios beniə lani intu'.

18 Lani bel·liu nu bete cə qui'ì por mal nu beni naá nna huì'ini cə ttu loyu. Làniana dèsideba ttu lugar ra' beduyú tè iqquì nna bìtsu' tè l'ì nna biria iyáÿiani ca tuye'e qui'ì.

19 Bina ba ca enne' Jerusalén nu uccua lani a nna gutixa cə lá lóyúa Acéldama ttu titsa' qui'ba qui, pero titsa' qui'ba ri'u nna láə Loyu qui' Réni.

20 Porqui'ni riquixá'a Tata Dios lo libro Salmos làti rèe:

Yú'u làti gùduə nna eyacca tàttsi,

Lanuru nuÿa thuə l'ì.

A'hua ra:

Attu enne' huaya' lá thú lugar qui'ì.

21 Acca caduel·la' qui'ni gucué' ri'u ttu ca hermanos tsè'e nì canu guda' lani intu' ca apóstol tulidàba loti' gurèni Señor Jesús entre rí'uì,

22 dèsideba loti' beni Juáan ne bautizar hàstaa qui'ni Tata Dios nna bedi'e ne ÿiabara'. Caduel·la' qui'ni gucué' ri'u nuÿa ttu ca hermánuì para ccá bì ttu testigo tì'a intu' de qui'ni Jesús nna beyáthee de lo lù'uti.

<sup>23</sup> Làniana beni cabi nombrar chùppa cabi: José enne' lá huá bi Barsabás a'hua reya cã bi Justo. Beni hua cabi nombrar Matías.

<sup>24</sup> Beni tè cabi oración nna ra cabi: Señor, hua nabia' báni cuiã'lu' la' rulábalatsi' qui' iyate tu'. Annana beluè'ni intu' nuña la ttu ca enne' chuppíj chi becué' cuiã'lu',

<sup>25</sup> para qui'ni ccá bi mensajero le' tsina qui' cuiã'lu' porqui'ni Judas Iscariote nna lanúruã té; por maldad nu beni naá acca día bã lugar làti ràl·la'ã tsíã.

<sup>26</sup> De chi beyacca beni cabi oración nna beni cabi ca enne' chùppa sortear. Gùl·la' tè Matías. Acca dèsdeba lània nna gulátsi' hua bi tsìnia ca apóstol.

## 2

<sup>1</sup> Bì'yu ba tsá Pentecostés tsieyóna' ubitsa bitola de beyatha Jesús de lo lù'uti, làniana iyaba ca enne' rialatsi'á nna tsè'e cabi ttùba lugar.

<sup>2</sup> De repente tabá biyeni ttu ruido fuerte ni da' de ÿiaba tì'ba canchu chi rite ttu be' fuerte gani nna binìnini le' ituba yú'u làti tsè'e cabía.

<sup>3</sup> Bilá' tehuáni cabi gùl·lani fuego nu ràl·la' tì'a ca pedazo yi' nna gùthilàliani cã nna bitsina' cã iqquia ttu ttu tsa cabi.

<sup>4</sup> Làniana iyaba cabi nna beni cabi recibir la'huacca qui' Espíritu Santo nna gùdulo cabi rinne cabi attu te ca titsa' según bá nu beni Espíritua latsi' cabi qui'ni inne cabi.

<sup>5</sup> Tiempo lània nna tsè'e hua le' Jerusalén ca enne' Israel nu runi cumplir según religión qui' quj nna da' cã le' iyaba ca nación canu anta' le' yétsiloyu.

<sup>6</sup> Ca enne' yětsi'á nna de biyénini çà ruíduá nna bitùppa tè çà nna cuenta uccuaỹí bá latsi' qui' tsè'e çà porqui'ni biyénini ca rinne cabi titsa' qui' ttu ttu tsa qui'.

<sup>7</sup> Tsè'e tsi bá çà de tántubá biquíla' latsi' qui', làniana ra çà: Tsí álahua iyaba canu rinnì nna ná çà canu Galilea cá.

<sup>8</sup> Ti'ala modo acca riyénini ri'u rinne çà titsa' qui' ttu ttu tsa ri'u nu nàliani ri'u cá.

<sup>9</sup> Ri'u nna da' ri'u le' iyetse' ca nación nna ca distritu nna: le' Partia, Media, Elam, Mesopotamia l-le, a'hua le' la'a mísmuba región qui' Judá làti tsè'e rí'uì l-le, a'hua Capadocia, Ponto, Asia l-le,

<sup>10</sup> a'hua ca lugar lá çà Frigia, Panfilia, Egíptua, a'hua adí ca lugar qui' Africa attu ládulá làti ga'na ciudad Cirene l-le. Tsè'e hua entre ri'u canu da' de Roma nna yua tè çà nì; ttu te çà nna chi ná çà enne' Israel dèsdeba gùlia çà; attu te çà nna chì' uccua bá çà enne' Israel por religión.

<sup>11</sup> Tsè'e hua entre ri'u canu da' de ttu isla láa Creta, a'hua canu da' dèsdeba Arabia nna. Pero iyaba ri'u nna riyénini ri'u rinne ca ènni'ì ca titsa' nu dacca' iquíla'ní latsi' ri'u acerca de Tata Dios lani propio gani titsa' qui' ttu ttu tsa ri'u.

<sup>12</sup> Iyaba çà nna uccuaỹí ya'áni latsi' qui' nna labí yù çà biya nuá, acca gunàba titsa' luetsi qui' nna ra çà: Biadi' lo ná nui cá.

<sup>13</sup> Pero attu te çà nna beỹltsi çà nna ra çà: Es qui'ni dùtsi báni çà.

<sup>14</sup> Làniana gùduli Pedrua a'hua átsinia ca apóstol. Gùnne tè Pedrua iditsa nna ra bi: Lebi'i ca enne' Israel a'hua adí le canu tsè'e le' Jerusalén, liu-daáruhuá naga' le tuchùppa titsa' quixa'ánia' le:

15 Intu' nna bihua dùtsinì tu' tì'a ná la' rulaba latsi' qui' le, porqui'ni ritiḡ gâ teruba tsè'e ri'u, labí chi gùl·la' hora ttani ca enne',

16 sino qui'ni nu rila'ni le nna riyénini le nna ná nu riquixá'a Tata Dios lo libro nu bedia Joel enne' uccua profeta qui'e nna rèe:

17 Canchu chi i'yu ca último tsá nna, ithél·la'a' Espíritu quia' iḡquia iyaba ca enne'.

Làniana ca ḡi'ni beyu' le ḡ'hua ca ḡi'ni niula le nna equixá'a cḡ acerca de inte'.

Canu cuḡti' qui' le nna ila'ni cḡ ca cosa nu chì' da'la por poder quia'.

Ca enne' gùla qui' le nna ínne'ni cḡ yèlà nu cca qui' ḡiabara'.

18 Ḃ'hua ithél·la'a' Espíritu quia' iḡquia ca mozo nna ca criada nna canu ríalatsi' qui' inte' nna.

Canchu chi i'yu tsá nna inne cḡ parte inte'.

19 Gunia' ca cosa de la'huacca ḡiaba, ḡ'hua adí ca milagro le' yétsiloyu:

tì'a réni nna yì' nna tsèni tì'taání bía nna.

20 Bitsḡ' nna eyaccḡ chul·la, biuá'ḡ' nna ccḡ tì'a réni. Iyaba ca nui ccá ántesca i'yu tsá guni Señor juzgar yétsiloyu lani la'huacca nna la'yani' de ḡiabara' nna.

21 Iyaba canu gul·luítsa' cḡ Señor nna inàbani cḡ ne qui'ni gudilèe cḡ,

làcḡ nna gata' salvación qui' qui'.

22 Beni ba Pedrua seguir mensaje qui' bía nna ra bi: Acca lebi'i ca enne' Israel, liudaáruhuá naga' le ca tìtsi'ḡ porqui'ni rinnía' nu cca qui' Jesús enne' Nazaret. Por ca obra qui'e nna ga'na ri'u seguro qui'ni Tata Dios ènni'a guthèl·le'e bi entre ri'u; porqui'ni por medio de Jesús nna beni Tata Dios

iŷetse' ca milagro nu belue' qui'ni la'huacca quì'e nna dá'a de ŷiabara', ca cosa nu biquíla'ni latsi' ri'u, tì'ba chi yù la'a mísmuba lebi'i porqui'ni benie ca così nì làti tsè'e rí'uj.

<sup>23</sup> Pero loti' bete ca ne cuenta latsi' ná' le nna, lebi'i nna bedàxu' li e preso nna beni le mandado qui'ni adí canu tul·la' nna gutaá' ca ne lo curutsia, anía modo nna betti li e. Pero Tata Dios nna chì lá yùe nui porqui'ni uccuà conforme lani la' rulaba latsi' quì'e dè'sdeba antes.

<sup>24</sup> Acca la'a mísmuba Tata Dios nna bechìthee bi de lo lù'uti nna beyacca bànie, anía modo nna bebèqqwie bi le' poder qui' lù'utiá, porqui'ni lù'utiá nna labí té la'huacca quì'ì para cu'ubià'nià ne.

<sup>25</sup> Porqui'ni lo Escritura nna gunne rey David nu cca qui' Jesús làti ra bi:

Tulidàba bilá' te' Señor gùdue ru'a lua',

Lèe nna du bée cuìtta'a' lado bàni acca labí ebána te' nna,

<sup>26</sup> Yala redácca'ni latsi' lóstu'a' nna rúl·la'a' ca titsa' de la' redacca' latsi' nna,

A'hua cuerpo quia' nna edi' latsi'ì lani itute confianza qui'ni eyáthà de lo lù'uti,

<sup>27</sup> Porqui'ni labí guthà'na cuià'lu' espíritu quia' làti ribèda ca espíritu qui' canu chì gùtti,

Nìhua labí guni cuià'lu' permitir qui'ni gutsu' cuerpo qui' enne' santo guthel·la' cuià'lu',

<sup>28</sup> Chi gutixa'áni cuià'lu' inte' nu cca qui' la'labàni nu ná para siempre,

A'hua yala edacca' látsa'a' canchu chi él·lania' ru'a lo cuià'lu'.

<sup>29</sup> Gutixa'a Pedrua adí ca titsa' nna ra bi: Hermanos, claru taá yù ri'u qui'ni tà' tàta qui' ri'u

David gùtți bi nna bigàttsi' bi, pues bà qui' bi nna ga'na bà le' yétsiloyuì.

<sup>30</sup> Pero David nna gùnne bi parte Tata Dios nna uccua bi saber qui'ni Tata Dios nna hualigani benìnie bi prometer qui'ni ttu descendiente qui' bi lá Cristo nna cu'úbi'e en lugar qui' bi.

<sup>31</sup> David nna ti'atsi chà bilá' tènì bi Cristua dè̀sdeba lània, acca gutixà'a bi qui'e qui'ni eyáthee de lo lù'uti nna ra bi qui'ni espíritu qui'e nna labí eyà'nà entre canu yatti, nìhua cuerpo qui'e nna labí gutsu'a.

<sup>32</sup> Là Jesús ènni'a bechìtha Tata Dios bi de lo lù'uti. Intu' nna ná tè tu' testigo qui'ni anía uccua.

<sup>33</sup> Jesús nna beyacca bànie nna beyáthee de lo lù'uti por la'huacca qui' Tata Dios nna benie recibir Espíritu Santo tì'a nu chi ra Tata Dios dè̀sdeba antes. Acca ca cosa nu chi bila'ni le nna biyénini le nna da' cã por Tata Dios.

<sup>34</sup> Álahua qui'ni David nna bì'yu bi ÿiabara', sino la'a làbabi nna gùnne bi nu cca qui' Cristua nna ra bi: Señor Dios nna gunènie Señor quíya'a nna rèe: Gùduani cuìtta'a' lado bàni,

<sup>35</sup> Hàstaá qui'ni gúnná' latsi' ná' lu' iyaba canu làa cca guyu cã lu'.

Para qui'ni gul·liani lu' iqquia qui.

<sup>36</sup> Acca lebi'i hermanos, ccá le saber nna ga'na le seguro qui'ni la'a mísmuba Jesús enne' betaá' le lo curútsia nna née Cristua enne' ná qui'ni itée para gudilèe ri'u, ná huée Xana' ÿiaba nna yétsiloyu nna.

<sup>37</sup> De biyénini cã nui nna yala belénini cã nna ra tè cã Pedrua nna adí ca apóstol nna: Lebi'i hermanos Israelitas, biala dani tu' guni tu' cá.



38 Becàbi Pedrua nna ra bi cą: Leyàttà'yu lani e qui'ni eyuniyén latsi'e qui' le nu beni le, ą'hua ttu ttu tsa le nna ccá le bautizar lani nombre qui' Jesucristua para qui'ni gata' perdón qui' le nna; lahuée nna gúnnée la'huacca qui' Espíritu Santo lani le,

39 tì'a chi benie prometer para lebi'i ą'hua para ca yì'ni le ą'hua para iyate canu tsè'e idittu', tsa'tséla tehuá iyaba ca enne' gaỹi Señor Dios qui' rí'ua.

40 Làniana Pedrua nna gunèni bi cą adí titsa' nna bete bi consejo qui' qui' nna ra bi: Caduel·la' qui'ni ccá le salvo para qui'ni làa nitti le lani yétsiloyuj.

41 Tsá lània nna huàni tè ttú tsúnna mili' ti'ga ca enne' lani ca creyénteá de biyénini cą mensaje qui' Pedrua nna uccua cą bautizar.

42 Iyaba cą nna beni cą seguir nu gútixa'ani ca apóstol ti'iyá ná nu guni cą. Ttùba uccua la' rulába latsi' qui' cabi nna betùppa tè cabi tulidàba para guni cabi oración nna guni cabi celebrar cena qui' Señor.

43 Ttu ttu tsa cabi nna yala la' rátsi latsi' gùl·lani lo lòsto' cabi, porqui'ni bila'ni cabi iyètse' ca milagro nu beni ca apóstol ą'hua adí ca cosa nu rulue' qui'ni la'huacca qui' cabi nna dá'ą de yìabara'.

44 Iyaba ca enne' chi huíalatsi'á nna betùppa cabi nna gutithia cabi nu té qui' cabi lani ca enne' pobre.

45 Bèttì' cabi ca interés qui' cabi ą'hua iyaba nu té qui' cabi nna beni cuàlani luetsi cabi según ti'iyá ná bá la' ritè qui' ttu ttu cabi.

46 Ttu ttu tsá ní nna betùppa cabi le' templua. Ą'hua le' litsi' ttu ttu tsa cabi nna betùppa cabi nna beni cabi celebrar cena qui' Señor nna gutò cabi

júntubá lani la' redacca' latsi'; yala enne' de losto' tsè' uccua cabi nna

<sup>47</sup> bedàliani cabi Tata Dios. Ituba yétsiá nna yala estimar beni cã cabi, a'hua ttu ttu tsá nna beláppa' Señor losto' ca enne' para tsíalatsi' qui' nna ccá cã salvo. Acca yala biyèni iglesia qui'áa.

### 3

<sup>1</sup> Ritì tsùnna ti'gá qui' ttu tsá lània nna huía Pedrua lani Juán le' templua para guni cabi oración.

<sup>2</sup> Ru'a puerta qui' templo reya cã Hermosa nna re' ttu nubeyu' nu dèdèba gùliã nna labí cca thá'ã. Ca enne' nna ritáhua' cã na ttu ttu tsá bá ru'a puerta para qui'ni inàbaniã canu ra'a le' templua caridad.

<sup>3</sup> Nubeyu' cójuá nna bilá' bániã Pedrua lani Juán qui'ni ra'a cabi le' templua nna gunàbaniã cabi caridad.

<sup>4</sup> Làniana gulèda tè Pedrua nna gùnna' cabi nubéyu'a, acca ra tè Pedrua na: Gùnna' intu'.

<sup>5</sup> Lã nna bettsia tsittsì ni lúì cabi belaba latsi'ì qui'ni gute cabi biyã qui'ì.

<sup>6</sup> Pedrua nna ra tè bi ã: Labí té plata nihua oro quia', pero nu chi benna Tata Dios quia' nna gúnná huá' qui' lu': En nombre qui' Jesucristo enne' Nazaret, bèduli nna gùda'.

<sup>7</sup> Làniana bedàxu' tè bi ná' bànì nna bèthuli bi ã. Luegu taá nna gùdu tsittsì ca nì'ì nna ca yíbi nna.

<sup>8</sup> Nubeyu' cójuá nna bittsíaníã nna gùduã tsittsì lani ca nì'ì, làniana gùduluã gùda'ã nna gutà'a tiã le' templua lani làcabi. Tì'a vívá rida' chiã nna rittsíaníã de tantua la' redacca' latsi' nna bedàlianiã Tata Dios.

<sup>9</sup> Iyaba ca enne' nna bila'ni cą nubéyu'a rida'ą nna rudàlianią Tata Dios.

<sup>10</sup> Ca ènni'a nna bedácca'ni cą na qui'ni lą nuá gùre' ru'a puerta qui' templua huenàba caridad ttu ttu tsá. Acca yala uccuaỹi latsi' qui' nna gùtsini cą porqui'ni bila'ni cą nubéyu'a qui'ni chi beyacca latsi'į.

<sup>11</sup> Nubeyu' nu chi beyacca latsi' niá nna hua denó bá Pedrua nna Juáan nna. Acca enne' ýétse'ní bitùppa chì cą ita'lùba làti tsè'e cabi ru'a templua le' corredor nu láą Portal qui' Salomón; bila'ni cą nna biquila' bá latsi' qui'.

<sup>12</sup> Bilá' báni Pedrua ca enne' ýétse'á nna ra tè bi cą: Lebi'i ca enne' Israelitas, biánicca riquila' xatta latsi' le nì'i. Biánicca rinna' le intu' ti'atsi intu' ba beni tu' qui'ni rida' nubéyu'į por la'a mísmuba la'huacca qui' tu' ti'atsi yala enne' tsè' ná tu' ru'a lo Tata Dios cá.

<sup>13</sup> Tata Dios enne' huíalatsi' ca tà' tàta qui' ri'u Abraham nna Isaac nna Jacob nna, chi betie la' dàliani qui' Ýi'nie Jesús enne' bete le cuenta lani canu rugú'ubia' qui' yetsi. A'hua loti' uccua latsi' gobernador Pilátua gudilą ne nna, lebi'i nna labí uccua latsi' le.

<sup>14</sup> En lugar de qui'ni inàba le qui'ni l-lá Enne' labí falta té qui'e ru'a lo ca enne' nìhua ru'a lo Tata Dios nna, gunàba lá le qui'ni l-lá ttu nubeyu' criminal,

<sup>15</sup> hàsta qui'ni betti le Jesús Enne' runna la'labàni, pero Tata Dios nna chi bechìthee bi de entre canu yatti. Intu' nna ná tè tu' testigo qui'ni anía uccua.

<sup>16</sup> Por fe nu té bá qui' tu' lani Jesús, acca nubeyu' nu chi nabia'ni líį nna chi benie qui'ni gùppą

fuerza. Por fe lani e nna chi beyacca latsi'ì completamente taá tì'ba chi rila'ni li ą duą nì ru'á lo le.

<sup>17</sup> Pero annana hermanos Israelitas, hua yú bá' qui'ni nìhua lebi'i nna nìhua canu rigú'ubia' qui' le nna labí bennia le cuenta biỹa nuá beni le de betti le Jesús.

<sup>18</sup> Pero anía modo nna uccua cumplir nu chi gutixa'a Tata Dios por medio de ca enne' uccua profeta chia gutsá, làti rèe lo libro nu bedia cabi qui'ni Cristo enne' guthèl·le'e para gudilee ri'u nna ná qui'ni quée padecer.

<sup>19</sup> Acca leyàtta'yú lani e nna leyéqquia lani Señor Dios para qui'ni eyuniỹén latsi'e ca tul·la' nu beni le; làniana ithèl·le'e bendición nu riquína'ni le

<sup>20</sup> por medio de Jesús enne' lá huá Cristo, enne' nuá beni Tata Dios prometer dèsdeba chi gutsáni qui'ni ithèl·le'e bi lani le.

<sup>21</sup> Jesucristua nna chi déyyee ÿiabara' nna labí eyéqquie nì hasta qui'ni gal·la' tsá señalado nu nani Tata Dios qui'ni cu'úbi'e iyábani ca cosa de acuerdo lani nu gunnie por medio de ca enne' gunne parte quì'e ca tiempo antigua.

<sup>22</sup> Acerca de nui nna gutixa'a huáni Moisés ca tà' tàta qui' rí'ua nna ra bi:

Huàl·lani tsá qui'ni Señor Dios enne' becuí'e inte' nna guni huée qui'ni attu descendiente qui' le ccá huée profeta.

Acca liúda naga' le quì'e nna liguni iyate nu ínee.

<sup>23</sup> Porqui'ni nuỹa diba labí gudà nàgui'ì quì'e nna ítua telá le' nación qui' Israel nna l·lúỹa latsi'ì.

24 A'hua iyaba ca enne' gunne parte Tata Dios bitola de gùtì Moisés nna, dèsdèba Samuel a'hua ca enne' uccua profeta bitola nna gunne hua cabi qui' nu chi cca anna.

25 Yù ri'u qui'ni Tata Dios nna benie ttu promesa lani ca tà' tàta qui' rí'ua nna rèe Abraham enne' gùdua tiempo antigua:

Por medio de ttu descendiente qui' lu' bitola nna, cca bendecir iyábani ca enne' le' yétsiloyu.

Lebi'i nna ná huá le descendiente qui' ca enne' chi uccua profeta nna belaba latsi' Tata Dios qui' le loti' benie promesa' lani Abraham.

26 Acca primérute lani lebi'i nna guthèl·le'e Yĩ'ni áa para gunie le bendecir de chi bechìthee bi de lo lù'uti, a fin de qui'ni ttu ttu tsa le eyéqquia le lani e nna eria le lo néda mal nu yù'u le.

## 4

1 Pedrua nna Juáan nna àtsaba rinèni cabi ca enne' yètse'á nna, bitsina' chì ca sacerdotèa lani nu ná capitán qui' canu rue' cuidado templua nna a'hua lani canu denó cã religión saducéua.

2 Làcã nna yala ritsa'áni cã qui'ni Pedrua nna Juáan nna gutixa'a cabi evangelio nna ra cabi qui'ni eyátha ca enne' de lo lù'uti tì'a uccua lani Jesús.

3 Acca bedàxu' cã cabi preso, pero en vista de qui'ni chi ral·la acca bedàl·la taá cã cabi litsi' iyyá.

4 Pero nuýtse' canu biyénini ca titsa' nu gutixa'a cabía nna huíalatsi' qui'. Ttú gayu' mili' ca nubéyu'a nna beni cã Señor Jesús recibir.

5 Attu yu'utsá nna betùppa canu rigú'ubia' qui' ca enne' judíua le' ciudad Jerusalén lani ca enne' gùla

rue' cuenta entre làcã, ą'hua lani ca maestro de la ley qui' caniá nna.

<sup>6</sup> Nía nna lání huá Anás nu ná sumo sacerdote qui' ca judíua, ą'hua Caifás nna Juáan nna Alejandro nna iyaba canu cca pertenecer le' familia qui' ca sacerdote principal nna.

<sup>7</sup> Làniana guchè' cã Pedrua nna Juáan nna ru'a lo iyaba canuá nna gunàba titsa' tè cã cabi nna ra cã: Núní benna la'huacca qui' le acca runi le ca così nì'i.

<sup>8</sup> Làniana gunne tè Pedrua lani la'huacca qui' Espíritu Santo nna ra bi cã: Lebi'i canu rigú'ubia' qui' ri'u ca enne' Israel, ą'hua lebi'i ca anciano:

<sup>9</sup> Rinàba titsa' le intu' acerca de favor nu uccua lani nubeyu' cójuá, calatsi' le ccá le saber ti'iyã modo beni tu' acca beyacca latsi'.

<sup>10</sup> Annana ccá iyate le saber ą'hua ituba yetsi Israel qui'ni lani la'huacca qui' Jesús Cristo de Nazaret enne' betaá' le lo curútsia nna gùttie, pero Tata Dios nna chi bechìthee bi de lo lù'uti. Por Jesúcrístua nna chi beyacca latsi' nubéyu'ì nna, tì'a vívá rila'ni li ą duą ru'a lo le.

<sup>11</sup> Jesucristua nna née Iyya Principal nu labí uccua latsi' le uquína' le para gudua le yú'u qui' Tata Dios, pero

<sup>12</sup> lanú nuña enne' ní ccani gunna salvación qui' ri'u, porqui'ni lanuru attu nuña guthèl-la' Tata Dios yétsiloyu para gudilà ca enne', sino làteruba Jesucristua.

<sup>13</sup> Bilá' báni iyaba canu tsè'e nía qui'ni yala valor té qui' Pedrua nna Juáan nna, hua yù huá cã qui'ni labí tanto escuela huía cabi porqui'ni enne' sencíllubá uccua cabi; acca yala biquila' latsi'

quì por nu gutixa'a Pedrua nna gutelíni cą qui'ni gurèni cabi lani Jesús.

14 Bilá' huáni cą qui'ni nubeyu' nu chi beyacca latsi' niá nna chi dunía lani cabi, acca labiru pretexto betseláni cą para guni cą contra cabi.

15 Làniana bebèqquia cą cabi le' junta nna gùdulo cą bè' cą titsa' entre làba cą,

16 nna ra cą: Biani guni ri'u lani ca nubeyu'ì cá. Pues iyábani canu tsè'e le' Jerusalén nna chí yù cą qui'ni milágruì nna uccua por làcą; ri'u nna labí razón té para ina ri'u qui'ni álahua á' ná,

17 pero para qui'ni bittu guna adí ca enne' nu uccua nna, adila tsa' guthítsini ri'u cą qui'ni dèsdeba annana bíttuúru ínnei cą nuhuaya' nu cca qui' Jesús. Gá huá ri'u cą qui'ni hua té castigo canchu guni cą seguir quixá'ani cą ca enne' ca così.

18 Làniana gutàyi tè cą cabi attu vuelta nna gunèni cą cabi qui'ni bíttuúru derecho té qui' cabi para equixá'a cabi biÿa titsa' nu cca qui' Jesús.

19 Pero Pedrua nna Juáan nna ra cabi cą: Línna tsánna canchu adí tsè' ná guni ri'u nu ra ca enne' tì'chula nu ra Tata Dios cá,

20 porqui'ni intu' nna labí ccani tu' gudùtsi tu' làa equixá'a tu' nu chi bila'ni tu' nna biyénini tu' nna.

21 De ra cabi anía nna yala betuxùnì cą cabi nna ra cą qui'ni canchu guni cabi seguir quixa'a cabi anía nna entonces guni cą cabi castigar. Be'èl·la' tè cą cabi éyya cabi, porqui'ni labí betseláni cą ti'ÿa modo guni cą cabi castigar lànìa en vista de qui'ni yétsiá nna rudàliani cą Tata Dios por milagro nu uccua lani nubeyu' cójuá.

22 Nubeyu' nu beyacca latsi' niá nna télá chùà'

ídanią lánia.

<sup>23</sup> Pedrua nna Juáan nna de chi gùta' libertad qui' cabi nna beyya cabi làti tsè'e adí ca discípulua nna gutixà'a cabi iyaba nu ra ca sacerdote principal ą'hua adí canu rigú'ubia' qui' ca enne' yétsiá.

<sup>24</sup> Biyeni báni cc hermanos notíci nnauntu taá beni iyaba cabi oración lani Tata Dios nna ra cabi: Señor, cuią'bálu' ná Dios enne' beni ýiaba nna yétsiloyu nna indatò' nna iyaba ca cosa nu té nna,

<sup>25</sup> cuią'lu' nna loti' Espíritu Santo benie latsi' David nna ra cuią'lu' lo libro nu bedia bi:

Biánicca runi ca yetsi alboroto cá.

Ca enne' quia' nna, biánicca rulaba latsi' qui' nu làa dacca' iýu' cá.

<sup>26</sup> Betùppa ca rey qui' yétsiloyu,

ą'hua canu rigú'ubia' qui' ca yetsi nna uccua ą ttùba contra Señor Dios,

ą'hua contra Cristo enne' betie itute la'huacca qui'e.

<sup>27</sup> Porqui'ni hualiba qui'ni Herodes nna Poncio Pilato nna betùppa ą le' ciudíi lani adí canu dittu' ą'hua lani la'a mísmuba ca enne' Israel nna biria iyaba ą contra Ýi'ni Santo qui' cuią'lu' Jesús enne' bete cuią'lu' itute la'huacca qui'e porqui'ni née Cristo.

<sup>28</sup> Anía modo nna beni ą nu chì lá yù cuią'lu' qui'ni anía ccá según ca propóstio qui' cuią'lu'.

<sup>29</sup> Annaýa Señor, gunna' tsáruhuá cuią'lu' ti'íya rinne ą contra intu' ca huenitsina qui' cuią'lu'. Acca beni qui'ni gappa tu' adí valor para qui'ni bittu gátsini tu' equixá'a tu' titsa' qui' cuią'lu'.

<sup>30</sup> Rinàba tu' qui'ni gulappa' cuią'lu' canu ra'ni para qui'ni eyacca latsi' qui, ą'hua qui'ni guni cuią'lu'



adí ca milagro nna adí ca cosa de la'huacca por medio de nombre qui' Yí'ni cuiã'lu' Jesús enne' completamente tsè' due ru'a lo cuiã'lu'.

<sup>31</sup> Beyacca ba beni cabi oración nna gũyũ' làti tsè'e cabía; iyaba cabi nna gũyi' cabi adí la'huacca qui' Espíritu Santo nna gutixà'a cabi titsa' qui' Tata Dios sin la' rátsilatsi'.

<sup>32</sup> Iyaba ca enne' chi huíalatsi'á nna ttùba uccua la' rulábalatsi' qui' cabi nna ą'hua yala la' retúalatsi' gùta' qui' luetsi cabi. Lanú nuỹa reną qui'ni nu té qui'ĩ nna ná qui' terúbí, sino qui'ni iyaba ca cosa nna uccua cą qui' iyaba cabi.

<sup>33</sup> Ca apóstol qui' Señor nna beni cabi seguir gutixà'a cabi nu cca qui' Señor Jesús qui'ni beyacca bànie, pero gũnne cabi lani adírulá la'huacca nu bete Tata Dios qui' cabi. Yala favor beni Tata Dios lani iyaba cabi, ą'hua ca enne' nna yala tsè' beyu cą cabi.

<sup>34</sup> Entre làcabi nna nìdirubani ttu enne' labí biỹa beyàtsanią porqui'ni iyaba ca creyente canu anta' loyu qui' cabi nna ą'hua canu tsìa yú'u qui' cabi nna, pues bèttì' cabi ca cosı nna tahua' cabi bel·liu laỹa nu bèttì' cabía nna,

<sup>35</sup> betsia cabi ą ru'a lo ca apóstol. Ca apóstol nna gutìthia cabi ą según ti'iyã ná bá la' ritè qui' ttu ttu ca enne' ríalatsi'á.

<sup>36</sup> Nía dua ttu enne' ríalatsi' lá bí José, pero ca apóstol nna gutixa cabi láa bi Bernabé, titsa' qui' ri'u nna ra Enne' Runna La'ỹeni. Bernabéa nna uccua bi ttu enne' Israel descendiente qui' Leví, biria bi le' isla láą Chipre.

<sup>37</sup> Làbi nna gùta' ttu loyu qui' bi nna bèttì' bi ą; làniana bete tè bi laỹa lóyúa lani ca apóstol.

## 5

<sup>1</sup> Gùdua huá ttu nubeyu' láą Ananías. Niula qui' niá nna láą Safira. Ananías nna bèttì'ą ttu loyu.

<sup>2</sup> Pero labí beriağ itute bel·liu nu ná laŷa lóyúa lani ca apóstol, sino gutua bą tí' para la; hua yù huá niula qui' niá na.

<sup>3</sup> Acca ra tè Pedrua na; Ananías, ti'ani modo acca gutà'a Satanás lo losto' lu' nna becàttsi'ni lu' intu' ttu parte laŷa lóyúa cá, pues contra Espíritu Santo nna benilatsi' lu'.

<sup>4</sup> Tsí álahua qui'ba lu' ná lóyúa ántesca gutti' lu' ą cá. A'hua de chi bèttì' lu' ą nna tsí álahua qui'ba lu' ná bəl·liuá cá. Biálacca belaba latsi' lu' ina lu' qui'ni ttutsiğ gutiŷa ą qui' lóyúa cá. Alàa intu' nuą' calatsi' lu' guthacca'ŷi lu', sino Tata Dios.

<sup>5</sup> De biyéni'ni Ananías ca tìtsa'ą' nna la'a mísmuba làti duna nna gubixi chią nna gùttią. Làniana yala la' rátsilatsi' gùl·lani lo losto' iyaba canu bina noticia.

<sup>6</sup> Làniana bitsina' tè tuchùppa ca nubeyu' cuèti' nna betùbi ą cuerpo qui' Ananías lári' nna gulèqquia tè ą na tacàttsi' ą na.

<sup>7</sup> Ttu tsùnna hora ti'ga bitola de uccua nuá nna gutà'a niula qui' Ananías, pero labí nì'i guną nu uccua.

<sup>8</sup> Ra tè Pedrua na: Gùtixa'ani inte', tsí ttu tsą' gutiŷa le qui' lóyúa cá. Becàbią nna ra: Làchu, ttu tsą' bèttì' tu' ą.

<sup>9</sup> Pedrua nna ra bi ą: Biánicca gulèqquia lèttia le para qui'ni canchu hua rialàni le guthacca'ŷi le Espíritu Santo enne' guthèl·la' Señor cá. Nà' tè chi deda' canu becàttsi' ą tsèla lu'a; làcą nna tacàttsi' tehuá ą lu'.

10 Luegu taá nna gubìxi chìà ru'a lo Pedrua nna gùttìà. Gutà'a ba ca nubeyu' cùiti'a nna bila'ni cą na qui'ni gùtti chì huá; acca gulèqquía cą na becàttsi' cą na cuitta' bà qui' tsèla niá.

11 Làniana iyaba ca enne' chi runi formar iglesia nna adila gùtsini cabi, ą'hua gùl·lani ttu la' rátsilatsi' lo losto' iyaba canu bina noticia nna.

12 Por medio de ca apóstol nna iýtse' ca milagro uccua nu belue' la'huacca qui' Tata Dios lani cabi le' yétsiá. Iyaba ca enne' ríalatsi'á nna retùppa ba cabi le' corredor qui' templua nu reya cą Portal qui' Salomón, para ca reunión qui' cabia.

13 Pero adí ca ènni'a nna labí beyáyani cą etùppa cą lani làcabi, por nu uccua lani Ananías nna Safira nna. Pero iyaba cą nna yala tsè' beyu cą canu ríalatsi'á.

14 Pero bitola nna adila huàni ca enne' huíalatsi' qui' Señor hasta qui'ni enne' ýétse'ní, tàntua ca nubeyu' nna ca niula nna.

15 Yala fe gùppa cą lani Señor hàsta qui'ni guche' cą canu ra'ni qui' caniá fuera nna gutixa cą cą lo néda, canu betsia cą lo camilla ba l·le canu betsia cą lo bíyááru bequína' cą l·le, para qui'ni canchu chi tté Pedrua nna eyacca' taá latsi' qui' màsqui'di ýula qui' bi tté làti anta' nuýa ttu cą.

16 Ą'hua nuýtse' ca enne' qui' ca yetsi anta' ita'lùba Jerusalén nna guche' cą canu ra'ni ą'hua canu cca padecer por ca espíritu malo; iyaba cą nna beyacca latsi' qui'.

17 Acca por nui nna yala bitsa'áni nu uccua sumo sacerdote ą'hua iyaba canu tsè'e parte lą qui' partido religioso láą ca saduceos nna, yala la' yélatsi' gùppa cą lani ca apóstol.

18 Gulù'u chi ná' qui ca apóstol nna bedàl·la cą cabi litsi' ìyyà.

19 Pero ttu ángel enne' guthèl·la' Señor nna huíe yèlà lânia nna guthàlie ca puerta qui' litsi' ìyyà nna bebèqquie cabi nna rèe cabi:

20 Litsía le' templua, líquixá'ani ca enne' ti'íyā modo gata' la'labàni cubi nu labí ttíą qui' qui.

21 Biyeni báni cabi nu ra ángelia cabi nna gutà'a cabi le' templua nítaání da' rànì' nna gùdulo cabi gùtixa'ani cabi ca enne'. Miéntraste nna nu ná sumo sacerdotéa lani iyaba canu tsè'e parte lą nna gutàyi cą iyaba canu rugú'ubia' entre ca enne' Israel nna beni cą ttu junta. Lániana beni cą mandado taxi' cą ca apóstol anta' le' litsi' ìyyà.

22 Bitsina' ba ca policía le' litsi' ìyyà, pero lanuru ca apóstol té nia; acca beyéqquia chì cą nna gùtixa'a cą nna

23 ra cą: Hualigani nna yáya bá litsi' ìyyà' tsìttsì tsè'ni, ą'hua ca guardia nna tsè'e ba cą al tanto ru'a puertą', pero de guthàlia tu' gutà'a tu' nna lanruru nuŷa té le' litsi' ìyyà.

24 Biyeni báni nu ná sumo sacerdotéa notícį nna ą'hua adí canu rue' cuenta qui' ca sacerdotéa lani nu ná capitán qui' canu rue' cuidado templua nna, uccuaŷí ya'ání latsi' iyaba qui' nna ra luetsi qui: Canchu tsíalatsi' adí ca enne' por nu riquixa'a cą nna, ti'ala guni ri'u cá.

25 Lániana gùl·ll ni ttu nubeyu' nna rą cą: Ca nubeyu' canu bedàl·la le le' litsi' ìyyà', anna tè nna tsè'e cą le' templua' riquixá'ani cą ca enne'.

26 Lániana huía chi nu ná capitán lani ca policía para taxi' cą ca apóstol attu, pero bíttuá maltratar beni cą cabi porqui'ni gùtsi báni cą ca enne' yétsiá

nna belaba latsi' quì qui'ni xiaba hué' cą cą íyya para gatti cą.

<sup>27</sup> De chi taxi' cą cabi nna bèdu cą cabi ru'a lo canu tsè'e júntaá. Nu ná sumo sacerdotéa nna gunaba titsa' tìą cabi, nna

<sup>28</sup> rą: Tsí álahua chi bethítsini tu' le qui'ni bíttuúru quixá'a le nu cca qui' Jesús, atsi'íni iyaba ca enne' tsè'e Jerusalén nì nna chi nabia'ni cą nu riquixá'a le nna catè latsi' le tatsia le iqquia tu' qui'ni intu' bèttì tu' Jesús.

<sup>29</sup> Pedrua lani adí ca apóstol nna becàbi cabi nna ra cabi: Adila caduel·la' guni tu' obedecer Tata Dios tì'chula nu ra ca enne'.

<sup>30</sup> Dios enne' huíalatsi' ca tà' tata qui' rí'ua nna belithee Jesús de lo lù'uti para labiru gattie, màsqui'ba lebi'i nna bèttì li e porqui'ni beni le disponer qui'ni betaá' cą ne lo curútsia nna gùttìe.

<sup>31</sup> Pero Tata Dios nna chi bèdue bi lado ná' bànie para quée Príncipe nna Enne' Gunna Salvación nna, para qui'ni gappa ri'u ca enne' Israel oportunidad para eyacca ri'u arrepentir por ca tul·la' qui' ri'u nna eyuniyén latsi'e qui' ri'u.

<sup>32</sup> Intu' nna ná tu' testigo quì'e acerca de ca così, a'hua chi guthèl·la' Tata Dios Espíritu Santo para thúe lo losto' ca enne' canu runi cą ne obedecer.

<sup>33</sup> Biyeni bani cą ca tìtsa'a nna yalàni bitsa'áni cą cabi nna uccua latsi' quì gúttí cą cabi.

<sup>34</sup> Le' junta nna re' huá ttu nu runi seguir religión fariséua nna lá bí Gamaliel, uccua bi profesor qui' ley qui' ca enne' Israel nna gùppa iyaba ca enne' bi titsa'. Gùduli bi nna beni tè bi mandado qui'ni cueqquia sà cą ca apóstol le' junta.

<sup>35</sup> Làniana ra bi iyaba ca enne' tsè'e le' junta:

Lebi'i ca enne' Israel, tsè'taá licuèqquia lèttia qui' le acerca de nu guthuacca' le ca nubéyu'á',

<sup>36</sup> porqui'ni'ni ttu cuaŷa nuá nna biria tu nu lá Teudas, nuŷé bèniniã ca enne' prometer. Ttu tappa gayua' ti'ga ca enne' huíalatsi' qui' qui'í, pero bitola nna bètti ba çá na, á'hua iyaba canu huíalatsi' qui' qui'í nna gùthilàlia bá çá nna beníttilo bá partido qui' niá.

<sup>37</sup> Bitola nna bîria attu nubeyu' de Galilea láã Judas tiempo loti' gùŷi' gobierno cuenta láa iyaba ca ènni'a. Íŷétse'huá ca enne' nna tanó çá na, pero bil·lùŷa tehuá latsi'í á'hua iyaba canu huíalatsi' qui' qui' niá nna gùthilàlia bá çá.

<sup>38</sup> Annana gúnná' le ttu consejo: Liuxùl·là latsi' le ca nubéyu'á' nna lihue'èl·la' çá éyya çá. Porqui'ni canchu nu runi çá nna nã según la'huacca nu té qui' ca enne' nna, entonces hueníttilo bá.

<sup>39</sup> Pero canchu nu runi çá nna nã por la'huacca qui' Tata Dios nna, entonces labí írialàni le gulùŷa le latsi'í, porqui'ni níca'chú táliã qui'ni redúdítsi láni le Tata Dios.

<sup>40</sup> Canu tsè'e le' junta nna gutà'a çá razón por nu ra Gamaliel, acca gutàŷi tè çá ca apóstol attu nna. Bitola de bè' çá cabi idí' tsè' nna bethítsini çá cabi attu qui'ni bíttuúru quixá'a cabi nu cca qui' Jesús, lániana bétse'e çá cabi libre.

<sup>41</sup> Beria tè ca apóstol le' junta nna yala bedacca' latsi' cabi porqui'ni Tata Dios nna benie permitir qui'ni ccá cabi padecer por causa de qui'ni bedàliani cabi nombre qui' Señor Jesús.

<sup>42</sup> Labí bedùtsi cabi gutixa'a cabi sino beni cabi seguir fiel nna gutsé'e cabi le' templua ttu ttu tsá

bá, a'hua huía cabi litsi' ca enne' nna gutixa'ani cabi ca ca titsa' tsè' qui' Jesucristua.

## 6

<sup>1</sup> Ca tsá lania nna adí iÿetse' ca enne' nna huíalatsi' qui' Jesúcristua. Làniana canu gunne titsa' griego nna biyèyya ca contra canu gunne titsa' hebreo nna ra ca qui'ni labí tsè' runi cabi atender ca niula viuda canu tsè'e le' iglesia canchu chi rithia cabi ttu ttu tsá nu ro ca enne' ritè la'dí'.

<sup>2</sup> Tsì'nu ca apóstol nna betùppa tè cabi iyaba ca enne' rialatsi'á nna ra cabi: Labí ná tsè' qui'ni gútse'e latsi' tu' predicación qui' ca titsa' qui' Tata Dios para quithia tu' nu té qui' iglesia lani ca enne' pobre.

<sup>3</sup> Acca lebi'i hermanos, liguni nombrar gàtsi ca ènne'yu' entre ri'u para tsinì. Gucué' ri'u ca enne' dàa titsa' qui' cabi runi cabi nu ná tsè' nna té adí experiencia qui' cabi por la'huacca qui' Espíritu Santo lo losto' cabi, canu té adí la' riyeni tsè' qui' cabi nna, para qui'ni gúdu ri'u cabi guni cabi tsinì.

<sup>4</sup> Intu' nna guni ba tu' seguir guni tu' oración nna quixá'a tu' titsa' qui' Tata Dios.

<sup>5</sup> Iyaba ca enne' ÿétse'á nna yala guyú'u latsi' cabi nu ra ca apóstol, acca becué' tè cabi primérote Esteban porqui'ni yala fe té qui' bi lani Tata Dios, a'hua yala enne' de experiencia uccua bi por la'huacca qui' Espíritu Santo. Becué' huá cabi Felípea, a'hua enne' lá Prócoro nna, a'hua enne' lá Nicanor nna, a'hua Timón nna, a'hua Parmenas nna, a'hua Nicolás enne' Antioquía nna. Nicolás nna labí ná bi enne' de raza judío, pero ántesca

tsialatsi' bi evangelio nna beni bi seguir religi6n qui' ca judía.

<sup>6</sup> Beni tè ca creyénteá presentar gàtsi ca ènne'yu'a ru'a lo ca ap6stol. Làcabi nna betsia ná' cabi iqquia ca enne' gàtsia nna beni cabi oraci6n por làcabi; anía modo nna beni cabi ca ènni'a encomendar latsi' ná' Tata Dios para tsini.

<sup>7</sup> Itúbani nía nna adí telá bitsila titsa' qui' Señor hàstaá qui'ni adí ca enne' ýétse'ní tsè'e le' Jerusalén nna huía huá latsi' qui' Señor, a'hua entre làca nna tsè'e nuýetse' ca sacerdotéa gùppa huá ca fe lani Señor Jesús.

<sup>8</sup> Esteban nna yala favor beni bi lani ca enne' por gracia nu bete Tata Dios qui' bi, a'hua beni Tata Dios bi bendecir lani la'huacca nna. Beni bi iýetse' ca milagro le' ciudadáad a'hua adí ca cosa nu rulue' qui'ni la'huacca qui' bi nna dá'a de ýiabara'.

<sup>9</sup> Le' ciudadáad nna dua huá ttu sinagoga làti retùppa canu lá ca Esclavos Libertados. Làca lani canu da' le' ca ciudad Cirene nna Alejandría nna a'hua le' ca regi6n Cilicia nna Asia nna gùdulo ca bè' ca titsa' lani Esteban.

<sup>10</sup> Pero labí biríalàni ca gurèxaèl·la' ca bi porqui'ni gunne bi lani la' riyeni tsè' por la'huacca qui' Espíritu Santo lani bi.

<sup>11</sup> Acca gutiýa bání ca bel·liu lani tuchùppa ca nubeyu' huaya' para iltha ca belá'na qui' Esteban nna ina ca qui'ni biyénini ca gùnne bi ca titsa' nu làa dacca' iýu' contra Moisés a'hua contra Tata Dios nna.

<sup>12</sup> Anía modo nna gulù'uyí' ca latsi' ca enne' yétsiá a'hua canu rigú'ubia' entre làcaná a'hua ca maestro de la ley qui' caniá nna. Iyaba ca nna



gudunó cą Esteban nna bedàxu' cą bi nna guche' cą bi ru'a lo iyaba canu rigú'ubia' le' junta.

<sup>13</sup> Bedù tè cą ca testigo fálsuá nna ra cą: Nubéyu'ì nna bihua rudùtsiá rinniá ca titsa' mal contra templo nu chi uccua lé'yá, ą'hua runiá despreciar nu ra lo ley religiosa qui' ri'u nna;

<sup>14</sup> pues la'a mísmuba intu' nna chi biyénini tu' rá qui'ni Jesús nu Nazaret nna gutàppà'ą lugar lé'yá qui' ri'uì nna gutsiáníą ca costumbre nu gutixa'ani Moisés ca tà' tàta qui' ri'ua nu ná qui'ni guni ri'u seguir.

<sup>15</sup> Làniana iyaba canu tsè'e le' junta nna gùnna' cą Esteban nna bila'ni cą qui'ni lo bi nna uccua tittíníą tì'a lo ttu ángel de ÿiabara'.

## 7

<sup>1</sup> Enne' ná sumo sacerdotéa nna gunàba tìtsa'ą Esteban nna rá bi: Tsí hua lí ą' gunne lu'.

<sup>2</sup> Becàbi Esteban nna ra bi: Lebi'i hermanos israelitas nna ca tàta nna liudaáruhuá naga' le ca titsa' nu quixa'ánia' le:

Iyaba ri'u nna ná ri'u descendiente qui' tà' tàta qui' ri'u Abraham enne' gùdua tiempo antigua. Tata Dios enne' dua ÿiabara' nna gùnnie lani bi loti' dua rù bi le' región Mesopotamia ántesca tsía bi thua bi le' ttu yetsi láą Harán nna,

<sup>3</sup> rèe bi: Bìria látsi lu' nna bètse'e latsi' ca pariente qui' lu' nna huía attu lèttia lá, inte' nna huànidiga' gaña thua lu'.

<sup>4</sup> Bìria tè Abraham le' región qui' ca enne' caldeos nna huía bi gùdua bi le' yetsi Harán; nía nna gùttì tàta qui' bíá. Làniana guthèl·la' Tata Dios bi làti tsè'e le anna.

<sup>5</sup> Pero Tata Dios nna labí bete tìe lóyúì lani bi tiempo lània, nìdirubani làti gudu ttu nà'a bi. Sino benìnie bi prometer qui'ni gútìe na latsi' ná' bi à'hua lani ca ÿi'ni bi bitola, màsqui'ba lanú ÿi'ni bi chi té lània.

<sup>6</sup> Tata Dios nna rèe bi qui'ni ca descendiente qui' bi canu galia bitola nna ccá cabi enne' dittu' le' attu nación huaya'. À'hua rèe bi qui'ni canu nía nna guthítsini cą cabi para guni cabi tsina lo quì, aníaba tsé'e cabi por tappa gayua' ida.

<sup>7</sup> Tata Dios nna ra ruhuée bi: Inte' nna gunia' castigar ca enne' qui' nación làti guni ca descendiente qui' lu' tsina lo quì: pero bitola nna gunia' qui'ni eria cą nía nna guni cą inte' servir lugar nì.

<sup>8</sup> Prueba de qui'ni Tata Dios nna née enne' fiel para gunie cumplir iyaba nu chi rèe Abraham nna uccuą ttu seña cuerpo qui' Abraham láą circuncisión por mandado qui' Tata Dios. Acca loti' bitsina' ÿi'ni bi Isaac nna beni Abraham na circuncidar de uccuanią xùnu' ubitsa, porqui'ni Abraham nna huíalatsi' bi Tata Dios. Anía tehuá beni Isaac lani ÿi'ni bi Jacob, à'hua Jacob lani tsì'nu ca ÿi'ni bía ca enne' gùdulo raza qui' ri'u.

<sup>9</sup> La'a mísmuba ca ÿi'ni Jacob canu ná tà' tàta qui' ri'u gutsé'e tiempo antigua nna gùppa cą la' yélati' lani bettsi' quì José nna, bètti' cą bi lani tuchùppa ca enne' dia para país láą Egipto. Pero Tata Dios gùdu bée lani Joséa nna

<sup>10</sup> gutue iyaba ca problema qui' bi nna benie qui'ni gùta'ni bi gracia nna la' riyeni tsè' nna ru'a lo Faraón enne' uccua rey qui' Egíptua; acca beduą bi para ccá bi gobernador qui' itute Egíptua à'hua sobre iyaba ca interés nu té quì'ì nna.

11 Làniana uccua ttu ùbina' fuerte ni le' ituba región qui' Egíptua ą'hua hàstaá Canaán làti gutsé'e ca ãi'ni Jacob. Yala uccua ca enne' sufrir hasta qui'ni ą'hua ca tà' tàta qui' rí'ua nna labí té nu go cabi.

12 Bina bá tà' tàta qui' ri'u Jacob qui'ni yala ãua' té le' país Egíptua, acca guthèl·la' bi ca ãi'ni bíá nía para táyo'o cą ãua'.

13 Pero nu cca chùppa vuelta guthèl·la' bi cą Egíptua nna, gutixa'ani Joséa cą qui'ni la'a làbi nuá bettsi' caniá nu beni cą maltratar. Anía modo uccua Faraón saber nuãa ná familia qui' Joséa.

14 Làniana gutàyi Josée tàta qui' bi Jacob ą'hua iyaba ca pariente qui' bíá para tsía cą Egíptua. Uccua gàyuna' tsìnu' cabi.

15 Acca huía tè Jacob hàstaá Egíptua para thua bi. Nía bá gùtì bi ą'hua tsì'nu ca ãi'ni bi canu gùdulo raza qui' ri'u nna.

16 Bitola nna tahua' cą ca cuerpo qui' cabi hàstaá Canaán, nía nna becàttsi' cą cabi le' ttu loyu nu huí'i Abraham qui' ca ãi'ni ttu enne' láą Hamor le' yetsi Siquem.

17 Loti' chi debíga' tiempo qui'ni ccá cumplir promesa lígani qui' Tata Dios lani Abraham, adírlulá xeni chi ná yetsi Israel, pues nuÿetse' cą chi huàni le' país Egíptua.

18 Pero bitola nna gùdua attu rey para cu'úbì'ą Egíptua', pero lą nna labí benibí'ą Joséa porqui'ni lanuru Joséa té, qui'ni chi gùtì bi.

19 Rey cúbía nna bethacca'ÿíą ca enne' qui' rí'ua nna labí beyu tsì'ą cabi hàstaá qui'ni benią mandado gatti ca huatsa to' qui' cabía confórmea galia cą, para qui'ni bíttuúru tsání raza qui' rí'ua.

20 La'a mísmuba tiempo lània nna gùlia ttu nubeyu' to' gùta' láa bi Moisés; Tata Dios nna yala guyú'u latsi'e bi. Por tsùнна biú' teruba bìrialàni ca tàta nàna qui' bíá becàttsi' çà bi le' yú'u.

21 Loti' chà ná para qui'ni gatti bi nna, la'a mísmuba ÿi'ni niula qui' rey Faraón bedi'ą bi nna bediÿènią bi ti'atsi ÿi'ni bi.

22 Moisés nna bidète' ba bi ituba ciencia nu nabia'ni ca enne' Egíptua. Yala tsè' gùre' la' riyeni qui' bi para inne bi nna guni bi tsè' biÿa tsina.

23 Loti' ùccuanì Moisés chùà' ida nna belaba latsi' bi tanèl·lia' bi ca enne' ná raza qui' bi ca enne' Israel.

24 Bilá' tènì bi ttu nu Egíptua runią maltratar ttu enne' qui' bíá, acca bèdi' bi ą nna bètti bi nu Egíptua, anía modo nna bèdi' bi yèe' qui' enne' qui' bíá.

25 Belaba latsi' bi qui'ni ca enne' qui' bíá nna huènnia çà cuenta qui'ni Tata Dios nna gudilèe çà latsi' ná' canu Egíptua por medio de làbi, pero làçà nna labí gutelíni çà anía.

26 Porqui'ni attu yu'utsá nna bitsina' bi làti tsè'e chùppa canu ritìl·la entre ca enne' qui' bíá, acca uccua taá latsi' bi gútse'e tsè' bi çà nna ra bi çà: Bettsi' bá lé cca, biánicca rue' luetsi le.

27 Entonces nu runi maltratar attu nubéyu'a nna becàbią Moisés: Núní beduą lu' para cu'úbia'ni lu' intu' nna guni lu' lu'uxtícia qui' tu' nì'i,

28 tsí càhua latsi' lu' gutti lu' inte' ti'a betti lu' enne' Egíptua nàya cá.

29 Biyeni báni Moisés ca tìtsa'a nna becuìtta taá bi huía bi idittu' hàstaá látsi ca enne' madianitas. Nía bá bettsaná' bi nna gutsé'e chùppa ÿi'ni bi.

30 Chùà' ida ti'ga bitola nna loti' gurèni bi làti dua

i'ya láa Monte Sinaí nna bila'ni bi ttu ángel le' ttu títtsa yèttse' nu ritelàl·làni.

<sup>31</sup> Bilá' báni Moisés nuá nna yala uccuaỹí latsi' bi, acca gubiga' tè bi para inna' tsè' bi biỹa nuá, làniana biyénini bi tsì'i Señor Dios nna rèe bi:

<sup>32</sup> Inte' ná Dios qui' ca tà' tàta qui' lu' Abraham nna Isaac nna Jacob nna. Màsqui'ba para yétsiloyu chi gùtti cabi, pero lani inte' nna bàni ba cabi. Biyeni báni Moisés qui'ni rinne Tata Dios lani bi nna gùdulo bi biỹitti'ni bi. De tantua gùtsini bi nna labiru beyáỹani bi inna' bi làti re' yèttse' nu ràl·la'a.

<sup>33</sup> Tata Dios nna gunènie Moisés adí nna rèe bi: Gulèqquia ca guarachu qui' lu'á' nì'a lu', porqui'ni làti du lu'á' nna nà lugar santo,

<sup>34</sup> hualigani qui'ni chi bila' te' ti'iyá ná la' ritè qui' ca enne' quia' tsè'e Egíptua; hàstaá yíabara' chì huá biyeni te' la' ribetsi qui' quí por iyaba nu ruthacca' canu nía çá; acca rínnía' lani lu' porqui'ni calátsa'a' gudilá ya' le làtsi' ná' canu Egíptua. Annana, bèduli porqui'ni calátsa'a' ithél·la'a' lu' Egíptua.

<sup>35</sup> Anía beni Tata Dios, màsqui'ba chi betsìbi çá Moisés nna ra çá bi: Núní beduá lu' para cu'úbia'ni lu' intu' nna guni lu' lu'uxtícia qui' tu' nì'i; pero Tata Dios nna guthèl·le'e Moisés para ebèqquia bi çá nía nna gudilà bi çá làtsi' ná' nu uccua rey qui' Egíptua, por medio de la'huacca qui' ángel enne' bila'ni bi le' yèttsi'a.

<sup>36</sup> La'a mísmuba Moisés nna bebèqquia bi çá le' Egíptua bitola de beni bi iỹetse' ca milagro á'hua adí ca señal de la'huacca qui' Tata Dios le' región qui' Egíptua, á'hua loti' biyàlia ttu néda le' indatò' nu láa Mar Rojo nna guttè cabi làhui'. Beni hua bi adí ca

milagro loti' gutsé'e cabile' desiértuá por chùà' ida.

<sup>37</sup> La'a mísmuba Moisés nna gunèni bi ca enne' Israel nna ra bi cą: Huàl·lani tsá qui'ni Señor Dios enne' becuí'e inte' nna guni huée qui'ni attu descendiente qui'ba le ccá huée profeta. Acca líúda naga' le qui'e nna liguni nu ínneé.

<sup>38</sup> Ttu ángel nna gudue ru'a lo Moisés loti' huàppi bi lo i'ya nu lá Monte Sinaí. Angeliá nna bì'e titsa' lani bi, ą'hua lani ca tà' tàta qui' ri'u gutsé'e lània. Beni Moisés recibir ca titsa' de la'labàni nu bethà'na bi hàstaá lani ri'u anna.

<sup>39</sup> Pero ca tà' tàta qui' rí'ua nna labí uccua latsi' quı' gudà naga' quı' qui' Moisés, sino betsibi lá cą bi nna tulidàba bedua iqquia quı' eyéqquia cą Egíptua.

<sup>40</sup> Làniana ra cą Aarón: Beni ttu biŷa imagen para ccą dios qui' tu' nna gunią intu' cuàlani porqui'ni Moisés nu guleqquia ri'u le' Egíptua nna, quiligáhuá té néda guŷi' bi.

<sup>41</sup> Làniana beni cą ttu ídolo nu de oro forma de gù'na para guduŷıbi quı' ru'a lúj, ą'hua bètti cą iŷé ca animal nna betsia cą cą ru'a lo ídoluá nna beni cą fiesta quı'ı.

<sup>42</sup> Acca Tata Dios nna bétse'e tè latsi'e cą nna be'èl·la' telée cą guni cą adorar hàstaá ca bélia tsia ŷiaba tı'a chi ra Tata Dios lo ca libro làti ga'na escrito por ca enne' uccua profeta quı'e:

Lebi'i ca enne' Israel, durante chùà' ida nu gureni  
le le' desiértuá nna iŷétse' ca animal to' betti  
le para sacrificio.

Tsí por inte' ba beni le cą ofrecer cá. Labí.

<sup>43</sup> A'hua gulèqquia le estatua qui' Moloc lani yánıŷúla quı'ı;

Aḡ'hua beni le ttu figura forma de ttu bélia para ccá representar Remfán nu rena le qui'ni ná dios qui' le;

Aḡ'hua adí ca figura nu beni le nna beduỹíbi le ru'a lo qui.

Acca guté telá' le cuenta para iche' cą le adírlá idittu' de le' nación nu láą Babilonia, para ccá le esclavo nna guni le tsina lo qui.

44 Ca tà' tàta qui' rí'ua nna beni cabi ttu carpa xeni nu biỹu' de templo provisional para làcabí. Lè' templua nna gutua cabi ca tabla íyyá làti ga'na escrito lo qui ca mandamiento nu bete Tata Dios lani Moisés. Carpa nu biỹu' de templo qui' cabía nna beni cabi ą tì' taání belue'ni Tata Dios lani Moisés loti' gunènie bi qui'ni ą' ná nu guni bi.

45 Adí ca tà' tàta qui' ri'u gutsché'e bitola nna bià' cabi iyábani material bèníní cabi templua gaỹa tediba huía cabi. Gutà'a cabi le' región qui' ca enne' huaya' lani Josué enne' uccua capitán qui' cabía. Tata Dios nna gulèqqie ca contrario qui' cabía látsi qui, pero lóyú qui' caniá nna betie na qui' ca tà' tàta qui' rí'ua. Anía uccua hàstaá tiempo qui' David.

46 David nna gùppa bi favor ru'a lo Tata Dios. Gunàbani bi Tata Dios tì'a huía huá latsi' tà' tàta qui' ri'u Jacob, qui'ni gudua bi ttu templo para lèe.

47 Pero álahua David bedua templua para Tata Dios, sino ýi'ni bi Salomón lá bedua bi ą.

48 Yù bá ri'u qui'ni Tata Dios enne' dua ýiabara' nna labí due le' ca yú'u nu runi ba ca enne', tì'a ra Tata Dios làti ga'na escrito por enne' uccua profeta qui'e:

49 ÿiabara' ba ná trono quia', yétsiloyu nna ná tìà làti rudu ca nì'a'.

Biálá yú'u ní gudua le para inte' cá, gálá nuà' dua lugar làti edi látsa'a' cá.

50 Tsí álahua inte' ba beni iyaba ca così cá.

51 Beni ba Esteban seguir gunne bi nna ra bi: Yala enne' cabezudo ná le, à'hua l'liu'u losto' le nna à'hua la' riyeni qui' le nna ná tì'a rulaba latsi' canu labí ríalatsi' qui' Tata Dios. Tùlidàba tsè'e le contra Espíritu Santo. Tì'a beni ca tà' tàta qui' lía, à' tehuá runi le.

52 Porqui'ni nú lá ca profeta bíhuá uccua cabi sufrir por ca tà' tàta qui' lía cá. Antelá bètì cạ ca enne' gutixa'a con tiémpuní qui'ni íl'laní ttu enne' labí té falta qui'e, pero de gùl'lanie nna bete la li e cuenta hasta qui'ni bètì li e.

53 Lebi'i lá nuà' beni recibir ca mandamiento nu benna Tata Dios por medio de ca ángelia para guni le nu rée, pero labí runi le cạ.

54 Biyeni bání cạ ca tìtsa'a nna bitsa'á lání cạ Esteban nna uccua latsi' qui' gúttí cạ bi.

55 Por la'huacca qui' Espíritu Santo nna gunne Esteban ca tìtsa'a nna gùnna' tè bi ÿiabara' nna bila'ni bi la'yani' nu dá' dèsdèba ÿiabara' la làti dua Tata Dios. Bilá' bání bí Jesús qui'ni du tìe lado ná' bání qui' Tata Dios.

56 Làniana ra tè bi: Anna tení rila' te' yalia ÿiabara', linna' tsaáruhuá qui'ni Nubeyu'a nna du tìe lado ná' bání qui' Tata Dios.

57 Làcạ nna guretsi ya'ání cạ nna bethàya naga' qui' nna bitsina' chì cạ ttu tiempo ba para gúttí cạ bi.



<sup>58</sup> Làniana gulèqquia tè cạ bi fuera yétsiá. Canu uccua testigo falso contra Esteban nna becùà' cạ ca lári' qui' caniá ru'a lo ttu nubeyu' láạ Saulo para qui'ni huí'ạ cạ cuidado. Gùdulo tè cạ rue' cạ Esteban íyyá.

<sup>59</sup> Beni ba cạ seguir bedua cạ íyya iqquia Esteban miéntraste beni bi oración nna ra bi: Señor Jesús, bedi' cuiạ'lu' espíritu quia' canchu chi gattia'.

<sup>60</sup> Làniana beduỹíbi bi nna gunne bi iditsa nna ra bi: Señor, bittu exalatsi' cuiạ'lu' túl·li'ị nu runi cạ. Beyacca ba ra bi anía nna gùdulo descanso eterno qui' bi.

## 8

<sup>1</sup> Nubeyu' lá Saúluá nna gùdu bạ de acuerdo qui'ni gutti cạ Esteban. Ca tsá lànìa nna gùdulo cạ betsia latsi' quị ca creyente qui' iglesia nu re' Jerusalén. Acca gùthilàlia ba iyaba cabi ituba región qui' Judea nna Samaria nna, pero ca apóstol nna beyà'na ba cabi le' Jerusalén.

<sup>2</sup> Tuchùppa ca creyente fiel nna guche' cabi cuerpo qui' Esteban nna becàttsi' cabi bi; yala guretsi cabi por nu uccua lani bi.

<sup>3</sup> Saúluá nna beni bạ seguir betsia latsi'ị ca enne' ríalatsi'á; gut'à le' ca yú'u qui' cabi nna guté'ya cabi nna bedàl·lạ cabi litsi' iyya, tàntua ca nubeyu' l·le ca niula l·le.

<sup>4</sup> Pero ca enne' gùthilàlia ba nna huía cabi itú lèttia tabání huèquixa'a evangelio.

<sup>5</sup> Felípea nna huía bi para ttu yetsi le' región Samaria nna beni bi predicar nu cca qui' Cristua.

<sup>6</sup> Betùppa tè nuỹetse' ca enne' yétsiá nna yala tsè' bedà naga' quị nu gutixá'ani Felípea cạ. Biyénini

ca predicación qui' bi nna bila'ni ca ca milagro nu beni bi.

<sup>7</sup> Porqui'ni por Felípea nna acca iÿetse' canu ucua padecer por ca espíritu malo nna ribetsi yà'ani ca beria ca lo losto' ca ènni'a. A'hua iÿetse' canu ra'ni parálisis nna ca enne' cojo nna beyacca latsi' qui'.

<sup>8</sup> Acca iyábani ca enne' le' yétsiá nna yàlaní la' redacca' latsi' guta' qui' qui'.

<sup>9</sup> Gùdua ttu nubeyu' láa Simón, chía gutsá ná huatsaa' nna yala bethacca'ÿiá ca enne' Samaria nna yala enne' ÿeni belaba latsi'ÿ uccua.

<sup>10</sup> Iyaba ca enne' nna yala huíalatsi' qui' qui'ÿ, tàntua canu adiru cuiti' hàstaá ca enne' gùla nna ra ca: Là nui nna du meru gani la'huacca ÿeni qui' Tata Dios lani a.

<sup>11</sup> Yala gùppa ca titsa' nubéyu'a porqui'ni berexaèl·la'á ca por medio de la' huatsaa' nu runiá chía gutsà ni.

<sup>12</sup> Biyeni báni ca enne' yétsiá predicación qui' Felípea acerca de ca titsa' tsè' cubi nu cca qui' la' rigú'ubia' qui' Tata Dios nna Jesucristua nna, huía tè latsi' qui' nna uccua ca bautizar tàntua ca ènne'yu' l·le ca niula l·le.

<sup>13</sup> La'a mísmuba Simón nna huía huá latsi'ÿ. De chi uccua bautizar nna tulidàba gurèniá lani Felípea; a'hua de bila'niá ca milagro nu beni Felípea a'hua adí ca hecho nu rulue' la'huacca qui' Tata Dios lani bi nna yala biquila' latsi'ÿ.

<sup>14</sup> Bina bá ca apóstol tsè'e le' Jerusalén qui'ni ca enne' Samaria nna chì huá rialatsi' qui' titsa' qui' Tata Dios, acca guthèl·la' cabi Pedrua nna Juáan nna nía.

15 Bitsina' bá cabi nía nna beni cabi oración por canu ríalatsi'á para qui'ni thi' cabi la'huacca qui' Espíritu Santo.

16 Porqui'ni lanú nuŷa íqquia ní chi huàdi la'huacca qui' Espíritu Santo lània entre ca enne' Samaria, sino qui'ni uccua çà bautizar tsua' teruba lani nombre qui' Jesús.

17 Pero de betsia ná' ca apóstol iqquia ca ènni'a nna gul·lani tabá Espíritu Santo lani çà.

18 Simón nu guŷeni mágia ántesca tsíalatsi' niá nna, de rutsia ná' ca apóstol iqquia ca enne' nna ridi' çà la'huacca qui' Espíritu Santo, acca bèniniã cabi ofrecer bel·liu nna,

19 rã cabi: Ligúnna huá la'huacca quia' para qui'ni nuŷa tediba gútsía nàya' iqquij nna guniã recibir la'huacca qui' Espíritu Santo.

20 Pedrua nna ra tè bi ã: Tata Dios nna gunie lu' castigar tsa'tséla tehuá bel·liu qui' lu'ã', porqui'ni rulaba latsi' lu' gó'oní lu' favor nu ŷa runna ba Tata Dios.

21 Labí té derecho qui' lu' para lání lu' le' tsinj, porqui'ni la' rulábalatsi' qui' lu' nna labí nã tsè' ru'a lo Tata Dios.

22 Acca beyàtta'yú lani Tata Dios por maldad qui' lu'ã' nna, xiaba canchu lèe nna eyuniŷén latsi'e qui' lu' por la' rulábalatsi' mal nu yù'u lo losto' lu'.

23 Porqui'ni rilá' te' qui'ni yù'u ba lu' le' la' chul·la, ã'hua tul·la' qui' lu' nna ŷiga' báníã lu'.

24 Becàbi Simón nna rã: Linàbani Señor por inte' para qui'ni nìdi ttu ca cosa nu chi ra liã' nna làa thacca' ya' ã.

25 Làniana Pedrua nna Juáan nna de chi bete cabi testimonio nu cca qui' Jesucristua nna gùtixa'a

cabi titsa' qui' Tata Dios le' iÿetse' ca yetsi anta' Samaria nna, beyeqquia cabi Jerusalén.

<sup>26</sup> Bitola nna gunne ttu ángel enne' guthèl·la' Señor lani Felípea nna rève bi: Gùduli nna huía gutèl·la' néda yúbisi nu riria dacca' lado sur qui' Jerusalén para yetsi láa Gaza.

<sup>27</sup> Làniana gùduli chì Felípea nna guda' chì bi. Tiémpuá nna bila'ni bi ttu enne' Etiopía nación qui' Africa. Nubéyu'a nna uccu a empleado nu dacca' le' palacio qui' Candace niula uccua reina qui' ca enne' Etiopía. Nubéyu'a nna ná ttu nubeyu' eunuco, bì'a cuidado iyaba ca riqueza nu té qui' niula rigú'ubi'á. Empleádua nna huía le' Jerusalén huèni Tata Dios adorar.

<sup>28</sup> Beyeqquia tià látsi nna deyu'á le' carreta qui' niá nna rul·la tià escritura nu ga'na escrito por Isaías enne' uccua profeta qui' Tata Dios tiempo chía gutsá.

<sup>29</sup> Espíritu Santo nna rève Felípea: Gubíga' luítta' carreta'.

<sup>30</sup> Gubiga' tè Felípea nna biyénini bi qui'ni nubeyu' Etiopía nna rul·la escritura nu bedia profeta Isaías, acca ra tè bi a: Tsí hua ritelíni lu' biya nuá' rul·la lu' cá.

<sup>31</sup> Becàbiã nna ra bi: Ti'ani modo ttéli te' canchu núhuá nuya ethàtsilà'naniã inte' ni'i. Làniana gùtta'yú tènã Felípea qui'ni tsappi bi nna cue'ni bi lani a le' carreta.

<sup>32</sup> Lectura làti rul·la naá nna ra í: Tì'a riche' ca ttu carnero para gutti ca na, á' tehuá guche' ca ne.

A'hua tì'a ttu carneru to' labí biya runiã canchu chi richu ca ittsa' yú, á' tehuá lèe nna labí

bedudítsié de chi ruthácca' cą néa biỹa.

<sup>33</sup> Beni cą ne tratar ti'atsi labí enne' re' cuenta née, ą'hua labí lu'uxtícia beni cą qui'e.

Acca núní ccani equixá'a ti'iỹa tegá mal uccua canu gutsé'e tiempo qui'e cá.

Gutua cą la'labàni qui'e le' yétsiloyuį.

Ą' ra lo Escritura.

<sup>34</sup> Làniana ra tią Felípea: Bethàtsilà'na bál·lani inte': Núní qui'ní nui rinne profeta, tsí la'a qui'ba bi, o, tsí qui' nuỹa attu enne' ba áccá.

<sup>35</sup> Felípea nna gùdulo bi por medio de Escritura nna gutixa'ani bi ą ca titsa' de salvación nu runna Jesucristua.

<sup>36</sup> Néda ba yù'u cabi nna taxácca' cabi ttu lèttia làti yù'u inda. Acca ra tè nubéyu'a: Chi gul·lani ri'u làti yù'u inda. Tsí bihua cca tià' bautizar anna cá.

<sup>37</sup> Felípea nna ra bi ą: Huacca láaná canchu hua ría latsi' lu' lani itute losto' lu'. Becàbią nna rą: Hua ría ba látsa'a' qui'ni Jesucristua nna née Ỹi'ni Tata Dios.

<sup>38</sup> Beni tią mandado qui'ni thutsi carreta. Làniana huàdi tè chùppa taá cabi le' inda nna beni tè Felípea na bautizar.

<sup>39</sup> De beria cabi le' inda nna, Espíritua nna de repente tabá bedi'e Felípea nna bedue bi attu làti huaya'. Nubeyu' Etiopía nna labiru bilá'nią bi nna deyya tią látsi lani la' redacca' latsi'.

<sup>40</sup> Bitola nna bilá' tènì cą Felípea le' yetsi láą Azoto. Gutè ba bi nía nna beni bi predicar evangelio le' ttu ttu ca yétsiá nna bitsina' bi Cesarea.

## 9

<sup>1</sup> Saulo nna beni bą seguir betsia latsi'į canu

ríalatsi' qui' Señor, hàstaá qui'ni beduá iqquì gúttíá cabi. acca huíá ru'a lo nu uccua sumo sacerdotéa, nna

<sup>2</sup> gunàba tíá orden para gutiá lani canu rigú'ubia' le' ca sinagoga le' ciudad Damasco, para qui'ni canchu etselániá nuýa ttu ca ènne'yu' l·le ca niula l·le canu ríalatsi' qui' Cristua nna íchi'á cabi preso para Jerusalén.

<sup>3</sup> Néda bá yù'u Saúlua chi' taáduá itsina'á le' ciudad Damáscua, de repente taá nna gul·lani ttu la'yani' qui' ýiabara' nna bedàni'á ita'lùbaniá.

<sup>4</sup> Acca la'a mísmuba làti du naá gubixi chiá loyu nna biyeni tènìá tsì'i ttu enne' gunènie na, nna rèe: Saulo, Saulo, biánicca rutsia latsi' lu' inte' nì'i.

<sup>5</sup> Saúlúa nna ra tíá: Núní lu' nuá' Señor. Enni'a nna rèe na: Inte' ná' Jesús enne' rutsia latsi' lu'; la'a lu' ba runidí' qui' lu' por nu runi lu'á'.

<sup>6</sup> Biýitti'ni Saúlua de tantua la' rátsilatsi' nna rã: Biani calatsi' cuiá'lu' gunia' Señor. Lèe nna ra tìe na: Beyátha nna beyya le' ciudad'; nà' ba nna ccá lu' saber nu ná qui'ni guni lu'.

<sup>7</sup> Ca nubeyu' dia lani Saúlua nna cuenta gudàa tsi ba cã nna uccuaýí bá latsi' qui' porqui'ni biyénini cã tsì'íá pero lanú nuýa bila'ni cã.

<sup>8</sup> Beyatha tè Saúlua nna uccua latsi'í ínna'á pero labiru bilá'niá. Acca gutèl·la' bání cã ní'í nna guche' cã na Damáscua.

<sup>9</sup> Nía bá gùdua Saúlua tsùnna ubitsa, labí uccua ilá'niá nna. Labí gutúá ñihua inda labí gu'ya.

<sup>10</sup> Le' Damáscua nna gùdua ttu enne' chi huíalatsi', lá bí Ananías. Gunèni Señor bi lo yèlà nna rèe bi: Ananías. Becàbi bi nna ra bi: Nì bá dua' Señor.

<sup>11</sup> Señor nna rèe bi: Huàtha, huía calle nu láá

Derecha litsi' Judas nna, inàba titsa' lu' por ttu nu lá Saulo nu yetsi Tarso, porqui'ni la nna runia oración anna,

<sup>12</sup> a'hua chi uccua saber qui'ni itsina' lu' làti dua, porqui'ni tì'a ttu nu rinnenì yèlà ba bilá'niã qui'ni gutà'a ttu enne' lá bí Ananías nna betsia ná' bí iqqu para qui'ni elá'niã.

<sup>13</sup> Ananías nna rabi e: Señor, nuÿetse' ca chi ra ca inte' nu cca qui' nubéyu'a' qui'ni yala telá mal chi benia qui' ca enne' qui' cuiã'lu' tsè'e Jerusalén.

<sup>14</sup> A'hua ca sacerdote principal nna chi bete ca orden qui' para gudàxu'a' tu' preso, iyaba tu' canu runi tu' oración lani nombre qui' cuiã'lu'.

<sup>15</sup> Señor nna rèe bi: Huía, porqui'ni chi réeé' te' nubéyu'a' para uquina' ya' a tsia huèquixa'a nu cca quia' ru'a lo ca enne' qui' adí ca nación nna ca rey qui' qui' nna, a'hua ca enne' Israel nna;

<sup>16</sup> inte' nna gulué'ni ya' a ti'iyã tegá ná qui'ni ccã padecer por nu cca quia'.

<sup>17</sup> Làniana huía te Ananías. Gutà'a bi le' yú'a nna betsia ná' bi iqquia Saúlua nna ra tè bi: Hermano Saulo: Señor Jesús enne' bila'ni lu' loti' yù'u lu' néda chi guthèl·le'e inte' para qui'ni gunia' oración para lu' para qui'ni elá'ni lu' nna guni lu' recibir la'huacca qui' Espíritu Santo.

<sup>18</sup> Luegu taá nna tì'a ná bía ná nu betua lo Saúlua, lànìa taá nna belá' chìnì bi. Gùduli tè bi nna uccua bi bautizar.

<sup>19</sup> Làniana beyò bi etta nna beyatta' fuerza qui' bi. Gùdua bi le' ciudad Damáscua tuchùppa ubitsa lani ca enne' chi rialatsi'á.

<sup>20</sup> Bitola nna gùdulo bi gùtixa'a bi nu cca qui' Cristua. Le' ca sinagoga qui' ca judíua nna beni bi

declarar qui'ni Jesús nna hualigani née Ỹi'ni Tata Dios.

<sup>21</sup> Iyaba canu biyénini çá qui' bi nna uccuaỹi bá latsi' quí nna ra çá: Tsí álahua nui nuá rutsia latsi'í canu rudettia láa Jesús le' ciudad Jerusalén, acca da' huá nì para gutsia latsi'í canu ríalatsi' nna íchi'á çá preso ru'a lo ca sacerdote principal cá.

<sup>22</sup> Pero Saúlúa nna lani adí lá valor beni bi predicar hasta qui'ni gulèqquia ỹiniá latsi' ca judío tsè'e Damáscuá, gutixa'áni bi çá claru tení qui'ni Jesús nna née Cristo enne' ribèda çá qui'ni íl'lanie.

<sup>23</sup> Gutè tí' diba tsá nna gulèqquia latsi' ca judíua gutti çá Saúlúa.

<sup>24</sup> Gùtse'e tè çá guardia ru'a ciudáad la' réla la' ritsa ba ribèda çá bi para gutti çá bi. Pero Saúlúa nna bina bi nu re'ni çá guthacca' çá bi.

<sup>25</sup> Acca de réla lá nna gulida ca enne' chi ríalatsi'á Saúlúa dacca' lo dé'è nu yeqquia ciudáad, yù'u bi le' ttu tsùmmi xeni. Anía modo nna gulà bi làtsi' ná canu rutsia latsi' quí bía.

<sup>26</sup> De betsina' Saúlúa Jerusalén nna beyila bi làti tsè'e ca creyente qui' Señor, pero iyaba cabi nna yala gùtsini cabi bi porqui'ni labí chi yù cabi qui'ni chì huá ná bí creyente.

<sup>27</sup> Làniana guche' Bernabé Saúlúa ru'a lo ca apóstol nna, bè'ni bi cabi titsa' ti'iỹa uccua bilá'ni Saúlúa Señor Jesucristua loti' yù'u bi néda nna, á'hua nu rèe bi nna. Gùtixa'a huá bi ti'iỹa beni Saúlúa predicar lani valor le' Damáscuá nu cca qui' Jesús.

<sup>28</sup> Làniana gurèni ba Saúlúa lani cabi le' Jerusalén.

<sup>29</sup> Sin la' rátsilatsi' nna gunne bi nu cca qui' Señor, á'hua beni bi discutir lani ca judíua canu rinne



titsa' griego; pero làcã nna luegu taá uccua lá latsi' quí gutti cã bi.

<sup>30</sup> Bina bá ca hermanos nui nna huía cabi lani bi hàstaá yetsi Cesarea; nía nna bethèl·la' cabi bi para yetsi qui' bi Tarso.

<sup>31</sup> Làniana le' ituba región qui' Judea nna Galilea nna Samaria nna labiru betsia latsi' quí ca enne' nu chi ríalatsi' màsqui'ba runi cabi reunión. A'hua adí lá tsittsi uccua cabi nna beni cabi Señor obedecer lani la' rátsilatsi' lo losto' cabi. Espiritu Santo nna betie fuerza qui' espíritu qui' cabi; acca yala huàni adí ca enne' nu ríalatsi' qui' Señor.

<sup>32</sup> Loti' gurèni Pedrua huèni visitar iyaba ca creyente nna, huía huá bi huenèl·le' ca creyente fiel tsè'e le' yetsi láã Lida.

<sup>33</sup> Nía nna gùdua ttu ènne'yu' gùta' lá bí Eneas, chi uccua xùnu' ida téã rà'niã lani parálisis nìdi làa cca ttã.

<sup>34</sup> Pedrua nna ra bi ã: Eneas, Jesucristua reyúnie lu'. Huàtha nna bedàppa ca lari' qui' lu'ã'. Lã nna beyatha chã.

<sup>35</sup> Iyaba canu tsè'e le' yetsi Lida ã'hua le' yetsi Sarón, de bila'ni cã qui'ni chi beyacca latsi' nubéyu'a nna, acca betse'e latsi' quí ca creencia qui' quí nna huía latsi' quí Señor Jesucristua.

<sup>36</sup> Gùdua le' yetsi láã Jope ttu niula creyente gùta' líj Tabita, titsa' griego nna lá huã Dorcas. Tulidàba gùppã la' retúalatsi' por ca enne' pobre nna beniã cã cualani.

<sup>37</sup> Tiempo lània nna yala fuerte huè'niã nna labiru beyacca latsi'í. De chi gùttiã nna begàdia cã na gutìxa tè cã na le' yú'u yéniá.

<sup>38</sup> Yetsi Lida nna rì'ą exa bá yetsi Jope. Acca de bina ca creyente tsè'e le' Jope qui'ni le' yetsi Lida re' Pedrua nna, guthèl·la' tè cą chuppa ca Enne'yu' para gatta'yúni cą bi nna ra cą: Gutàxia bál·la cuią'lu' lani intu'.

<sup>39</sup> Pedrua nna huía chì bi lani cą. Bitsina' bi Jopea nna guche' cą bi le' yú'u ýeni làti téni cą cuerpo qui' Dorcas. Nía huá tsè'e ca niula viuda ritè la'dí' yala ribetsi cą nna belue'ni cą bi ca vestido ą'hua adí ca lári' nu gutía Dorca loti' bàni rù naá.

<sup>40</sup> Pedrua nna beni bi mandado qui'ni íria sà iyaba cą fuera, làniana beduýíbi bi nna beni bi oración. Beyacca ba beni bi oración nna bedèqquia lo bi làti té nu yàttia nna ra bi: Tabita, beyátha. Lą nna benna'ą, bilá' chinią Pedrua nna gurè' tènią.

<sup>41</sup> Pedrua nna bedaxu' tè bi ní'į nna bethùli bi ą. Làniana beyàyi bi ca enne' chi ríalatsi'á ą'hua ca niula viuda nna beni bi Dorcas presentar lani cą qui'ni chi beyacca bànią.

<sup>42</sup> Itúbani le' yetsi Jópea nna bina cą nu uccua, acca nuýetse' cą beni cą Señor aceptar.

<sup>43</sup> Pedrua nna beyà'na bi iýé ubitsa le' yetsi Jópea litsi' ttu nubeyu' láą Simón nu rùcùtsi yéti para zapato.

## 10

<sup>1</sup> Gùdua ttu nubeyu' le' yetsi Cesarea láą Cornelio, uccuą capitán qui' gayua' ca soldado qui' ejército italiano.

<sup>2</sup> Nubéyu'a nna yala adorar benią Tata Dios, ą'hua yala obedecer beni bi e lani la' rátsilatsi' lo lostu'į; anía bá beni iyaba canu tsè'e lìtsi'į. Yala'

huá cualani beniꞥ ca enne' Judea canu ritè la'dí',  
 ą'hua tulidàba beniꞥ oración.

<sup>3</sup> Ttu tsá nna ritꞥ tsùnna ti'gá de diál·lalá nna, ti'a  
 ttu nu rínneni yèlà ba bilá'ni Cornéliua claru tení ttu  
 ángel gutà'a bi làti duꞥ hueni adorar. Ángelia nna ra  
 bi ą: Cornelio.

<sup>4</sup> Lą nna betsia tsìttsì ba lúj bi yala lani la'  
 rátsilatsi' nna ra bi: Biágání nui Señor. Ángelia nna  
 ra tè bi ą: Tata Dios nna chi biyénié ca oración  
 qui' lu', ą'hua chi bilá'nie la' retúalatsi' nu té qui' lu'  
 lani ca enne' pobre.

<sup>5</sup> Acca guthèl·la' ca mozo qui' lu'ą' le' yetsi láą  
 Jope para taxi' ą Simón enne' lá huá bí Pedro

<sup>6</sup> enne' dua litsi' ttu enne' rùcùtsì yeti para zap-  
 ato láą Simón, duꞥ exa bá ru'a indatò'. Pedrua nna  
 quixá'ani bi lu' biýa ná qui'ni guni lu'.

<sup>7</sup> Beria díbá ángelia làti du Cornéliua. Gutàyi tè  
 Cornéliua chùppa ca huenitsina qui' niá nna ą'hua  
 ttu soldado fiel nu yala huá adorar beniꞥ Tata  
 Dios.

<sup>8</sup> Gutixa'ánią ą iyaba nu uccua acerca de nu  
 bila'ni naá, bitola nna guthèl·la'ą ą para yetsi  
 Jope.

<sup>9</sup> Attu yu'utsá nna exa tegáabá ru'a ciudad chi  
 dia ą, huàppi Pedrua iqquia yú'u lo azotea para  
 guni bi oración. Ttu tsì'nu hora ti'gá nuá.

<sup>10</sup> Gutùni l·lání Pedrua nna quelibí l·lání go bi  
 ùccuanì bi, pero miéntraste runi ą ýuhué bi nna de  
 repente taá nna bila'ni bi tì'a ttu nu rínneni yèlà.

<sup>11</sup> Bila'ni bi yálía ýiabara' nna huàdi' tè ttu lári'  
 ýíga' tappa esquina qui'í forma de ttu bédútí.

<sup>12</sup> Le' nuá nna yù'u iyábani clase de ca animal:

canu tsìa tappa nì'a qui, a'hua canu riyé'ya bání lè'e qui, a'hua canu ridàa lo be' nna.

13 Làniana biyéni tènì bi tsì'i ttu enne' nna rèe bi: Pedro, gùyi' nna bèttì nna gùtò.

14 Becàbi Pedrua nna ra bi: Labí Señor, porqui'ni nìdi tsa ní'i gua' iyání nu ro ca enne' qui' adí ca nación, nìhua biyã cosa nu rilátsi' lani ca cosa cùttsi nna.

15 Làniana biyéniní tsì'i Enni'a nu cca chuppa vuelta nna rèe: Nu chi beni nàri Tata Dios nna bittu ína lu' qui'ni nã cùttsi.

16 Por tsùnna vuelta uccua anía. Bitola nna beyèl·la' ba Tata Dios lári'á yïabara'.

17 Miéntraste dù ba Pedrua cani bi nùyue nna rulaba latsi' bi de nu cca qui' visión nu bila'ni bíá nna, bitsina' tè ca nubeyu' canu guthèl·la' Cornéliua, bitola de gunàba titsa' cã gaÿa nua' dua litsi' Simón.

18 Gunne tè cã ru'a puerta nna gunàba titsa' cã canchu nía dua Simón enne' lá huá bí Pedro.

19 Àtsaba rulaba latsi' Pedrua sobre de nu guýacca' bíá nna ra tè Espíritu Santo bi: Nà' tè tsè'e tsunna ca nubeyu' reyila cã lu'.

20 Acca beyàdi nna bittu tehuá ccani lu' qui'ni làa tsía lu' lani cã, porqui'ni inte' ba guthèl·la' ya' cã nì.

21 Làniana beyàdi tè Pedrua làti tsè'e ca nubeyu' guthèl·la' Cornéliua nna ra tè bi cã: Inte' nuã' reyila le. Biani razón ni nùà' le.

22 Becàbi cã nna ra cã: Dá' tu' por mandado qui' ttu Capitán láã Cornelio, ná bi ttu ènne'yu' tsè' nna yala obedecer runi bi Tata Dios lani la' rátsilatsi' lo losto' bi, a'hua yala tsè' dàa titsa' qui' bi entre ca enne' Judea. Ttu ángel nu guthèl·la' Tata Dios nna chi gunènie bi para tatàyi bi cuiã'lu' litsi' bi nna

iyénini bi ttu titsa' rú'a cuią'lu'.

<sup>23</sup> Làniana bega'a Pedrua ą le' yú'u nna bete bi posada qui' qui. Atu yu'utsá nna guda' tè bi día bi lani ą, huía huá tuchùppa ca creyente le' yetsi Jópea lani cabi.

<sup>24</sup> Attu yu'utsá nna gùta'a cabi le' yetsi Cesaree. Cornéliua nna ribèda bá cabi nna chi betùppą iyaba ca pariente qui' ı ą'hua ca amigo canu adiru cca tsì'ą nna.

<sup>25</sup> Bitsina' Pedrua litsi' Cornéliua nna biria chią para gunią Pedrua recibir nna bedu taá ỹibı ru'a lo bi para gunią bi adorar.

<sup>26</sup> Pero Pedrua nna bèthuli bi Cornéliua nna ra tè bi ą: Bèduli, bittu guni lu' inte' adorar porqui'ni luetsi enne' bá lu' inte'.

<sup>27</sup> Àtsaba rue' Pedrua titsa' lani ą nna gutà'a bi le' yú'u qui' Cornéliua nna bilá' tènì bi qui'ni enne' ỹetse' chi tsè'e nía, iyaba ca enne' canu naỹini Cornéliua.

<sup>28</sup> Làniana ra Pedrua ą: Lebi'i nna hua yù bá le qui'ni según religiún qui' intu' raza Judea nna yala prohibido ná etùppa tu' lani ca enne' qui' adí ca naciún, nìhua para gá'a tu' le' litsi' enne' qui' attu raza huaya'. Pero Tata Dios nna chi beluè'nie inte' qui'ni labí dà te' épa'a' attu enne' huaya' qui'ni náą cùttsi o qui'ni labí dacca' iỹu' ru'a lúe.

<sup>29</sup> Accc de gutàyi le inte' nna dáyá taá' nna labí gudúditsia'. Annana rinàba titsa'a' le: Bíyalóni'a qui'ni acca gutàyi le inte'.

<sup>30</sup> Becàbi Cornéliua nna rą: Chi uccua tappa ubitsa méruá hórı nna labí chi gùtua' nna runia' oraciún tì'a runi bá' le' lıtsa' à' ttu ttu tsá bá de diál'la lá, de repente taá nna gùdu ttu ènne'yu' ru'a lua'

yala catittini ÿo bi,

<sup>31</sup> ra tè bi inte': Cornelio, Tata Dios nna chi biyéninie oración qui' lu', a'hua rilá'nie iyaba cualani nu runi lu' ca enne' pobre.

<sup>32</sup> Acca rinénia' lu' qui'ni ithèl·la' lu' razón para ìta ttu enne' dua le' yetsi Jope lá bí Simón Pedro, dua bi litsi' attu enne' lá huá Simón rucùtsiá yeti para zapato nna duá exa bá ru'a indatò'. Canchu chi íl·lani Simón Pedrua nna huénni bi lu' titsa'.

<sup>33</sup> Por nui nna luegu taá guthèl·la'a' razón para ìta cuiá'lu'. Quiÿa rúgání cuiá'lu' qui'ni gùl·lani lu' nì. Annana Tata Dios nna yùe qui'ni nì bá tsè'e tu' para gudà naga' tu' iyate nu chi rèe qui'ni quixá'ani cuiá'lu' intu'.

<sup>34</sup> Làniana gùdulo Pedrua gunne bi nna ra bi: Annana ritelí te' qui'ni Tata Dios nna aláa tsua' teruba ca enne' Judea catsi'ínie,

<sup>35</sup> sino qui'ni hua riyeni bánie qui' nuÿa tediba enne' ní, todo es qui'ni calatsi' qui' ccá çá enne' adí obediente lani e nna runi çá nu ná tsè' lani la' rátsilatsi'.

<sup>36</sup> Pero lani intu' ca enne' Israel nna chi gunne Tata Dios ca titsa' tsè' cubi para eyacca ri'u ttùba lani e por medio de Jesucristo enne' ná xana' iyaba ca enne'.

<sup>37</sup> Lebi'i nna hua yù bá le nu uccua dèdèba Galilee hàstaba itúbani región Judea bitola de beni Juan predicar nu cca qui' bautismo.

<sup>38</sup> Tata Dios nna beni lè'yèe Jesús enne' Nazaret nna betie la'huacca qui' Espíritu Santo lani e; yala enne' tsè' uccue lani ca enne' porqui'ni beyúnie iyaba canu uccua padecer por numalua, anía benie porqui'ni tulidàba gùdu Tata Dios lani e.

39 Intu' nna ná tu' testigo porqui'ni bila'ni tu' iyaba ca cosa nu beni Jesús le' región Judee nna Jerusalén nna. Bitola nna betaá' çà ne lo yà curútsia de chi gùdà çà clavo nì'a né'e, anía modo betti çà ne.

40 Pero tsùnna ubitsa bitola nna beyáthee de lo bà làti becàttsi' çà ne nna beyacca bànie por la'huacca qui' Tata Dios. Làniana gurènie lani intu' attu.

41 Alaáruhuá iyaba ca enne' bila'ni çà ne de chi beyáthee de lo lù'uti, sino ca enne' becué' Tata Dios dèsdeba neru para ccá çà testigo de nu cca qui'e, à'hua intu' nna gù'ya gutò tu' lani e bitola de chi beyáthee de lo lù'uti.

42 Làniana guthèl·la' huéé intu' para quixá'ani tu' ca enne' nna cueqquia lí tu' qui'ni Tata Dios nna chi bedue Jesús para quée Juez qui' iyaba canu bànì à'hua qui' iyaba canu yatti nna.

43 Qui' Enni'ì nuá gutixà'a iyaba ca profeta qui'ni iyaba canu tsíalatsi' quì ne nna huatta' la' runìttilo qui' ca tul·la' qui' quì por medio de lèe.

44 Àtsaba rinne Pedrua ca tìtsa'a nna huàdi Espíritu Santo iqquia iyaba canu rudà naga' predicación qui' bíá.

45 Ca creyente Judee ca enne' beni cabi Pedrua acompaña nna, uccuaýí bá latsi' cabi bila'ni cabi qui'ni hàstaá ca enne' labí ná judío nna chi huadi Espíritu Santo lani çà;

46 bennia cabi cuenta qui'ni chi guýi' çà la'huacca qui'e de biyénini cabi gunne çà adí ca tìtsa' huaya' nna rudàliani çà Tata Dios nna.

47 Làniana ra tè Pedrua ca enne' judío canu tsè'e lani bíá: Tsí bihua ná qui'ni ccá huá çà bautizar cá.

Pues chì huá beni cạ Espíritu Santo recibir tì' tehuá ri'u.

<sup>48</sup> Làniana beni Pedrua mandado qui'ni ccá cạ bautizar lani nombre qui' Señor Jesús. Bitola nna gutta'yúni cạ bi qui'ni cueda bi nía tuchùppa ubitsa.

## 11

<sup>1</sup> Bina ca apóstol lani adí ca hermanos canu tsè'e le' región Judea qui'ni ạ'hua canu labí ná raza Judee nna chì huá rialatsi' quị titsa' qui' Tata Dios.

<sup>2</sup> Le' ciudad Jerusalén tsè'e huá tuchùppa ca enne' judío chi ná huá cạ creyente, pero ruthítsi cạ qui'ni iyaba ca enne' rialatsi' qui' adí ca nación nna ccá huá cạ circuncidar nna guni huá cạ adí ca ceremonio nu ra lo ley qui' ca judíua. Acca de beyéqquia Pedrua le' Jerusalén nna, là canuá nna yala gutítsa' cạ bi nna,

<sup>3</sup> ra cạ bi: Biecca huía lu' litsi' canu labí ná judío nna gutò lu' lani cạ nì'i.

<sup>4</sup> Làniana gùdulo Pedrua gutixa'áni bi cạ nu uccua dèsdèba neru nna ra bi:

<sup>5</sup> Loti' rí'a' le' yetsi Jópea nna guỹàcca'a' tì'a ttu nu rínneni yèlà nna bilá' te' ttu cosa tì'a ttu lári' xeni tsè' yíga' tappa esquina qui'ị huàdiạ de yíabara' nna gùl'laniạ hàstaá làti dù ya'a.

<sup>6</sup> Gùnna' tìà' para ilá' te' biỹa yù'u le' bedùtiá nna bilá' te' ca animal canu tsìa tappa nì'a ná' quị ạ'hua ca animal tuxu nna canu riyé'ya bání lè'e quị nna ạ'hua canu ridàa lo be' nna.

<sup>7</sup> Làniana biyeni te' tsì'i ttu enne' nna rèe inte': Pedro, guỹi' nna bèttì nna gutò.



<sup>8</sup> Becàbi tàà' nna nia': Labí Señor, porqui'ni nìdi tsa ní'i gua' iyání nu ro ca enne' qui' adí ca nación, nìhua biyã cosa nu bilátsi' lani ca cosa cùttsi nna.

<sup>9</sup> Làniana biyeni te' tsì'íá attu nu cca chùppa vuelta nna rèe inte'. Nu chi beni nàri Tata Dios nna bittu ína lu' qui'ni ná cùttsi.

<sup>10</sup> Por tsùnna vuelta uccua anía. Làniana iyaba bedi' Tata Dios para yíabara'.

<sup>11</sup> Lànía taá nna gùl·lani tsùnna ca nubeyu' le' yú'u làti dua ya'a beyila cã inte'; dá' cã dèsdèba Cesarea.

<sup>12</sup> Espíritu Santo nna rèe inte': Bittu tehuá ccani lu' qui'ni làa tsía lu' lani cã. Làniana xùppa ca hermanos qui' rí'uì nna gudá' huá cabi lani inte'; iyaba tu' nna gutà'a tu' le' yú'u qui' Cornéliua.

<sup>13</sup> Nubéyu'a nna gutixà'aniã intu' ti'iyã uccua loti' bila'niã gudu ttu ángel le' yú'u qui' niá nna ra tè bi ą: Guthèl·la' ca mozo qui' lu'ą' le' yetsi lã Jope para taxi' cã Simón enne' lá huá bí Pedro.

<sup>14</sup> Làbi nna quixá'ani bi lu' ti'iyã modo gata' salvación qui' lu' ą'hua ituba familia qui' lu' nna.

<sup>15</sup> Gùdulo tàà' gunéni ya' cã nna huàdi tè Espíritu Santo iqquia quì' tì'hua uccua loti' gùl·lanie lani ri'u.

<sup>16</sup> Làniana bexa látsa'a' ca titsa' qui' Señor loti' rèe: Hualiba beni Juáan bautizar ca enne' lani inda, pero lebi'i nna ccá lé bautizar lani Espíritu Santo.

<sup>17</sup> Tata Dios nna nanie qui'ni ca enne' qui' adí ca nación thí' huá cã la'a mísmuba bendición tì'a nu chi guyi' ri'u loti' huíalatsi' ri'u Señor Jesucristua nna, entonces núní ná inte' para guthága'a' nu calatsi' Tata Dios gunie cá.

<sup>18</sup> Biyeni báni ca hermanos tsè'e Jerusalén testimonio qui' Pedrua nna, labiru biyã ra cabi sino bedàliani cabi Tata Dios nna ra cabi: Claru taá

ritelíni tu' qui'ni Tata Dios nna chì huá betie oportunidad qui' ca enne' labí ná judío para eyacca huá cą arrepentir nna gata' hua la'labani nu labí ttią qui' qui'.

<sup>19</sup> Gutè diba loti' betti cą Esteban nna gùdulo huá cą betsia latsi' qui' adí ca creyente, acca gùthilàlia ba cabi becuitta cabi hàstaba ca región qui' Fenicia l-le Chipre l-le ą'hua hàstaá ciudad Antioquía nación láą Siria l-le gùtixa'a cabi ca titsa' tsè' cubi qui' Tata Dios. Gùtixa'ani cabi làteruba ca enne' raza Judea, pero adí ca enne' nna labí.

<sup>20</sup> Tuchùppa canu ríalatsi'á nna uccua cabi enne' Chipre nna Cirene nna, pues loti' bitsina' cabi le' ciudad láą Antioquía nna gùtixa'a huáni cabi ca enne' griego ti'iŷa tsè' ná evangelio qui' Señor Jesús.

<sup>21</sup> La'huacca qui' Señor nna gùdue lani cabi, acca nuŷetse' cą nna bethà'na cą ca creencia mal qui' qui' nna huíalatsi' qui' Señor Jesús.

<sup>22</sup> Bina bá iglesia re' le' Jerusalén notícį nna guthèl·la' cabi Bernabé para Antioquía.

<sup>23</sup> Bernabéa nna de bitsina' bi nía nna uccua tè bi saber qui'ni yala favor chi beni Tata Dios lani ca enne' nía nna yala bedácca'ni latsi' bi. Bete bi consejo qui' iyaba qui' para cueqquia tsittsì latsi' qui' nna ccá cą fiel lani Señor.

<sup>24</sup> Bernabéa nna yala ènne'yu' tsè' uccua bi: yala la'huacca qui' Espíritu Santo gùdu lani bi, ą'hua tulidàba guta' iŷeni fe qui' bi lani Tata Dios. Nuŷetse' ca enne' tsè'e Antioquía nna beni cą aceptar Señor Jesús.

<sup>25</sup> Bitola nna huía Bernabéa yetsi láą Tarso hueyìla Saúlua. De bitsà' bi Saúlua nna guche' bi bi

para Antioquía.

<sup>26</sup> Bernabéa nna Saúlúa nna gutsé'e cabi le' ciudad Antioquía durante ttu ida; nía nna huía cabi reunión tulidàba nna bete cabi enseñanza tsè' lani iÿetse' ca ènni'a. La'a mísmuba nía nna por primera vez gutixa cą láa ca enne' rialatsi' qui' Señor: Cristianos.

<sup>27</sup> Tiempo lània nna gutsé'e tuchùppa creyente uccua cabi profeta nna gùtixa'a huá cabi acerca de nu chì' da' là; làcabí nna biria cabi Jerusalén nna huía cabi Antioquía.

<sup>28</sup> De chi tsè'e cabi lahui' ca hermanos nna gudúlí tề ttu bi lá bí Ágabo; Espíritu Santo nna betie la' riyeni tsè' qui' bi nna gutixa'a bi qui'ni ccá ttu ubìna' fuerte ní le' ituba yétsiloyu. (Nu ra bía nna bì'yu tsá uccuą tiempo rigú'ubia' enne' romano láą Claudio.)

<sup>29</sup> Làniana ca creyente tsè'e Antioquía nna gulèqquia létíá qui' cabi para guni cabi cuàlani adí ca hermanos tsè'e le' región Judea. Ttu ttu tsa cabi nna bete cabi según ti'iÿa tébá lo néda qui' cabi.

<sup>30</sup> Làniana guthèl·la' tề cabi Bernabéa nna Saúlúa nna para tahua' cabi ofrenda lani ca anciano tsè'e Judea.

## 12

<sup>1</sup> Tiempo lània nna gùdulo Rey Herodes betsia latsi'ı̄ tuchùppa ca creyèntea.

<sup>2</sup> Benią mandado gutti cą Jacobo bettsi' apóstol Juan lani espada.

<sup>3</sup> Gutelí báni Herodes qui'ni yala bedácca' ni ca judíua qui'ni bettią Jacobua nna, acca beni tehuá

duel·la' para gudàxu'ą Pedrua preso. Anía benia méruá loti' gùl·la' fiesta religiosa qui' ca judíua nna ro ca ettaxtíla nu labí chixi levadura.

<sup>4</sup> Herodes nna beni tíą orden gudàxu' cą Pedrua nna gudàl·la cą bi litsi' ìyyà. Bedà tíą guardia tappa lettia lani tappa soldado le' ttu ttu lettia para qui'ni guni cą bi seguro, para qui'ni gúduą bi ru'a lo ca enne' yétsiá tté díbá fiesta qui' caniá nu lá Pascua.

<sup>5</sup> Acca chi té Pedrua litsi' ìyyà nna, al tántuní tsè'e ca soldádua gùppa bi. Pero ca enne' ríalatsi'á nna betùppa cabi nna tulidàni beni cabi oración por Pedrua.

<sup>6</sup> Là'a mísmuba yèlà para tsani' dila nu nani Herodes qui'ni cueqquią Pedrua le' litsi' ìyyà nna guduą bi ru'a lo ca enne' yétsiá. Pedrua nna té ba bi ti'áthi bi, ýiqquia ttu ttu lado ná' bi cadena lahui' chuppa soldado. Miéntraste adí ca soldádua nna dàa ba cą ru'a puerta gùppa.

<sup>7</sup> De repente taá nna gùdu ttu ángel qui' Señor nía nna huàni' rabani ituba le' litsi' ìyyàa. Ángelia nna belappa' tìe cuitta' Pedrua nna bedibànie bi nna rée bi: Huàth xia. Làniana beyàtsi chì ca cadena nu ýiqquia ní ca ná' bía.

<sup>8</sup> Gunne ángelia attu nna rée bi: Guthi tsè' lè'e lu' nna begú'u nì'a lu' ca guarachu qui' lu'ą'. Anía bá beni Pedrua. Làniana ra tè ángelia bi: Beyàccu' mata qui' lu'ą' nna tanó tè inte'.

<sup>9</sup> Beria tè ángelia nna denó tè Pedrua bi, pero labí uccuáni bi qui'ni ná lí nuá, sino belaba latsi' bi qui'ni yèlà ba nuá rínneni bi.

<sup>10</sup> Bettè tè cabi làti tsè'e cą guardia, làniana betè cabi làti tsè'e adí ca guardia nna bitsina' cabi ru'a

puerta nu de ìyyà, pero ttùbà biyàlia nna beria tè cabi. Gutèl·la' cabi néda nu deyyà para le' ciudad nna gutè diba cabi ttu calle nna beníttilo tè ángelia ru'a lo Pedrua.

<sup>11</sup> Làniana betenèl·le'ni Pedrua nna ra tè bi lo losto' bi: Anna la nna ritelírani te' qui'ni Señor nna chi guthèl·le'e ángel qui'e nna bedilée inte' làtsi' ná' Herodes à'hua de iyaba nu uccua latsi' ca judíuà' guthacca' cã inte'.

<sup>12</sup> Deyya tè bi rulaba latsi' bi acerca de nu uccua nna, betsina' bi litsi' María nàna qui' Juan enne' lá huá Marcos. Nía nna tsè'e iýé cabiuntu ba huèni oración.

<sup>13</sup> Bèl·labi tè Pedrua ru'a puerta qui' zaguán nna, biria ttu niula cùiti' lã Rode para tayuà nuýa nuá du ru'a puerta.

<sup>14</sup> Bedacca' bánía tsì'i Pedrua nna, pero de tantua la' redacca' latsi' nna labí guthàliã sino bigàa lã le' yú'u nna gutixa'ã qui'ni Pedrua nuá rinne ru'a puerta.

<sup>15</sup> Làcabi nna ra cabi à: Locu cà'a cca lu'. Pero Ródea nna beni bã seguir nna rã qui'ni hualigani Pedrua nuá. Acca ra tè cabi: Alàtehuá Pedrua gá sino ángel qui' ýiabara' enne' rui'e bi cuidado cca nua'.

<sup>16</sup> Pedrua nna ribèda bi fuera rúl·labi bi ru'a puerta. De guthàlia cabi nna bila'ni cabi Pedrua nna uccuayí yà'ani latsi' cabi.

<sup>17</sup> Làniana benìni Pedrua cabi seña lani ná' bi qui'ni bittu guni cabi ruido. Gutixa'a tènì bi cabi tí'iyã uccua loti' bebèqquia Señor bi le' litsi' iyyà. Ra ruhuá bi cabi: Lequixá'a tsàte'ni Jacóbua notícì à'hua adí ca hermanos nna. Làniana guda' tè bi attu làti huaya'.

18 Cuantu taá huàni'a nna uccua ttu escándalo ÿénini entre ca soldádua nna ra luetsi quí: Tì'adi'lo uccua lani Pedrua.

19 Herodes nna benia mandado qui'ni eyíla ça Pedrua, pero lanú bi betseláni ça. Bitola de benia canu gütse'e guardia iÿetse' ca pregunta nna, beni tia mandado gatti canu gütse'e guardia. Gutè ba nuá nna beria Herodes le' región Judea nna huía yetsi Cesarea, nía bá gùduá.

20 Herodes nna yàlani bitsa'ania lani ca yetsi Tiro nna Sidón nna. Acca entre chuppa ca yétsiá nna gunne lettia ça para tsía ça ru'a lo Herodes. Nía nna bettsà' ru'a quí lani Blasto nu uccua empleado exa tsittsini qui' rey Herodes. Ania modo nna gunàba ça qui'ni éttse'e tsè'ba ça, porqui'ni nu ro ça nna dá'a le' región nu bána'ni rey Herodes.

21 Herodes nna beduá ttu tsá para etùppa ça ru'a lúj. Lá nna gùccu' tia ca lari' nu adiru catittini qui'i nna guri'a lo plataforma nna yala rudàliania la'a labá nna gùnnia ttu discurso para canu yetsi Tiro nna Sidón nna.

22 Ca enne' qui' ca yétsiá nna de riyénini ça ca titsa' è-la nu rá, acca idittsani gunne chì iyaba ça nna ra ça: Alàa tsì'i nùtti'ni enne' dí nua', sino tsì'i ttu dios.

23 Làniana taá nna ttu ángel qui' Señor benie na castigar lani ttu itsahue' fuerte ni nna gùtti xìgüi' bá porqui'ni bihua cuenta gulèqquiá Tata Dios.

24 Làniana adila gùthilàlia bá titsa' qui' Señor nna enne' ÿétse'ni huíalatsi' quí por primera vez.

25 Bernabéa nna Saúlua nna de chi beni cabi cumplir mandado nu dia cabía nna beria cabi Jerusalén nna deche' tè cabi Juan enne' lá huá

Marcos.

## 13

<sup>1</sup> Le' iglesia re' le' yetsi Antioquía nna gùtse'e tuchùppa ca enne' bete Tata Dios la' riyeni tsè' qui' cabi para guni cabi predicar nna quixá'a cabi ca cosa nu chì' ccálá, ą'hua bethàtsilà'na cabi claru taá enseńanza tì' tabá ra titsa' qui' Tata Dios; anía beni Bernabéa nna Simón enne' lá Negro nna, ą'hua Lucio enne' Cirene, ą'hua Manaén enne' biyèni tulappa ba lani Herodes nu uccua gobernador qui' región Galilea, ą'hua Sáulua nna.

<sup>2</sup> Ttu tsá nna tsè'e cabi hueni servir Señor ą'hua runi cabi ayunar nna, ra tè Espíritu Santo cabi: Licuèqquia yà'latsi' Bernabéa' ą'hua Sáuluą' para guni cą tsina nu chi ná te' para lâcą, porqui'ni por nui lá chi gutáyï ya' cą.

<sup>3</sup> Làniana de chi beni cabi adí oración nna ayuno nna, betsia tè ná' cabi iqquia Bernabéa nna Sáulua nna guthèl·la' tè cabi chuppa taá cabi.

<sup>4</sup> Anía modo nna uccua cabi saber qui'ni Espíritu Santo ènni'a guthèl·le'e cabi tsía cabi. Huía tè cabi Seleucia; de nía nna gutèl·la' cabí ttu barco nna huía cabi hàstaá ttu isla lą Chipre.

<sup>5</sup> Bitsina' tè cabi le' Salamina ttu yetsi qui' isla de Chipre nna beni cabi predicar titsa' qui' Tata Dios le' ca sinagoga làti retùppa ca judíua. Huía huá Juan Marcos lani cabi para guni bi cabi cuàlani le' tsina qui' Señor.

<sup>6</sup> Làniana gutè cabi ituba isla lani nì'a bá cabi nna bitsina' cabi yetsi Pafos. Nía nna taxácca' cabi ttu nubeyu' huatsàa' uccuą profeta falso lą Barjesús enne' Judea.

7 Lą nna uccua amigo tsè' lani gobernador Sergio nu lá huá Paulo, yala tsè' uccuanią ittsi. Gobernador nna gutąyią Bernabéa nna Sálua nna yala uccua latsi'į quixá'ani cabi ą titsa' qui' Tata Dios.

8 Pero ttu enne' láą Elimas nna becàbi dí'nią cabí. Elimas naa uccua huatsà'a (porqui'ni anía rethàtsilà'na ri'u líj), lą nna benią duel'la' gudùl'la'ą latsi' gobernador para làa tsíalatsi'į evangelio.

9 Acca Saulo enne' lá huá Pablua nna gunna' bi nubeyu' huatsà'a nna gunne tè bi lani itute la'huacca qui' Espíritu Santo nna,

10 ra bi ą: Lu' ýi'ni numalua, tsá'ti'ni lu' la' beýia ą'hua hueni iyaba maldad nna, ná huá lu' enemigo qui' iyaba nu ná tsè'. Tsí bihua gudùtsi lu' bíttuúru inne lu' ca cosa nu labí ná lí para qui'ni làa guthàga'áru lu' ca enne' ná qui'ni tsíalatsi' quį Señor ni'į.

11 Acca annana la'a Señor ba gunie lu' castigar nna ccá lu' ciego nna labiru ila'ni lu' bitsa' por ttu tiempo. Lània taá nna bibàga' chì la' chul'la ca íyyalúj nna labiru uccua ila'nią, gùdulo tią beylą ita'lùbį nuýa quél'la'ą ní'į échi'ą na.

12 Bilá' báni gobernador nu uccua nna yala biquila' latsi'į nna huíalatsi'į de biyéninią ca enseñanza gutixà'a Pablo nna Bernabéa nna nu cca qui' Señor.

13 Làniana bedà' tè Pablua lani ca compañeros qui' bía le' yetsi Pafos, gutèl'la' cabi ttu barco para tsía cabi yetsi Perge región láą Panfilia. Nía nna bétse'e ba latsi' Juan Marcos cabi nna beyéquia bi Jerusalén.

14 Làcabi nna gutè ba cabi Perge nna bitsina' cabi le' ciudad Antioquía región lą Pisidia. Guta'a tè



cabi le' sinagoga ttu tsá sábadu nna guýua tení cabi.

<sup>15</sup> Beyacca diba bìl·la cą nu ra lo ley nu bete Tata Dios lani Moisés ą'hua ca escritura nu bedia ca profeta qui'e nna, lániana canu rigú'ubia' le' sinagoga nna ra tè cą cabi: Lebi'i hermanos israelitas, canchu hua té tuchùppa titsa' qui' le para egú'u le yetsi néda nna, linne ba.

<sup>16</sup> Gùduli tè Páblua nna beni bi seña lani ná' bi para thulo bi inne bi nna ra bi: Lebi'i ca enne' israelitas ą'hua iyaba le canu rappa respeto Tata Dios, líúdatsáruhuá naga' le:

<sup>17</sup> Tata Dios qui' yetsi Israel nna becuí'e ca tà' tàta qui' rí'ua nna benie cabi ttu nación xeni màsqui'ba uccua cabi enne' dittu' le' nación Egíptua, pero lani la'huacca qui'e nna bebèqquie cabi nía.

<sup>18</sup> Por ttu tiempo de chùà' ida nna bechia bée iyaba ca cosa mal nu beni cabi loti' tsè'e cabi le' desiértua.

<sup>19</sup> Bel·lùye latsi' gàtsi ca nación canu anta' le' región Canaán para quíthie loyu qui' caniá nna betie lóyúa qui' ca tà' tàta qui' rí'ua.

<sup>20</sup> Bitola nna bedue tuchùppa cabi para ccá cabi juez para làcabi nna, gulú'ubia'ni cabi yétsiá; aníabá benie durante ttú tappa gayua' tsieyóna' ida hàstaá loti' gùdua Samuel enne' uccua profeta.

<sup>21</sup> Lániana gunàba yétsiá ttu rey para cu'úbia'nią cabi. Tata Dios nna bedue Saul ýi'ni ttu enne' lá Cis descendiente qui' familia qui' Benjamín, para ccá rey por chùà' ida.

<sup>22</sup> Pero Tata Dios nna bebèqquia tabée rey Sáulua le' la' rigú'ubia' qui'ì, lániana bedue David para ccá bi rey cubi qui' cabi. Lo Escritura nna gunne Tata Dios qui' David nna rèe: Yala ru'ulátsa'a' David

ỹi'ni Isai, hua yúa' qui'ni la nna guniã iyaba nu calátsa'a'.

<sup>23</sup> Jesucristua nna née descendiente qui' la'a mísmuba David. Tata Dios nna guthèl·le'e bi para quée enne' gudilà yetsi Israel tì'a chi benie prometer dèsideba antes.

<sup>24</sup> Ántesca thulo Jesús tsina nu dé'e gunie nna, gutixa'áni Juáan ituba yetsi qui'ni dani ça eyacca ça arrepentir por ca tul·la' qui' qui nna cá ça bautizar.

<sup>25</sup> Chi' taáduã l·luỹa tsina qui' Juáan nu da' bi runi bí nna, ra bi: Alahua inte' nuã' enne' rulaba latsi' le ná', pero bitola de inte' nna íl·lanie nna nìdi làa dàcca'a' para gudá'a' inda qui'e para quí né'e, porqui'ni née enne' tsùna'.

<sup>26</sup> Lebi'i hermanos canu dá'tia' le' familia qui' Abraham, a' hua iyaba le canu calatsi' gudàliani le Tata Dios, pues para iyaba lebi'i nna guthèl·la' Tata Dios titsa' nu riquixá'a' ti'ỹa modo gata' salvación qui' le.

<sup>27</sup> Porqui'ni canu gütse'e le' Jerusalén lani canu rigú'ubia' qui' qui nna labí gutéelíni ça nuỹa ènni'a Jesús, ñihua labí gutéelíni ça ca titsa' nu bedia ca profeta, màsqui'ba ttu ttu sábado ba rul·la ça nu ra lo Escritura. Pero de beni ça ne sentenciar para gattie nna, anía modo beni telá ça cumplir nu gutixa'a ca enne' uccua profeta.

<sup>28</sup> Màsqui'ba labí betseláni ça culpa nu dacca' gattinie, pero gunàbani ça Pilátua qui'ni guniã mandado gattie.

<sup>29</sup> De chi uccua cumplir iyate nu ga'na escrito nu cca qui'e hasta qui'ni gütte, làniana bechìda ça ne lo yà curútsia. Bitola nna gutixa ça ne le' yerubà.

30 Pero Tata Dios bechìthe bi de lo lù'uti nna beyacca bànie.

31 Ca enne' huía lani e de Galilea para Jerusalén nna, iyé ubitsa tse'éru bila'ni cabi e bitola de chi beyáthe de lo lù'uti. Làcabí nna ribèqquia lí cabi ru'a lo iyaba ca enne' qui'ni anía uccua.

32 Acca intu' nna riquixá'a huáni tu' le ca titsa' tsè' acerca de Cristo enne' beni Tata Dios prometer lani ca tà' tàta qui' rí'ua qui'ni ithèl·le'e bi.

33 Annana chi benie na cumplir lani ri'u qui'ni ná ri'u ÿi'ni ca tà' tàta qui' rí'ua. Ga'na ri'u seguro qui'ni la'a Jesús bá née Cristua, porqui'ni bechìtha Tata Dios bi de lo lù'uti, tì'a rèe lo libro Salmo ccá chùppa:

Lu' ná lu' ÿì'nia'.

Annana rithél·la'a' lu' yétsiloyu.

34 Tata Dios nna chì bá benie prometer dèsideba antes qui'ni echìthe Jesús de lo lù'uti, para qui'ni bittu gutsu' cuerpo qui'e, loti' rèe:

Lebi'i ba thí' ca bendición nu benia' prometer lani David.

35 Acca ra huá lo attu Salmo:

Labí hue'él·la' cuiã'lu' gutsu' cuerpo qui' ÿi'ni cuiã'lu'a.

36 Porqui'ni David nna hua liba beni bi nu rú'ulatsi' Tata Dios loti' gùdua bi yétsiloyu. Gùtti ba bi nna bigàttsi' bi làti bigattsi' ca tà' tàta qui' bía nna gutsu' bá cuerpo qui' bi.

37 Pero Jesús enne' bechìtha Tata Dios de lo lù'utia nna labí gutsu' cuerpo qui'e.

38 Acca ccá le saber hermanos, nì riquixá'ani tu' le qui'ni por medio de Jesús nna runi Tata Dios ofrecer eyuniÿen latsi'e ca tul·la' qui' le.

39 Por la'a mísmuba Jesús nna iria nàrì ru'a lo Tata Dios iyaba ca enne' tsíalatsi' qui ne, porqui'ni labí uccuáni le iria nàrì le por nu ra lo ley qui' Moisés.

40 Acca líúhue' cuidado qui'ni làa tátsiã iqquia le nu ra Tata Dios làti ga'na escrito por ca profeta:

41 Lebi'i canu ruỹitsíni le inte', caỹí bá latsi' le nna l-lúỹa latsi' le,

Porqui'ni inte' Dios nna runia' ca cosa yéniní entre lebi'i,

Pero labí ríalatsi' le màsqui'ba nuỹa ttu enne' tsè'ni riquixá'aniã le.

42 De beyacca bete Pablua mensaje nna beria bi le' sinagoga qui' ca judíua, laniana canu bihua ná raza judío nna gutta'yúni çã cabi qui'ni equixá'ani cabi çã sobre de ca títtsa'a de eyéqquia cabi attu semana.

43 Bechu titsa' diba cabi ca ènni'a nna nuỹetse' ca enne' judío a'hua adí ca enne' yala fiel ná çã lani religión qui' ca enne' judío nna tanó çã Pablua nna Bernabéa nna. Làcabi nna gunèni cabi çã qui'ni guni çã seguir tsè' nna tsittsi nna lani salvación nu chi bete Tata Dios lani çã por la' tsì'ilatsi' qui'e.

44 Bì'yu tsá redi' latsi' caniá nna betùppa adí iỹe ca enne' tsè'e le' yétsiá para gudà naga' qui' titsa' qui' Tata Dios.

45 Pero ca judíua nna bilá' bání çã qui'ni yala telá enne' yé betùppa, acca gùppa çã la' yélatsi' nna biria çã contra nu riquixá'a Pablua nna ra çã qui'ni labí ná lí nu ra bía acca beduadí' çã bi.

46 Làniana Pablua nna Bernabéa nna gunne cabi lani adí valor nna ra cabi: Uccua duel-la' qui'ni primérute lebi'i ca enne' judío equixá'ani tu' le titsa' qui' Tata Dios. Pero lebi'i nna rutsibi lá le ca títtsi'j,

acca la'a lebi'i ba runi qui'ni làa ccá le merecer para gata' la'labàni nu labí ttíą qui' le. Annana éya' bá tu' le' adí ca naci6n làti tsè'e canu labí ná raza judío.

<sup>47</sup> Porqui'ni ą' ba chi beni Señor intu' mandado de rèe lo Escritura:

Chi bedúa' lu' para ccá lu' la'yani' qui' adí ca enne' huaya',

Para qui'ni por lu' nna ccá ą' salvo,

Ą'hua canu tsè'e hàstaá último qui' yétsiloyu.

<sup>48</sup> De biyénini ca enne' labí ná raza judío ca títsa'a nna yala bedacca' latsi' quí nna ra ą': Hualigani yala tsè' ná títsa' qui' Señor. Huía tè latsi' iyaba ca enne' ná destinado para gata' la'labàni cubi nu labí ttíą qui' quí.

<sup>49</sup> Uccua ba predicar títsa' qui' Señor le' ituba región nía.

<sup>50</sup> Pero ca judíua nna gulù'u títsa' ą' ca niula canu yala fiel ná ą' lani religi6n qui' ca judíua nna, yala respeto rappa ca enne' ca niuláa porqui'ni beni ą' tsè'. Ca judíua nna gulù'u yí' huá ą' latsi' ca nubeyu' re' cuenta le' yétsiá qui'ni guyudí' iyaba ą' Pablua nna Bernabéa nna, acca gùdulo ą' betsia latsi' quí cabi hasta qui'ni bebèqquia ą' cabi le' región qui' caniá.

<sup>51</sup> Làcabi nna becuíbi huá bestè nì'a cabi, seña de qui'ni labí tsè' beni ą'. Làniana deyya cabi para yetsi Iconio.

<sup>52</sup> Iyaba ca enne' ríalatsi'á nna adila bedacca' latsi' cabi, ą'hua yala la'huacca qui' Espíritu Santo gùdu lani cabi.

# 14

<sup>1</sup> De bitsina' Pablua lani Bernabéa le' yetsi Iconio nna gutà'a cabi le' sinagoga làti retuppa ca enne' judío; nía nna yala lani la'huacca beni cabi predicar hasta qui'ni nuýtse'ní ca enne' huíalatsi' qui, tàntua ca judío a'hua ca griego.

<sup>2</sup> Pero ca judío canu labí huíalatsi'á nna gulù'u yí' lá ca latsi' ca enne' griégua nna beni ca qui'ni gulaba latsi' qui mal contra ca creyénteá.

<sup>3</sup> Pero Pablo nna Bernabéa nna iyé ubitsa gütse'e cabi nía nna gùppa cabi confianza lani Señor, acca gunne cabi lani adí valor. Señor nna benie asegurar qui'ni titsa' qui'e nu riquixá'a cabi nna nq favor qui' Tata Dios para ca enne', acca betie poder qui' cabi para guni cabi ca milagro a'hua adí ca cosa nu rulue' qui'ni la'huacca qui' cabía nna dá'a de yiabara'.

<sup>4</sup> Pero ca enne' qui' yétsi'á nna uccua ca chuppa là'a; ttu te ca gütse'e ca lado qui' ca judíua, attu te ca nna gütse'e ca lado qui' ca apóstol.

<sup>5</sup> Làniana gunne lettia ca judíua lani adí ca ènni'a tsá'tséla tehuá canu rigú'ubia' qui' qui para gudu-adí' ca cabi nna hué' ca cabí íyya hàsta'na gutti ca cabi.

<sup>6</sup> Pero bina bá cabi nui nna beria cabi nía nna huía cabi para ca yetsi Listra nna Derbe nna canu anta' ca le' región lq Licaónia, a'hua iyaba ca yetsi canu anta' ita'lùba nía.

<sup>7</sup> Nía nna beni cabi predicar evangelio.

<sup>8</sup> Le' yetsi Listra gùdua ttu nubeyu' labí uccua thá'a, pues tulidàba gurè'niq porqui'ni nq cojo dèsdeba gùliq.

<sup>9</sup> Nubéyu'a nna ri'ą rudà nàgui'į titsa' qui' Pablua. Pablua nna gunna' bi lo nubéyu'a nna gutelíni bi qui'ni hua té fe quì'į para ccą salvo.

<sup>10</sup> Acca Pablua nna ra bi iditsa tsè': Gudulí nna bedu ca nì'a lu'ą' tulí taá. Nubéyu'a nna gudulí chią bittsíaníą nna gudulúą gùda'ą.

<sup>11</sup> Bila' báni ca enne' yétsi'á nu beni Pablua nna, iditsa tsè' guduló cą gunne cą titsa' Licaónia nna ra cą: Chi huádi ca dios làti tsè'e rí'uj, ná que tì'a ná ca enne'.

<sup>12</sup> Bernabéa nna gutíxa cą lá bi dios Júpiter. Pablua nna gutíxa cą lá bi dios Mercurio porqui'ni Pablua nna gunne bi adiru.

<sup>13</sup> Imagen qui' Jupiter nna dúą le' yòtò' qui' quí nu dua ru'a yétsiá. Sacerdote qui' yòtù'a nna taxi'ą ca gù'na nà'la' corona ìyyà yáni quí. Sacerdótea lani ca enne' yétsiá nna uccua latsi' quí guni cą Pablua nna Bernabéa nna adorar, acca beni cą preparar para gutti cą ca gù'na nna para gutsia cą sacrificio ru'a lo cabi.

<sup>14</sup> Ca apóstol Bernabéa nna Pablua nna de gutelíni cabi qui'ni uccua latsi' quí guni cą cabi adorar nna, guchèda'ni yó cabi seña de qui'ni labí guyú'u latsi' cabi nna, gutà'a chì cabi lahui' ca enne' yétse'á gunne cabi iditsa nna

<sup>15</sup> ra cabi cą: Bíánicca runi le nui nì'i. Tsí làa yù huá le qui'ni luetsi enne' ba le intu'. Riquixá'ani tu' le qui'ni gútse'e latsi' le ca creencia qui' le nna guni le nu rú'ulatsi' Tata Dios báni enne' beni yíaba ą'hua yétsiloyu nna indatò' nna iyábani nu té nna.

<sup>16</sup> Ca tiempo nu chi gutè nna be'èl'la' ba Tata Dios ca enne' guni cą según la' riyeni qui' quí.

<sup>17</sup> Tulidàba benie tsè' lani cą, para qui'ni ennia

ca cuenta qui'ni dúe tulidàba. A'hua runie iyya nna ubá nna para ca lena' qui' ri'u, té tse'é'ní qui' ri'u runie para edacca' latsi' ri'u.

<sup>18</sup> Pablua nna Bernabéa nna màsqui'ba ra cabi anía nna, apena bání birialàni cabi qui'ni ca ènni'a nna bittu gutti ca ca gù'na nna gutsia ca sacrificio ru'a lo cabi.

<sup>19</sup> Làniana bitsina' tuchùppa ca judío dá' ca de Antioquía nna Iconio nna gulù'u titsa' taá ca ca enne' ýétse'á qui'ni bittu gulàbi ca cabi nia. Acca bè' ca Pablua íyya para gutti ca bi nna gutè'ya ca bi fuera yétsiá lá, belaba latsi' qui' qui'ni chi gùtti bi.

<sup>20</sup> Bitùppa tè ca creyénte ita'lùba bi, làniana beyatha bi nna betsina' bi le' yétsiá attu. Attu yu'utsá nna beria bi nía lani Bernabéa, deyya cabi para yetsi lá Derbe.

<sup>21</sup> Beni cabi predicar evangelio le' yetsi Dérbea a'hua gutixa'áni cabi ca creyente cúbía ti'íya ná nu guni ca, làniana beyeqquia cabi para ca yetsi Lистра nna Iconio nna Antioquía nna.

<sup>22</sup> Le' tsùnna ca yétsiá nna gutixa'a cabi adí ca titsa' tsè' qui' Tata Dios, anía modo nna gùppa ca creyénte adí ánimo para làa edúl·la'a latsi' qui', sino qui'ni guni ca seguir lani fe. Ra huá cabi ca qui'ni para gata' parte qui' ri'u le' la' rigú'ubia' tsè' qui' Tata Dios nna naduel·la' ccá ri'u sufrir iýetse' ca prueba.

<sup>23</sup> A'hua le' ttu ttu ca iglesia nna beni cabi nombrar canu ccá responsable nna hué' ca cuidado la'labàni espiritual qui' ca hermanos. Acca beni cabi ayunar nna, beni cabi oración nna bethà'na cabi ca làtsi' ná' la'a mísmuba Señor enne' chi huíalatsi' qui'.



24 Làniana gutè cabi le' región láą Pisidia nna bitsina' cabi región láą Panfilia.

25 Beni díbá cabi predicar titsa' qui' Tata Dios le' yetsi Perge nna huía tè cabi Atalia.

26 Nía nna gutè·la' cabi ttu barco nna deyya cabi para país Siria hàstaá Antioquía ciudad làti beni ca creyente oración primérute por làcabi qui'ni Tata Dios nna gunie cabi cuàlani lani la' tsi'ilatsi' qui'e lo tsina qui'e nu chi beni cabía.

27 De betsina' cabi nía nna betùppa cabi ca enne' runi formar iglesia nna gutixà'a cabi iyaba ca cosa nu beni Tata Dios lani cabi, à'hua ti'iyá modo chi guthàlie néda para qui'ni ca enne' qui' adí ca nación nna tsía huá latsi' qui.

28 Le' ciudad Antioquía gutsé'e cabi lani ca creyénte a iyé ubitsa tsè'.

## 15

1 Làniana gul·lani le' Antioquía tuchùppa canu da' le' región lá Judea gunèni cą ca creyénte a nna ra cą: Canchu làa ccá le circuncidar ti'a costumbre nu gutixa Moisés nna, labí salvación té qui' le.

2 Pablua nna Bernabéa nna yala fuerte ni beni cabi discutir lani cą. Làniana beni iglesia nombrar tuchùppa ca hermanos para tsía cabi lani Pablua nna Bernabéa nna hasta Jerusalén, para guni cabi arreglar asúntuį lani ca apóstol à'hua lani ca anciano tsè'e le' Jerusalén.

3 Bechu titsa' tè iglesia cabi lani oración. Làcabi nna gutè cabi le' ca región Fenicia à'hua Samaria gutixa'áni cabi ca creyénte a qui'ni iyetse' ca enne' qui' adí ca nación nna chi bethà'na cą ca creencia

qui' qui' nna ría huá latsi' qui' evangelio qui' Jesu-cristua. De biyénni ca creyénteá notíç nna yala bedacca' latsi' cabi.

<sup>4</sup> Ca apóstol nna ca anciano lani adí ca hermanos tsè'e le' Jerusalén nna beni cabi Pablua nna Bernabéa nna recibir. Làniana gutixa'a Pablua nna Bernabéa nna iyate nu chi beni Tata Dios lani làcabi.

<sup>5</sup> Pero tuchùppa canu látsi' çá religiún qui' ca fariséua màsqui'ba chi ríalatsi' qui' evangelio nna, gudulí tè çá nna ra çá; Ná qui'ni ca enne' ríalatsi' qui' adí ca nación nna ccá huá çá circuncidar a'hua gá ri'u çá qui'ni guni çá adiru nu ra lo ley qui' Moisés.

<sup>6</sup> Làniana betùppa ca apóstol lani ca anciánua para cueqquia lettia cabi asúntua.

<sup>7</sup> Yala discutir beni cabi sobre de asúntua, làniana gudulí Pedrua nna ra bi: Lebi'i hermanos, hua yù bá le qui'ni dèsdeba cuaña nuá becué' Tata Dios inte' entre lebi'i para quixa'ánia' ca enne' qui' adí ca nación ca titsa' de salvación nu runna Jesu-cristua para qui'ni tsía huá latsi' qui'.

<sup>8</sup> Tata Dios enne' nabia'nie la' rulábalatsi' qui' ttu ttu enne' nna benie nui comprobar lani çá loti' guthèl-le'e Espíritu Santo lani çá tì'tehuá benie lani ri'u.

<sup>9</sup> Labí biña diferencia ní benie entre ri'u lani làçá, sino tulappa bá canie lani iyaba ca enne', pues beyuni nàri huée lo losto' qui' por fe nu té qui' qui' lani e.

<sup>10</sup> Anna chúná, biánicca ruditù le latsi' Tata Dios nna rutsia le adí yuà' iqquia ca creyente, ca cosa nu ñhua ca tà' tàta qui' rí'ua labí uccuáni cabi guni

cabi ą nìhua ri'u nna.

<sup>11</sup> Porqui'ni annana yù ri'u qui'ni por la' retúalatsi' qui' Señor Jesús nna labí tsía ri'u lo yi'bél·la; ą'hua nuą' chi ríalatsi' quí.

<sup>12</sup> Làniana iyaba canu tsè'e nía nna gùtse'e tsi bá cą bedà naga' quí nu ra Bernabéa nna Pablua nna de requixá'a cabi ca cosa yénitse' nna ca milagro canu chi beni Tata Dios por medio de làcabi lani ca enne' labí ná raza judío.

<sup>13</sup> De beyacca gunne cabi nna làniana ra Jacóbua: Lebi'i hermanos, liudà naga' le nu quixa'ánia' le:

<sup>14</sup> Simón Pedro nna chí gutixa'áni bi ri'u ti'iyá modo bita Tata Dios por primera vez lani ca enne' nu labí ná judío, rucuí'e entre làcą ttu yetsi para la'a labée,

<sup>15</sup> ą'hua ca profeta nna gunne cabi de acuerdo ba lani nui tì'ba làti ga'na escrito nna ra Señor:

<sup>16</sup> Bitola nna eyeqquia' nna eyunia' làti gùdua David porqui'ni chi bitàppa'ą, Inte' nna echitha ya' ą attu lo cimientu quì'ì tì'atsi nu cubi taá,

<sup>17</sup> Para qui'ni adí ca enne' huaya' nna gunibia' cą inte', iyaba canu chi naýi te' para ccá cą yetsi quia',

<sup>18</sup> Iyaba ca nui chi gunne Señor dèsdeba ca tiempo nu chi gutè.

<sup>19</sup> Gunne Jacóbua adí nna ra bi: Por nu ra Tata Dios lo Escritura nna acca nia' qui'ni bittu guni ri'u tàbi para adí ca enne' qui' adí ca nacion canu chi betse'e latsi' quí ca creencia mal qui' quí nna cąhua latsi' quí gui cą nu rú'ulatsi' Tata Dios.

<sup>20</sup> Huacca taání qui'ni gúdiani ri'u cą qui'ni eria cą le' ca creencia nu cca qui' ca ídolos, ą'hua qui'ni

bittu thualàni cą nu labí ná tsela qui, ą'hua qui'ni bittu go cą bèlá' qui' ca animal nu gutti xìhui' nìhua réni qui' qui' nna.

<sup>21</sup> Porqui'ni chía gutsá nna tsè'e canu riquixá'a nu ra lo ley qui' Moisés, pues le' ttu ttu yetsi qui' qui' nna dua ttu sinagoga làti retuppa cą ttu ttu sábadu ní canu calatsi' qui' iyénini nu bedia bi.

<sup>22</sup> De chi ra cabía ca tìtsa'a nna làniana ituba iglesia lani ca apóstol nna ca anciánua nna ra cabi qui'ni tsè'ba ná gucué' cabi tuchùppa ca enne' entre làcabi para ithèl·la' cabi cą Antioquía lani Pablua nna Bernabéa nna. Acca beni cabi nombrar Judas lá huá bi Barsabás, ą'hua Silas nna, porqui'ni yala enne' dacca' ná cabi le' tsina qui' Señor.

<sup>23</sup> Guthèl·la' tè cabi ttu carta lani cabi nna ra: Lebi'i hermanos ca enne' labí ná raza judío tsè'e le' ciudad Antioquía, ą'hua ca hermanos tsè'e le' adí ca yetsi le' nación Siria nna ituba región lą Cilicia nna: Intu' ca apóstol nna ca anciano lani adí ca hermanos creyente nna runi tu' le saludar.

<sup>24</sup> Chi bina tu' qui'ni tuchùppa ca nubeyu' biria làti tsè'e tu' nna riquixá'a cą qui'ni guni le nu ná tàbi nna rucuè'eni cą latsi' le nna ra cą qui'ni caduel·la' ccá le circuncidar nna guni le seguir nu ra lo ley nu bedia Moisés, pero nìdi permiso làa gunàbani cą intu'.

<sup>25</sup> Acca betuppa tu' nna gùnne lettia tu' guni tu' nombrar tuchùppa ca hermanos para ithel·la' tu' cabi làti tsè'e le lani ca hermanos tsè'ni qui' ri'u Bernabé nna Pablo nna.

<sup>26</sup> Làcabi nna chi biria latsi' cabi la'labàni qui' cabi nna labí rátsini cabi gatti cabi por nu riquixa'a cabi nu cca qui' Xana' Ri'u Jesús enne' ná Cristua.

27 Acca rithel·la' tu' Judas nna Silas nna para equixá'a huáni cabi le lani titsa' ru'a taá ca così.

28 Espíritu Santo nna labí rú'ulatsi'e qui'ni guni tu' le esforzar para guni le bícca'aỹáru nu làhuabi caduel·la'. Intu' nna tsè'e hua tu' de acuerdo.

29 Pero rinèni tu' le qui'ni bittu go le bèlá' qui' ca animal nu chi gutsia ru'a lo ca ídolos, nìhua bittu go le réni, nìhua belá' qui' ca animal nu gutti xihui', a'hua bittu thualàni le nu labí ná tsela le nna. Canchu hué' le cuidado de ca così nna tsè'ba runi le. Tata Dios nna gunie le cuàlani.

30 De chi guthel·la' ituba iglesia cabi nna, huía tè cabi ciudad Antioquía. Nía nna betuppa cabi ca creyente nna bete cabi cuenta carta.

31 Bil·lùya ba bìl·là ca hermanos carta nna yala bedácca'ni cabi por la'ỹeni nu rinne lo carta.

32 Judas nna Silas nna yala la'huacca qui' Espíritu té lani predicación qui' cabi nna yala la'ỹeni bete cabi lani ca hermanos, a'hua bè' cabi adí fuerza espíritu qui' quì por medio de ca titsa' tsè'ni qui' cabi.

33 Tuchùppa ubitsa bitola nna, bechu titsa' ca hermanos cabi lani la'ỹeni para eyéqquia cabi Jerusalén làti tsè'e canu guthel·la' cã cabi Antioquía.

34 Pero Silas nna gulèqquia latsi' bi eyà'na bi Antioquía.

35 A'hua Pablo lani Bernabéa nna beyà'na cabi le' Antioquía. Làcabi lani adí iỹé ca hermanos qui' iglesia nna gutixa'áni cabi claru taá ca creyente cúbía ti'iỹa ná nu guni cabi de acuerdo tì'ba ra titsa' qui' Señor, a'hua beni cabi predicar evangelio nna.

<sup>36</sup> Nía bá bitsà cabi, làniana ra Pablua Bernabéa: Tsía ri'u attu vuelta huennèl·le' a creyente le' iyaba ca yetsi làti chi gutixa'áni ri'u cạ titsa' qui' Señor para ccá ri'u saber ti'iỹa tsè'e cạ.

<sup>37</sup> Bernabéa nna uccua latsi' bi iche' cabi Juáan enne' lá huą Marcos.

<sup>38</sup> Pero Pablua nna labí guyú'ulatsi' bi iche' cabi Juan Marcos attu vuelta porqui'ni làbi nna betse'e latsi' bi cabi dèsdeba región lá Pamflia pues labí beni bi seguir lani tsina nu chi gùdulo cabía.

<sup>39</sup> Por nui nna gùtà' ttu disgusto entre Bernabéa nna Pablua nna; acca gùla'a luetsi cabi. Bernabéa nna guche' bi Juan Marcos nna gutèl·la' cabi ttu barco nu día para Chipre.

<sup>40</sup> Pablua nna becué' bi Silas. Lani oración nna gunàba ca hermanos favor qui' Señor para làcabi nna, día tè cabi.

<sup>41</sup> Tanèl·le' cabi adí ca iglesia anta' le' nación Siria nna bete cabi adí ca consejo tsè' qui' ca creyénte nna gùppa cạ adí ánimo; anía beni huá cabi le' región lá Cilicia.

## 16

<sup>1</sup> Làniana huía Pablo nna Silas nna attu región nna bitsina' cabi le' ca yetsi Derbe nna Listra nna. Nía nna taxácca' cabi ttu enne' ríalatsi' láą Timotea ỹi'ni ttu niula raza Judea ná huą creyente. Tàta qui' Timotéua nna uccuą raza griego.

<sup>2</sup> Iyaba ca hermanos tsè'e Listra nna Iconio nna yala tsè' rinne cabi qui' Timotéua.

<sup>3</sup> Pablua nna uccua tè latsi' bi tsía Timotéua lani bi. Acca beni tè bi ą circuncidar para qui'ni cayén latsi' ca judíua, porqui'ni iyaba ca judío tsè'e nía

nna yù cą qui'ni tàta qui' Timotéua nna labí ną raza qui' qui' sino uccua enne' griego.

<sup>4</sup> Le' ttu ttu ca yetsi làti dia cabía nna gutixa'áni cabi ca creyénteá ti'iŷa ná ca consejo nu gulèqquia lettia ca apóstol lani ca anciano tsè'e le' Jesusalén para guni ca enne' ríalatsi'.

<sup>5</sup> Acca por ca títsa' tsè' nu gutixà'a cabi nna adí lá tsittsi uccua fe qui' ca enne' beni formar ca iglesia, a'hua ttu ttu tsá bá nna adí ca enne' nna huíalatsi' qui'.

<sup>6</sup> Espíritu Santo nna labí be'el·le'e cabi guni cabi predicar evangelio le' región Asia, acca gutè taá cabi le' ca distrito Frigia nna Galacia nna.

<sup>7</sup> Bitsina' tè cabi distrito láą Misia. Làniana uccua tè latsi' cabi tsía cabi distrito láą Bitinia, pero attu vuelta nna labí be'el·la' Espíritu Santo cabi.

<sup>8</sup> Acca gutè taá cabi distrito Misia nna bitsina' cabi le' yetsi Troas ri'ą ru'a indatò'.

<sup>9</sup> Nía nna bila'ni Pablua por medio de yèlà qui' bi ttu nubeyu' qui' attu lugar huaya' láą Macedonia nna gutta'yúnią bi nna rą: Tsí huacca qui' cuią'lu' ita cuią'lu' làti tsè'e tu' porqui'ni riquína'ni tu' nuŷa quixa'ánią intu'.

<sup>10</sup> Cuantu taá bila'ni Pablua ca cosı nna luego taá gutelíni tu' qui'ni gutàyi Tata Dios intu' ttsá' tu' huèni predicar títsa' nu gunna salvación qui' ca enne', acca gùlu'u tsè' qui' tu' para ttsá' tu' región láą Macedonia.

<sup>11</sup> Làniana biria tu' le' yetsi Troas nna gutèl·la' tu' ttu barco nu dia directu taá ttu isla láą Samotracia. Attu yu'utsá nna bitsina' tu' yetsi Neápolis ri'ą attu lado indatù'a.

12 De nía nna hua' tu' yetsi láą Filipos nu ná yetsi adí principal de lo iyaba ca yetsi anta' le' región Macedonia. Puru taá ca enne' biria le' ciudad Roma tsè'e le' yétsiá. Nía bá gùtse'e tu' por ttu tiempo.

13 Ttu tsá sábadu nna biria tu' ru'a yétsiá cuitta' yò làti ná costumbre qui' qui' ría cą huèni oración. Bitsina' bá tu' nía nna guýua tení tu' nna gutixa'áni tu' ca niula bitùppa nía titsa' tsè' nu cca qui' Jesu-cristua.

14 Ttu niula re' nía láą Lidia nna rudà nàgui'ì qui' cabi, ną enne' yetsi Tiatira nna reqquią huètti' ca lári' fino de color morado; yala adorar runiá Tata Dios. Señor Jesús nna guthàlie la' riyeni qui'ì nna guri'ą bedà nàgui'ì ca titsa' gutixà'a Pablua nna Silas nna.

15 Làniana Lidia nua uccuą bautizar ą'hua canu tsè'e le' lìtsi'ì. Bitola nna gutta'yúnią intu' nna rą: Canchu hualigani rulaba latsi' le qui'ni chi ná tu' nu ríalatsi' qui' Señor nna, leyà' sà lìtsa' yà'a la. Anía modo benią duel·la' gùtse'e tu' lìtsi'ì tuchùppa ubitsa.

16 Attu yu'utsá miéntraste dia tu' lugar làti ría ca ènni'a huèni oración nna bettsà' tu' ttu niula cuìti' dènią magia. Lą nna yala bel·liu runią gana para ca xana' niá porqui'ni ribèqquią lo suerte.

17 Niula cuìti'a nna denó tią Pablua nna intu' nna. Rinne tią iditsa tsè' nna rą: Ca nubéyu'ì nna runi cą servir Tata Dios enne' ýeni dua ýiabara', riquixá'a cą ti'iyá modo gata' salvación qui' le.

18 Iýé ubitsa tsè' benią anía rinnią iditsa tsè' hasta qui'ni bititsí'ni Pablua nna, acca bedèqquia lo bi nna bel·luítsa' bi espíritu de magia nu dua lo



losto' niá nna ra bi a: Lani la'huacca nu benna Cristua lani inte' nna runia' lu' mandado qui'ni eria lu' lo losto' niula cuìti'a'. Lània taá nna betse'e latsi' espíritu malua niula cuìti'a.

<sup>19</sup> Gutebé' báni ca xana' niula cuìti'a qui'ni labiru modo té guni ça gana bel·liu por tsina nu beni niula cuìti'a, acca bedaxu' ça Pablua nna Silas nna guche' ça cabi ru'a lo ca uxticia le' yú'u lahui' qui' yétsiá.

<sup>20</sup> Bedu ça cabi ru'a lo ca uxticia nna ra ça: Ca nubéyu'ì nna ná ça nu raza judío nna yala escándalo runi ça le' yetsi qui' rí'uì.

<sup>21</sup> Riquixá'a ça costumbre huaya' nu labí ccani ri'u tsíalatsi' ri'u ñihua para guni ri'u ça. Ri'u nna ná lá ri'u nu raza romano.

<sup>22</sup> Làniana iyaba ca enne' nna biria ça contra Pablua nna Silas nna. Ca uxticia nna beni ça mandado cueqquia ça ÿó cabi nna hué' ça cabi lani yà.

<sup>23</sup> Beyacca diba bè' ça cabi idí'ni nna, bedàl·la ça cabi litsi' ìyyà nna, beni ça mandado nu rue' cuidado litsi' ìyyà qui'ni buenu taá seguro gunià cabi para làa l·lá cabi.

<sup>24</sup> Guỹi' bá carcelérua orden ñi nna, bedàl·la tià cabi hàstaá ÿi'yaré' le' litsi' ìyyà nna gùlu'a ca ñi'a cabi le' ttu yà nu lá cepo para bittu l·lá cabi.

<sup>25</sup> Ttu ríluela yèlà tì'ga nna Pablua lani Silas tsè'e ba cabi huèni oración nna rul·la cabi himnos para Tata Dios. Adí ca preso anta' nía nna rudà naga' quì qui' cabi.

<sup>26</sup> De repente taá nna gutè ttu la' riỹu' fuerte ni hasta qui'ni guttà tittini cimientu qui' litsi' ìyyà, a'hua ca puerta nna biyàlia ràni ça a'hua ca cadena

ỹigà'ni ca presua nna beyàtsi ca.

27 Bebani tè carcelérua nna bila'nią qui'ni yalia ràni ca puerta qui' litsi' ìyyà nna yala gutsinią nna gulèqquia chią espada qui' niá para gutti telá la'a labá, porqui'ni belaba latsi'ì qui'ni iyaba ca presua chi becuitta ca.

28 Gunne tè Pablua iditsa nna ra bi ą: Bittu gunidí' qui' la'a lu' ba, porqui'ni iyaba tu' nna nì bá anta' tu'.

29 Làniana gunàba carcelérua yi' nna quèthani gutà'ą le' litsi' ìyyà riỹítti' tsà'tsà'nią de tantua ratsinią nna beduỹibì ru'a lo Pablo nna Silas nna, porqui'ni gùppą cabi respeto.

30 Làniana bebèqquia cabi le' litsi' ìyyà nna rą cabi: Amigos, biani dà te' gunia' para gata' salvación quia' cá.

31 Becàbi cabi nna ra cabi ą: Tsíalatsi' lu' Jesu-cristo enne' née Señor lo iyate, para gata' salvación qui' lu' ą'hua qui' ca familia qui' lu' nna.

32 Gutixà'a tènì cabi ą ca titsa' tsè' qui' Señor, ą'hua lani iyaba canu tsè'e le' litsi' niá nna.

33 Hora lànìa taá nna gutì carcelérua lo ca huè' qui' Pablua nna Silas nna. Làniana uccuą bautizar, ą'hua iyaba ca familia què'ì.

34 Guche' tią cabi lĩtsi'ì nna betią gutò cabi nna yala bedácca'ni latsi'ì ą'hua familia qui' niá, porqui'ni chi huíalatsi' qui Tata Dios.

35 Huàni' ba dila lànìa nna, ca uxticia qui' yétsiá nna guthel·la' ca ca policia nna ra ca carcelérua: Be'èl·la' ca nubéyu'ą' eyya ca.

36 Carcelérua nna ra tią Pabluaġ Ca uxticia nna guthel·la' ca orden qui'ni gúlá' bá' le, acca éyya ba

le lani la' redacca' latsi'.

<sup>37</sup> Pero Pablua nna gunne bi lani ca policia nna ra bi ca: Intu' nna ná huá tu' ciudadano romano, atsi'íni yala bè' ca intu' ru'a lo enne' yetsi sin qui'ni làa gunàba titsa' ca intu' biya qui'ni acca da' tu' ni nna bedàl-la taá ca intu' litsi' ìyyà. Annana cète latsi' qui' ebèqquia gàttsi' bá ca intu' le' litsi' ìyyi álá. Pues ligàtsi ca qui'ni ìta la'a mísmuba làcà canchu calatsi' qui' ebèqquia ca intu' ni.

<sup>38</sup> Ca policia nna beyya ca tatixá'ani ca ca uxticia nu ra Pablua. Làcà nna yala gùtsini ca de bina ca qui'ni uccua cabi ciudadano romano.

<sup>39</sup> Acca huía ca uxticia ru'a lo Pablua nna Silas nna benàba ca la' runittilo lani cabi. Bebèqquia diba ca cabi le' litsi' ìyyà nna gutta'yúni ca cabi qui'ni eria cabi le' yétsiá.

<sup>40</sup> Beria cabi le' litsi' ìyyà nna huía cabi litsi' niula láa Lidia, nía nna beni cabi saludar ca hermanos nna gutixà'a cabi adí ca titsa' tsè' qui' Tata Dios; anía modo nna gùppa ca hermanos tsè'e le' yetsi Filipos adí ánimo. Làniana Pablua nna Silas nna bedà' tè cabi nía.

## 17

<sup>1</sup> Pablua nna Silas nna gutè cabi ca yetsi Anfípòlis nna Apolonia nna, bitsina' cabi le' yetsi Tesalónica. Nía nna dua ttu sinagoga làti retuppa ca enne' judíua hueni adorar.

<sup>2</sup> Pablua nna huía bi le' sinagoga gùnne bi lani ca judíua, tì'a runi ba bi de ritsina' bi le' ttu yetsi cúbí. Tsunna semana gùdu bi lani ca ca tsá redí' latsi' qui' nna,

<sup>3</sup> bethàtsi là'nàni bi cą ca Escritura nna beluè'ni bi cą qui'ni Cristua nna uccua duel·la' quée padercer hasta qui'ni gattie, pero bitsa tsùna nna eyathe de lo lù'uti. Làniana raáruhuá bi cą: Qui' la'a mísmuba Jesús enne' riquixa'ánia' le nna, lèe nna née Cristua enne' ná qui'ni ìta para gudilè le.

<sup>4</sup> Tuchùppa ca enne' judíua nna huíalatsi' qui' nna tulidàba huía cą bedà naga' qui' títsa' riquixá'a Pablo nna Silas nna. A'hua nuÿetse' ca enne' griego canu rappa respeto Tata Dios nna beni cą Cristua aceptar lo losto' qui'. A'hua iÿetse' ca niula re' cuenta nna huía huá latsi' qui' ne.

<sup>5</sup> Pero ca judío canu labí ríalatsi'a nna gùppa cą la'yée latsi' nna gùlu'u títsa' cą tuchùppa ca nubeyu' canu cuenta tsè'e ba cą lo ca néda nna yala mal runi cą. Làniana ca nui nna gùlu'u yi' taá cą latsi' ca enne' yétsiá para qui'ni etùppa cą guni cą contra Pablua nna Silas nna. Gutà'a tè cą litsi' ttu enne' láą Jasón nna reyìla cą Pablo nna Silas nna para gute cą cabi cuenta lani ca enne' yétsiá.

<sup>6</sup> Pero núhuá Pablo nìhua Silas betseláni cą nía, acca gutèl·la' chía cą Jasón a'hua átuchùppa ca creyénte nna guche' cą cabi ru'a lo ca uxticia qui' yétsiá, gunne cą iditsa nna ra cą: Canu runi predicar evangelio nna yala trastornar chi beni cą le' itú lettia bání hàstaá látsi rí'uì nna chi gul·lani cą,

<sup>7</sup> Jasón nì nna benią cą recibir le' litsi'ì. Iyaba ca nui nna tsè'e cą contra ley nu gutíxa rey qui' ri'u César, porqui'ni ra cą qui'ni ttu nu lá Jesús lá ná rey qui' ri'u.

<sup>8</sup> Biyeni bání ca enne' yétsiá nui nna adiru biyeyya cą lani ca uxticia qui' caniá.

<sup>9</sup> Acca Jasón lani adí ca hermanos nna bedu cabi fianza qui'ni ccá cabi responsable para bíttuúru chatha attu estorbo le' yétsiá. Làniana ca uxticia nna bèl·la' tè cą cabi eyya cabi.

<sup>10</sup> La'a yèlà lànía taá nna ca hermanos nna guthel·la' cabi Pablua nna Silas nna para yetsi láą Berea. Bitsina' cabi nía nna huía taá cabi le' sinagoga qui' ca judíua.

<sup>11</sup> Ca enne' judío tsè'e le' yetsi Berea nna adiru enne' tsè' uccua cą tì'chu canu tsè'e Tesalónica; porqui'ni yala guyú'ulatsi' qui' gudà naga' qui' titsa' tsè' nu cca qui' Jesucristua. Ttu ttu tsá bá nna rul·la cą lo Escritura canchu là hualíni Pablo nna Silas nna nu riquixá'a cabía.

<sup>12</sup> Acca nuÿetse' ca enne' yetsi Berea nna huíalatsi' qui' Jesucristua, tàntua ca niula griego re' cuenta, ą'hua ca nubeyu' nna.

<sup>13</sup> De bina ca judío tsè'e Tesalónica qui'ni Pablua nna runi huá bi predicar evangelio qui' Tata Dios le' yetsi Berea, acca huía chì cą nía nna gùlu'u yí' cą latsi' ca enne' yétsiá para etùppa cą nna guni cą contra Pablua.

<sup>14</sup> Pero ca hermanos tsè'e nía nna prontu taá guthel·la' cabi Pablua ru'a indatù'a la; Silas lani Timotéua nna beyà'na ba cabi Berea.

<sup>15</sup> Ca hermanos dia lani Pablua nna guche' cabi bi hasta ciudad láą Atenas. Nía bá bethà'na cabi Pablua nna beyeqquia cabi Berea lani noticia qui'ni tsía taá Silas nna Timotéua nna ciudad Atenas làti re' Pablua.

<sup>16</sup> Miéntraste ribeda Pablua cabi le' ciudad Atenas nna yala tsì'làni uccuani latsi' bi bila'ni bi qui'ni itúbani le' ciudad nna tsìa ca ídolo.

17 Acca gunne bi lani ca judíua le' sinagoga qui' quí, a'hua lani adí canu runi ca Tata Dios adorar. Ttu ttu tsá bá nna gùnne bi lani canu ritsina' làti cca i'ya.

18 Ttu te ca enne' Atenas nna runi bá ca estudiar filosofía nu ra qui'ni la'labàni qui' ca enne' nna nà para ca placer; attu te ca nna, qui'ni adila tsa' guni ca enne' dominar la' ridàlatsi' mal qui' quí. Chùppa te ca enne'yu'a nna gùdulo ca beni ca discutir lani Pablua. Tuchùppa ca nna ra ca: Biécca'ání nuà' ra nubéyu'a' acca puro huenne bá runia. Attu te ca nna ra ca: Aya riquixá'a' qui' nuyaáru ca dios huaya'. Anía ra ca porqui'ni beni Pablua predicar evangelio nu cca qui' Jesucristua qui'ni beyáthee de lo lù'uti.

19 Laniana guche' ca Pablua lo ttu plataforma làti runi ca discutir biya cosa nu cca le' yétsiá nna ra ca bi: Gutixa'ani intu' biya enseñanza cubi ni nuà' rinne lu'.

20 Porqui'ni rinne lu' ca cosa nu labí chi biyénini tu'. Acca calatsi' tu' ccá tu' saber biya titsa' qui'ni nuà' rue' lu'.

21 Anía ra ca Pablua porqui'ni iyaba canu Atenas nna a'hua canu dittu' yua nía nna, puro ca cosa cubi guyú'u latsi' qui' iyénini ca nna inne ca nna.

22 Gùduli tè Pablua lahui' qui' nna gùdulo bi gunne bi dèsdeba lo plataforma nna ra bi: Lebi'i ca enne' Atenas, de gurénia' le' ciudad qui' líj nna, bila' te' qui'ni yala religioso ná le lani ca ídolos para guni le ca dios qui' le adorar.

23 A'hua loti' guttía' rinná'a' ca lugar làti tsia canu runi le adorar nna, taxácca'a' ttu altar tsia tè ca letra nna ra: Para Dios Enne' Lanú Nuya Nabia'nià

Ne. Annana riquixa'ánia' le qui'ni Tata Dios enne' runi le adorar sin qui'ni làa nabia'ni lí e, là qui'e nuq' rinénia' le.

24 Tata Dios enne' beni yétsiloyu a'hua iyaba ca cosa nu té nna, qui' bée ná ÿiaba nna yétsiloyu nna; labée née enne' ÿeni lo iyate ca cosa. Lèe nna labí dúe le' ca yòtò' teruba nu runi bá ca enne'.

25 Nìhua labí la' dàliani thí'e por ca imagen l'le nìhua por yòtò' nu runi ca enne' por lèe ti'atsi riquína'nie biÿa; porqui'ni la'a labée nna née enne' runna la'labàni qui' iyate ri'u, a'hua be' nu bìnini ri'u nna iyáyiatè ca cosa nu riquína'ni ri'u nna.

26 A'hua por lèe nna iyábani raza qui' ca nación nna ná cã descendiente qui' ttùba enne' para qui'ni gáthilàlia ba cã le' itúbani yétsiloyu. Benie señalar tsàliaÿa itsá ccabàni cã a'hua gaÿa xúa cã nna.

27 Beni Tata Dios ca cosa tsì'a para iyábani ca enne' para qui'ni guni cã duel·la' gunibia' cã ne, màsqui'ba ti'atsi nu reyìla ttu cosa tì' runi ttu enne' reqquia le' chul·la, canchu xiaba etseláni cã ne. Pero hualigani álahua idittu' due lani ri'u.

28 Porqui'ni por labée nna bàni iyate ri'u nna, rittá ri'u nna, ná ri'u enne' nna. Tì'hua chi ra tuchùppa ca poeta qui' le gùtse'e ttu cuaÿa nuá: Benie ri'u enne' tì'a ná huée.

29 Hua ná lí qui'ni beni Tata Dios ri'u enne' tì'a ná huée, acca bittu gulaba latsi' le qui'ni lèe nna née ttu imagen nu de oro o nu de plata, nìhua nu de íyya nu ruda' bání ca enne' lani ná' qui' según la' rulábalatsi' qui'ba qui'.

30 Tata Dios nna labí guleqqwie cuenta nu beni ca enne' gùtse'e ttu cuaÿa nuá por la' ignorancia qui' qui', pero annana rinènie iyáyiatè ca enne' tsè'e

itú lettia bání qui'ni étsiani la' rulábalatsi' qui' qui para lani Tata Dios.

<sup>31</sup> Porqui'ni chi benie ttu tsá señalado para ucuí'e falta qui' ttu ttu enne' según ti'iỹa ná bá nu beni çą gütse'e çą yétsiloyu. La'a labée chi bedue ttu ènne'yu' para gunie juzgar de acuerdo lani titsa' qui'e. Hualiba anía ná porqui'ni chi bechìthee bi de lo lù'uti para labiru gattie.

<sup>32</sup> Biyeni bání çą gùnne Pablua acerca de ttu enne' chi beyatha de lo lù'uti nna, tuchùppa çą nna beỹitsini çą Pablua. Pero attu te çą nna ra çą: Íta lá lu' attu nna inèni lu' intu' adí.

<sup>33</sup> Làniana beria tè Pablua lahui' qui'.

<sup>34</sup> Tuchùppa ca ènni'a nna huíalatsi' qui' Señor por ca titsa' nu riquixá'a Pablua nna gùdulo çą cca tsè' çą bi, ti'a ttu nubeyu' láą Dionisio uccua ttu nu rigú'ubia' le' ciudadáad, a'hua ttu niula nu la Dámaris huía huá latsi'í. A'hua adí ca enne' nna huía huá çą bedà naga' qui' qui' Pablua.

## 18

<sup>1</sup> Bitola nna bedà' Pablua le' ciudad Atenas nna huía bi ttu ciudad láą Corinto.

<sup>2</sup> Nía nna taxácca' bi ttu nubeyu' judío láą Aquila lani niula qui'í Priscila, uccua çą nu región láą Ponto. Gùda' çą le' país Italia nna bitsina' çą Coríntua, porqui'ni Claudio nu uccua rey romano tiempo lánia nna benią mandado qui'ni iyaba ca enne' raza judío nna eria çą le' ciudad Roma. De bitsina' Pablua le' ciudad Coríntua nna huía tè bi litsi' Aquila nna Priscila nna.

<sup>3</sup> Gùdua bi litsi' qui' porqui'ni ttùba uccua oficio qui' cabi, beni cabi carpa para gútti' cabi çą.



<sup>4</sup> Ttu ttu sábado ní nna huía Pablua le' sinagoga nna, yala modo beyìla bi para qui'ni tsíalatsi' ca enne' judío a'hua ca enne' griego.

<sup>5</sup> Làniana bitsina' Silas nna Timotéua nna làti re' Pablua, dá' cabi dèsdeba Macedonia. De tsè'e cabi nía nna gùdulo taá Pablua puro taá huequixà'a titsa' qui' Tata Dios nna beluè'ni bi ca judíua claru taá qui'ni Jesús nna née Cristo enne' ná qui'ni ìta para gudilèe ca.

<sup>6</sup> Pero ca judíua nna yala bedúdítisi ca nna bedu-adí' ca Pablua. Acca Pablua nna becuíbi tè bestè yó bi para eda' bi nna ra bi ca: Lebi'i ba rappa tul-la' canchu tsía le lo yi'bél-laá. Inte' nna bíruhua ná responsable. Dèsdeba annana tsa'a' huèni predicar entre ca enne' canu ná qui' attu ca raza huaya'.

<sup>7</sup> Beria tè Pablua le' sinagoga nna huía bi litsi' ttu nubeyu' láa Justo, la nna runi huá Tata Dios adorar. Cuitta' sinagoga nna dua lìtsi'.

<sup>8</sup> Crispo enne' principal le' sinagoga nna huía huá latsi' Señor Jesucristua, a'hua ituba familia qui' niá nna. Iyètse'éruhuá ca enne' Coríntua nna de biyénini ca predicación qui' Pablua nna huía huá latsi' qui' nna uccua tè ca bautizar.

<sup>9</sup> Señor Jesús nna gunènie Pablua lo yèlà qui' bi nna rèe: Bittu gátsini lu', sino beni ba predicar nna bittu gudùtsi lu',

<sup>10</sup> porqui'ni inte' nna du ba' lani lu'. Lanú nuña ccani biña guthácca'a lu', porqui'ni nuyetse' ca enne' qui' ciudí chi réeé' te' ca para tsíalatsi' qui' inte' por predicación qui' lu'.

<sup>11</sup> Acca le' ciudad Coríntua' ba gùdua Pablua ttu ida nàl-la' gutixa'áni bi ca ti'íya ná nu guni ca de acuerdo ti'ba ra titsa' qui' Señor.

<sup>12</sup> Loti' uccua Galión gobernador le' Acaya región qui' Corinto nna bitùppa ca judíua contra Pablua nna guche' cã bi le' yú'u lahui' qui' ca niá nna,

<sup>13</sup> ra cã: Nubéyu'ï nna ruthítsi duel·la' bániã ca enne' qui'ni guni cã Tata Dios adorar, pero aláa de acuerdo lani ley qui' religión qui' ri'u.

<sup>14</sup> Dia tè Pablua inne bi, pero bequètha chì lá Galión gùnniã nna rã: Lebi'i ca enne' judío, canchu nubéyu'ï nna gùlu'ã ttu falta o canchu benia ttu delito xeni nna, entonces inte' nna guni bá' lu'uxticia qui' le según bá nu ra lo ley civil,

<sup>15</sup> pero queja nu rutsia le qui' nubéyu'ï nna ná bá puro ca titsa' ba nna ca nombre nu dá' lo ley religiosa qui' ba le nna, acca nã' bá liguni ã arreglar entre lebi'i, porqui'ni bihua calátsa'a' ccá' juez acerca de religión qui' le.

<sup>16</sup> Galión nna bebèqquia tã ca judíua le' yú'u làhui'a.

<sup>17</sup> Lãnia taá iyaba ca enne' griego nna bedàxu' cã Sóstenes jefe cubi qui' sinagoga qui' ca judíua nna. Bila'ni gobernador Galión qui'ni idí' tsè' bè' cã Sóstenes, pero bihua caso bèniã por nu bethacca' cã na.

<sup>18</sup> Pablua nna iýé ubitsa tse'éru bitsá bi le' ciudad Coríntua. Bitola nna bechu titsa' bi ca hermanos tsè'e nía nna huía bi yetsi to' láã Cencrea para quel·la' bi ttu barco nu día para nación láã Siria. Dia tè Priscila ã'hua nubeyu' qui' Aquila lani bi. Antesca iria cabi le' Cencrea nna guchu ittsa' iquiqua Pablua seña qui'ni beni bi cumplir ttu promesa lani Señor.

<sup>19</sup> Bitsina' bá cabi Éfeso nna, Pablua nna bethà'na

tè bi Priscila lani Aquila nía. Làbi nna huía tè bi le' sinagoga nna gunne bi lani ca judíua.

<sup>20</sup> Gutta'yú tènì ca judíua bi qui'ni cueda bi nía átuchùppa ubitsa, pero labí uccua latsi' bi.

<sup>21</sup> Làniana bechu titsa' bi cą nna ra bi: Naduél·la'ní qui'ni etsína'a' Jerusalén de gal·la' fiesta dá' lo rí'uj; pero canchu Tata Dios gúnnée permiso nna prontu taá eyéqquia' attu lani le. Làniana gutèl·la' bi ttu barco nna beria bi le' yetsi Éfesua.

<sup>22</sup> Betsina' bá Pablua yúbitsi qui' yetsi Cesarea nna, deyya tè lani nì'a ba bi Jerusalén nna beni bi ca hermanos qui' iglesia saludar. Làniana huía bi Antioquía.

<sup>23</sup> Nía bá gùdua bi tuchùppa ubitsa. Bitola nna huía bi attu nna gurèni bi ttu ttu ca yetsi le' región Galacia nna Frigia nna gutixà'ani bi iyaba ca creyéntea ca consejo tsè' qui' Señor para qui'ni làa edúl·la'a latsi' qui; anía modo nna gùppa cą adí ánimo.

<sup>24</sup> Tiempo lània taá nna bitsina' ttu ènne'yu' judío le' yetsi Éfeso lá bí Apolos, uccua bi enne' ciudad láą Alejandría. Yala discurso tsè' ría bi ą'hua yala tsè' nabia'ni bi iyaba nu dá' lo Escritura qui' Tata Dios.

<sup>25</sup> Benibía' bi lo néda lígani qui' Señor, ą'hua beni bi predicar lani itute latsi' bi nna gutixà'a bi claru taá ca enseñanza nu cca qui' Jesucristua. Anía beni bi servir. Señor màsqui'ba tsua' nu cca qui' bautismo nu beni Juan el Bautista teruba nabia'ni bi.

<sup>26</sup> Apolos nna gutà'a bi le' sinagoga nu dua le' yetsi Éfesua nna gunne bi lani valor ni. De

biyénini Priscila nna Aquila nna mensaje qui' bía nna guche' tèt cabi bi yà'latsi' nna gutixà'ani cabi bi adiru claro lo néda qui' Tata Dios.

<sup>27</sup> De uccua latsi' Apolos tsía bi para región Acaya nna beni taá iglesia re' Éfesua bi animar nna bete çà ttu carta huá' bi para ca hermanos tsè'e Acaya para guni çà bi recibir tsè'ni. De bitsina' Apolos región Acaya nna yala tsè' beni bi cuàlani ca enne' tsè'e nía, canu ríalatsi' por la' tsì'ilatsi' qui' Tata Dios lani çà.

<sup>28</sup> Apolos nna lani la' riyeni tsè' qui' bi nna beni bi declarar dàcca'lo taá ti'iya equivocado ná ca enne' judíua, hasta qui'ni labiru biya betseláni çà ecàbi çà. A'hua por medio de Escritura nna belue'ni bi çà qui'ni Jesús nna née Cristo enne' ná qui'ni ithel·la' Tata Dios para gudilèe çà.

## 19

<sup>1</sup> Loti' re' Apolos le' ciudad Coríntua nna, beni bá Pablua seguir viaje qui' bi nna gurèni bi le' ca región montañosa, làniana betsina' bi Éfeso. Nía nna taxácca' bi tuchùppa canu ríalatsi' qui' Señor.

<sup>2</sup> Pablua nna ra tèt bi çà: Tsí beni le recibir Espíritu Santo loti' huíalatsi' le. Becàbi çà nna ra çà: Nìdi rubani làa nì'i guna tu' qui'ni chí gul·lani Espíritu Santo lani ca enne'.

<sup>3</sup> Gunàba titsa' Pablua çà attu nna ra bi: Entonces biálá bautismo ní uccua le nì'i. Làçà nna ra tèt çà bi: Por bautismo qui' Juán.

<sup>4</sup> Làniana ra tèt Pablua çà: Juán nna beni bi bautizar ca enne', seña de qui'ni beni çà reconocer qui'ni ná çà enne' tul·la' nna ra bi qui'ni dani çà

tsíalatsi' qui' enne' da' bitola de làbi nna lée Jesús enne' ná Cristua, para ccá cã salvo.

<sup>5</sup> De biyénini cã ca titsa' qui' Pablua nna uccua cã bautizar attu, pero para gulue' cã qui'ni anna chi ná cã enne' qui' Señor Jesucristua.

<sup>6</sup> Beyàcca bá betsia ná' Pablua iqquia qui' nna beni cã Espíritu Santo recibir; làniana gùnne cã adí ca titsa' huaya' nna gùdulo cã gunne cã mensaje nu bete Tata Dios qui' qui'.

<sup>7</sup> Ttú tsì'nu tì'a ca nubéyu'a canuá uccua bautizar lània.

<sup>8</sup> Tsùnnna biú' tì'ga gùdua Pablue nía nna gutixà'a bi lani la'huacca le' sinagoga. Beni bi discutir lani cã acerca de la' rigú'ubia' qui' Tata Dios nna, yala modo beyìla bi para qui'ni ttélini cã nna tsíalatsi' qui'.

<sup>9</sup> Pero ttu te cã nna yala duro uccua losto' qui' porqui'ni labí uccua latsi' qui' tsíalatsi' qui', sino gùnne la cã ru'a lo ca enne' nna ra cã qui'ni labí ná lí ca enseñanza nu riquixá' Pablua. Làniana beria tè Pablua lahui' qui' lani ca creyénte nna huía cabi litsi' ttu maestro láa Tiranno; le' escuela qui' niá nna beni Pablua predicar ttu ttu tsá ní.

<sup>10</sup> Chùppa ida tì'ga gùdua Pablua nía hueni predicar. Acca iyaba canu tsè'e le' región Asia nna biyénini cã titsa' qui' Señor Jesucristua, tàntua ca enne' judío a'hua ca enne' griego nna.

<sup>11</sup> Ca milagro ÿeni tsè'ni beni Tata Dios por medio de Pablua;

<sup>12</sup> hasta qui'ni ca panitu nna ca lári' nu chi gutá' láti Pablua l'le beyua' ca enne' cã làti anta' ca enne' rà'nia nna beyàcca taá latsi' qui', a'hua ca espíritu malo nna beria cã lo losto' ca enne' nna betse'e

latsi' quì cą.

<sup>13</sup> Tuchùppa ca nubeyu' de raza judío nna gurèni cą itú lettia bání bethacca'ŷí cą ca enne' nna ra cą qui'ni huaccani cą ebèqquia cą ca espíritu malo lo losto' ca enne' por la' huatsaa' qui' quì. Ca nubéyu'a nna uccua tè latsi' quì uquina' cą nombre qui' Jesús para eyúni cą canu cca padecer por ca espíritu malua nna ra cą: Lani nombre qui' Jesús enne' runi Pablo predicar nna runi tu' le mandado eria le.

<sup>14</sup> Anía beni gàtsi ca ŷi'ni ttu nubeyu' de raza judío láą Esceva nu uccuağ sacerdote principal.

<sup>15</sup> Pero de runi cą ttu espíritu malua mandado nna, de repente taá gùnne espíritu malua nna ra cą: Hua nabia' te' Jesús, a'hua hua yú bá' nuŷa nuą' Pabluą' nna, pero lebi'ğ chúná, núní ná le nì'i.

<sup>16</sup> Làniana nubeyu' uccua padecer por espíritu malua nna bigağ nna bedàxu'ą cą nna, tsati tó'ní bì'ą cą porqui'ni yala fuerza quì'ğ té, acca túppá huè' bá beniağ cą nna xpela' bá cą becuitta cą le' yú'a.

<sup>17</sup> Bìna tè iyaba canu tsè'e Éfesua nu uccua nna yala la' rátsilatsi' gul·lani lo losto' iyaba quì, tàntua ca enne' judío a'hua ca enne' griego; làniana ra cą qui'ni hualigani Jesús née Señor nna té la'huacca quì'e lo iyaba ca cosa.

<sup>18</sup> Nuŷetse' canu chi gùdulo ríalatsi' qui' Jesús nna huía cą ru'a lo Pablua nna bete cą testimonio qui' quì ti'ŷa ná ca cosa mal nu chi beni cą por ca creencia qui' quì ántesca tsíalatsi' quì Cristua.

<sup>19</sup> A'hua nuŷetse' canu guŷeni magia nna tahua' cą ca libro nu rulue' brujería qui' caniá nna bedàyi

ca ca ru'a lo iyaba ca hermanos. Bethácca'bia' tè latsi' cabi ttú tsèyóna' mílí' moneda nu de plata guỹacca' iyaba ca libro beỹiá.

<sup>20</sup> Aníabá bitsìla evangelio qui' Señor itú let-tia bání porqui'ni bila'ni ca enne' qui'ni yala la'huacca té quì'e.

<sup>21</sup> Gutè diba nuá nna gulèqquia latsi' Pablua tsía bi attu huèni visitar ca iglesa anta' le' región Macedonia nna Acaya nna, làniana eyya bi hàstaá Jerusalén. Ra huá bi: Etsina' díbá' Jerusalén nna caduel·la' huá tsà'a' ciudad Roma.

<sup>22</sup> Làniana guthel·la' bi chuppa ca ayudante qui' bía, Timotéua nna Erastua nna, para región Macedonia. Pero Pablua nna beyà'na bi tuchùppa ubitsa le' región nu lá Asia.

<sup>23</sup> Tiempo lànìa taá nna huatha ttu escándalo yénitse' le' ciudad Éfesua por canu bedúdítsini ca evangelio qui' Jesucristua.

<sup>24</sup> Ttu nubeyu' láa Demetrio nna beniã ca figura de plata. Beni huã ca nicho para patrona qui' qui' láa Diana. Yalaní bel·liu betiã qui' canu runi tsina qui' niá.

<sup>25</sup> Demétríua nna betùppa tìa canu runi tsina qui' niá a'hua adí canu runi luetsi tsina nna rã ca: Compañeros, hua yù bá le qui'ni lani tsinì nna yala gana runi ri'u,

<sup>26</sup> pero hua rilá' bání le nna hua runa hua le nu riquixá'a Pablua, renã qui'ni ca ídolo nu runi ca enne' nna labí ná ca dios. Lani modo ba nna chi beniã qui'ni nuỹétse'ní ca enne' rialatsi' ca titsa' nu riquixá'ã, aláa tsuã' teruba le' ciudad qui' ri'u Éfesuj sino le' itúỹia tegaba región qui' ri'u Asia,

27 acca yala peligro dua ri'u, porqui'ni gunitti ri'u negocio qui' rí'uḷ, a'hua yòtò' ḷeni qui' patrona qui' ri'u Dianaḷ' nna gunitti bá la' dālani qui'e hasta qui'ni labiru ccá guyu ca enne' ne. Hua yù bá le qui'ni ca enne' tsè'e le' ituba región qui' rí'uḷ a'hua itúḷiaba yétsiloyu nna rita ba ca nì nna runi ca ne adorar.

28 De biyénini ca ca tìtsa'a nna yàlaní bitsa'áni ca Pablua nna gùdulo ca ribetsi yà'a ca nna ra ca: Viva Diana patrona qui' ca enne' Éfeso.

29 Itú taá ciudad nna nì cuenta gulèqquia ḷíbá latsi' quiḷ. Làniana bedàxu' ca enne' lá Gaius a'hua attu enne' lá Aristarco nna gutè'yà ca cabi hàstaá làti runi ca junta. Chuppa ca ènni'a nna uccua cabi nu región láḷ Macedonia nna beni cabi Pablua acompañar.

30 Pablua nna uccua tè latsi' bi tsía bi ru'a lo ca enne' ḷétse'á para inne bi lani ca, pero ca creyéntea nna labí be'èl·la' ca bi.

31 A'hua tuchùppa canu rigú'ubia' Asia tsè'e huá ca le' junta nna uccua huá ca amigo qui' Pablua nna, acca guthel·la' ca ttu razón qui' bi nna ra ca qui'ni adila tsa' bittu tehuá tálue' lo bi.

32 Ttu te ca le' junta nna ribetsi yà'a ca ttu lò, attu te ca nna attu lò nna, quelebí lání guni ca cani ca. Nuḷetse' ca nna nìdi làa yù ca biḷa qui'ni acca betùppa ca.

33 Làniana tuchùppa ca nna gulèqquia ca entre ca enne' ḷétse'á ttu nubeyu' láḷ Alejandro nna betsíga' duel·la' bá ca na ru'a lo ca enne' ḷétse'á nna gutixà'ani ca na asúntuḷ. Alejándrua nna beniḷ seña lani ní'ḷ para ccá tsi qui' quiḷ, porqui'ni uccua latsi'ḷ inniḷ a favor qui' ca judíua ru'a lo enne' yétsiá.



34 Pero de bedácca'ni cą Alejándrua qui'ni ná enne' de raza judío nna, entonces iyáyiani cą nna ttu tiempo ba guretsi yà'a cą ttú chùppa hora nna ra cą: Yala enne' ýeni ná patrona qui' ri'u Diana.

35 Nubeyu' ná secretario qui' yétsiá nna apenas ni birialànią uccua tsi qui' ca enne' yétsiá, làniana ra tią cą: Lebi'i ca enne' Éfeso, iyáyiani ca enne' tsè'e le' yétsiloyu nna yù cą qui'ni yetsi qui' rí'uį nna ga'ną encargado para huí'ą cuidado yòtò' làti dua gran patrona qui' ri'u Diana, imagen qui'e nu binnia de ýiabara',

36 pues hua yù bá ri'u qui'ni lanú nuýa iria iną qui'ni álahua ą' ná. Acca liuthàya rú'a le nna bíttúru biýa bìtì' ina le sin razón bá,

37 porqui'ni chùppa ca nubeyu' taxi' le nì nna labí biýa chi guýi' cą le' yòtò' qui' rí'uį, ñihua labí biýa mal ni chi gùnne cą qui' patrona qui' le Dianą',

38 acca Demétriuą' lani adí canu runi ca figura de plata' nna canchu té queja qui' qui' contra nuýa nna, pues para nuą' lá re' uxtícia nna dua yú'u lahui' nna, para qui'ni ttu te le nna gutsia le queja nna, attu te le nna guni le defender qui' tsa ba le,

39 pero canchu biýa attu cosa calatsi' le nna, pues hua ná bá qui'ni ccą arreglar le' junta ordinario ba qui' ri'u,

40 porqui'ni xiaba tatsiá iqquia ri'u nna gutsia cą queja qui' ri'u ina cą qui'ni ná ri'u nu huila pleito por nu cca nàtsa; porqui'ni canchu inàba titsa' cą ri'u biýacca tsè'e ri'u nì nna, pues labí té biýa ecàbi ri'u.

41 Beyacca bá rą anía nna beyàthilàlia taá iyaba cą.

## 20

<sup>1</sup> Gutè ba escándalua nna gutàyi tètè Pablua ca creyénteá nna bete bi consejo tsè' qui' cabi nna gùppa cabi adí ánimo. Làniana bechu titsa' bi cabi lani ttu abrazo nna, bedà' tètè bi nía nna huía bi región láa Macedonia.

<sup>2</sup> Huía bi tanèl·le' bi ttu ttu lugar làti tsè'e ca enne' chi ríalatsi' cabi Señor, rute tètè bi adí titsa' lani cabi nna beni bi cabi animar. Làniana bitsina' bi nación láa Grecia.

<sup>3</sup> Nía nna gùdua bi tsunna biú'. De chi redú tsè' bi para tsía bi quel·la' bi barco para eyya bi nación láa Siria nna, uccua bi saber qui'ni ca judíua nna gùnne lettia cã gutti cã bi. Acca belaba latsi' bi eyéqquia bi néda yúbitsi nna ettè bi attu le' región Macedonia.

<sup>4</sup> Tuchùppa ca hermanos nna beni tètè cabi Pablua acompañar: ttu enne' Berea lá bi Sópater, a'hua chuppa ca enne' Tesalónica lá cabi Aristarco nna Secundus nna, a'hua attu enne' yetsi Derbe lá bi Gaius, a'hua áchúppa ca enne' qui' región Asia lá cabi Tíquico nna Trófimo nna, a'hua Timotéua nna.

<sup>5</sup> Làcabi nna gunéru cabi nna gulèda cabi intu' le' yetsi Troas.

<sup>6</sup> Intu' nna gulèda ba tu' le' yetsi Filipos hasta qui'ni gutè fiesta nu runi cã celebrar canchu chi ro cã ettaxtila sino levadura. Làniana biria tu' Filipos nna gutèl·la' tu' ttu barco; bitsina' tu' yetsi Troas bitsa gayu'. Níabá gùtse'e tu' gàtsi ubitsa.

<sup>7</sup> Domingo primero tsá qui' semana nna betùppa iyaba ca enne' ríalatsi' qui' Señor para guni tu' celebrar Santa Cena. Pablua nna bete bi ttu mensaje. Porqui'ni attu yu'utsá bá ná qui'ni eda' bi nía, acca

beni ba bi seguir predicación qui' bía hàstaá ríluela yèlà.

<sup>8</sup> Le' ttu yú'u nu tsunna cù'a' nuá tsè'e cabi lània. Iyétse'ní ca lámpara ruquina' cabi nía nna rani' rábá le' yú'a.

<sup>9</sup> Ttu nubeyu' cuíti' láą Eutico nna ri'ą ru'a ventana. Dù ba Pablua ruditùnì bi mensaje qui' bía nna, bìta betsiala qui' nubeyu' cuíti'a nna gutà'athiağ binnia tią dèsdèba ru'a ventana qui' yú'u nu cca tsunna cù'a' nna hàstaá loyu. Nu yatti taá ną bechìtha cabi ą.

<sup>10</sup> Làniana beyàdi Pablua nna biyèchu tè bi gunìta' bi nubeyu' cuíti'a nna ra tè bi ca hermanos: Bittu gátsini le, bāni bą.

<sup>11</sup> Làniana beyàppi tè Pablua attu, gùla'a tè bi ettaxtíla nna guò bi nna beni ba bi seguir gùnne bi hàstaá dá' rānì'a. Làniana bedà' bi nía.

<sup>12</sup> Nubeyu' cuíti'a nna, ti'atsi bihua biyā ùccuaniağ deche' cabi ą lĩsi'į nna yala bedácca' latsi' cabi.

<sup>13</sup> Intu' nna gunéru bá tu' hua' tu' yetsi Asón le' barco para cueda tu' Pablua nía; porqui'ni anía bá gulèqquia lettia tu' lani bi; Pablua nna uccua latsi' bi eyya bi néda yúbitsi.

<sup>14</sup> De betsàa' luetsi tu' le' yetsi Asón nna gutà'a bi lani intu' le' bárcua nna hua' tu' ttu isla làti re' ttu yetsi láą Mitilene.

<sup>15</sup> Biria tu' de nía nna hàstaá attu yu'utsá gutè tu' ru'a taá attu isla láą Quío. Attu yu'utsá nna bitsina' tu' ru'a attu isla láą Samos. La'a gùl·là lània taá nna bitsina' tu' yetsi Trogilio. Attu yu'utsá nna hua' tu' yetsi Mileto.

<sup>16</sup> Es qui'ni Pablua nna labí uccua latsi' bi ettè bi yetsi Éfesua para làa itsàáru bi le' región Asia,

porqui'ni chi cca bi purari canchu huàl·la'áru etsina' bi Jerusalén para éxalatsi' cabi tsá Pentecostés.

<sup>17</sup> Acca dèsdeba yetsi Mileto guthel·la' Pablua razón qui'ni nía nna ribèda bi canu ná responsable qui' iglesia re' Éfesua.

<sup>18</sup> De bitsina' ca anciánua làti re' Pablua nna ra tè bi cabi: Lebi'i nna bien ba yù le ti'iyá benia' ituba tiempo gurenia' lani le dèsdeba primero tsá loti' gúl·lania' le' región qui' le Asia.

<sup>19</sup> De runia' servir Señor entre lebi'i nna labí belaba látsa'a' qui'ni ná' ttu enne' dacca'. A'hua iyé vuelta tsè' guretsia' porqui'ni labí rialatsi' ca enne' nna, pues bechía huá' iyaba nu bethácca' ca judíua inte'.

<sup>20</sup> Tulidàni gunénia' le iyate nu ná tsè' para bien qui' le. Tàntua lo ca enne' yé taá a'hua le' litsi' le nna gutixa'ánia' le ituba làti chi ritelí te'.

<sup>21</sup> Benia' predicar lani ca enne' judío a'hua lani ca enne' labí ná judío, gutixa'ánia' iyaba ça qui'ni caduel·la' guni ça reconocer qui'ni ná ça enne' tul·la' delante de Dios nna tsíalatsi' qui' Xana' Ri'u Jesucristua.

<sup>22</sup> Annana yúá' qui'ni Espíritu Santo nna calatsi'e tsà'a' Jerusalén; labí yúá' biyá guthácca' ça inte' nía.

<sup>23</sup> Pero nu yú terúbá' es qui'ni le' ttu ttu ca yetsi làti chi huà'a' nna ra Espíritu Santo inte' qui'ni le' litsi' iyyà yíabá gudàl·la ça inte' nna, nu yeni guthácca' ça inte'.

<sup>24</sup> Pero labí nùyue cca te' nìhua labí cca te' qui'ni yala dacca' la'labàni quia' para etúa látsa' ya' a' con tal de qui'ni irialània' tsina nu benna Señor Jesús làtsi' nàya' para quixá'a' ca titsa' tse' nu rulue'

favor qui' Tata Dios lani ca enne' nna gattia' lani la' redacca' latsi'.

<sup>25</sup> Yúlí rània' qui'ni nìdi ttu le canu chi gutixa'ánia' le nu cca qui' reino qui' Tata Dios nna labiru ilá'ni le inte'.

<sup>26</sup> Acca annana rìnnia' ru'a lo iyate le qui'ni bíruhuá responsable ná' qui' nuŷa ttu le acerca de salvación qui' le,

<sup>27</sup> porqui'ni chi gutixa'ánia' le iyate nu rú'ulatsi' Tata Dios nna labiru biŷa yúá' nu làa gutixa'ánia' le.

<sup>28</sup> Lebi'ì ca anciano nna lihue' cuidado por la'a lebi'i bá ą'hua por iyaba ca creyente tsè'e bajo responsabilidad qui' le porqui'ni iyaba le nna chi ná le iglesia qui' Señor porqui'ni chi belàlia réni què'e por iyaba ri'u loti' gùttie. Acca por nui nna Espíritu Santo nna bedue le para hué' le cuidado iglesia què'e tì'a ttu pastor tsè' rui'ą cuidado ca carneru to' què'ì.

<sup>29</sup> Inte' nna yúá' qui'ni canchu chi lanúrua' té lani le nna íl·lani canu calatsi' íl·la'a ą le néda nna gudùl·la'a ą latsi' le tì'a runi ca lobo rutuxu yàní ą ra'a ą làti tsè'e ca carneru to' nna rul·lùŷa tè ą latsi' iyate.

<sup>30</sup> Entre la'a lebi'i huá nna iria tuchùppa canu gulue' attu enseñanza huaya' pero alàa conforme lani títisa' lígani tì'a chi gutixa'ánia' le, para qui'ni iche' ą canu chi ríalatsi'.

<sup>31</sup> Acca con tiempo ba riquixa'ánia' le qui'ni caduel·la' qui'ni hué' le cuidado para làa guthacca'ŷí ą le. Bittu iŷùl·lani le qui'ni durante tsunna ida, la' réla rítsá bá gunénia' ttu ttu tsa le ca così lani itú tení látsa'a', hàstaá gurètsinia' por

lebi'j.

<sup>32</sup> Acca ÿa hermanos, nì ruthá'ná' le latsi' ná' Tata Dios, a'hua lani titsa' lígani nu rulue' favor qui'e nna la'huacca qui'e nna, para qui'ni bittu ebánani le sino ccá lá adí tsìttsì fe qui' le nna, gal·la' le ttu lugar nu gutie qui' ca enne' chi beni nàrè.

<sup>33</sup> Bihua gudá látsa'a' bel·liu, nìhua biÿa lári' ní qui' le gunába'a'.

<sup>34</sup> Antes la hua yù bá le ti'ÿa guÿàcca'a' benia' tsina para bitsèla te' nu riquina' te'. A'hua cuenta quíba' benia' regalar nu riquína'ni ca compañero quíyi'j.

<sup>35</sup> Tulidàba bethéte'nia' le qui'ni á' bá dani ri'u guni ri'u tsina, para guni ri'u cualani ca enne' canu ritè la'dí', tì'a Señor Jesús nna rèe:

Adila la'redacca' latsi' té qui' ttu enne' rute, tì'ca'la enne' ridi'.

<sup>36</sup> Beyàcca ba ra Pablua ca tìtsa'a nna beduÿíbi bi nna beni bi oración lani iyaba cabi.

<sup>37</sup> Guretsi tè iyáÿiani ca hermanos nna gunìta' cabi Pablua nna bèttsa'lo cabi xaga' bi;

<sup>38</sup> porqui'ni yala triste uccuani cabi loti' ra Pablua cabi qui'ni labiru ila'ni cabi bi attu. Làniana huía tè cabi lani bi hàstaá làti gutèl·la' bi bárcua.

## 21

<sup>1</sup> Bechu titsa' diba tu' ca hermanos nna, gutà'a tu' le' bárcua nna hua' tu' directo taá para ttu isla láa Cos. Attu yu'utsá nna hua' tu' ttu yetsi láa Rodas. De nía nna hua' tè tu' attu yetsi láa Pátara.

<sup>2</sup> Le' yetsi Pátara nna du ttu barco día para región Fenicia nna; gutà'a tu' le' bárcua nna bedà' tè tu'.

<sup>3</sup> Néda de tté bá tu' bila'ni tu' isla nu lá Chipre ri'ạ lado ná' yatti tu' nna, betè taá tu' na hua' tu' directo taá para nación láạ Siria. Pero barco nu deyu'u tu'a nna denú'ạ yùà' para guthà'nạ le' yetsi Tiro nna, acca nía bá beyàdì tu'.

<sup>4</sup> Nía nna gulèda tu' gàtsi ubitsa nna beni tu' visitar ca creyente. Làcabi nna uccua cabi saber por medio de Espíritu Santo qui'ni naduel·la' quixá'ani cabi Pablua qui'ni bittu eyya tè bi Jerusalén.

<sup>5</sup> Gutè diba gàtsi ubitsa tsè'e tu' nía nna, beria tu' le' yétsiá. Iyaba ca creyéntea tsa'tséla tehuá ca niula qui' cabi lani ca huatsa to' qui' cabi nna tarú'na cabi intu' hàstaá ru'a indatù'a. Lo yúyia taá beduỹibi tu' nna beni tu' oración.

<sup>6</sup> Làniana bechu titsa' luetsi' tu' lani abrazos nna beyàppi tè tu' le' bárcua. Làcabi nna deyya tè litsi' cabi.

<sup>7</sup> Bedà' tu' yetsi Tiro nna bitsina' tu' attu yetsi láạ Tolemaida. Nía nna bil·lùyã viaje qui' tu' lo inda. Le' yetsi Tolemaida nna hua' tu' huenàba titsa' ca hermanos nna, gulèda tè tu' nía ttu tsá lani cabi.

<sup>8</sup> Attu yu'utsá nna Pablua lani iyaba tu' ca enne' tsè'e lani bía nna beria tu' nía nna bitsina' tu' le' ciudad Cesarea. Hua' tè tu' litsi' Felipe enne' gutixà'a huá evangelio lani ca enne' le' iỹetse' lugar; uccua huá bi ttu diácono entre ca enne' gàtsiá. Litsi' bi nna beyà'na tu'.

<sup>9</sup> Felípea nna tsè'e tappa yĩ'ni niula bi, labí chi bettsaná' cabi. Gùdu huá la'huacca qui' Tata Dios lani cạ para quixá'a cạ ca enseñanza nu rulue' titsa' quì'e.

<sup>10</sup> Níabá gùtse'e tu' tuchùppa ubitsa. Gul·lani tè ttu ènne'yu' dá' bi le' región Judea lá bi Ágabo. Làbi nna

gutixà'a huá bi acerca de nu ch' da'la según uccua bi saber por medio de Espíritu Santo.

11 Gul'lani bi làti tsè'e tu'a nna gunàba sàtè bi cincho qui' Pablua nna, beỹiga' tè ca n'á ná' bi lani cínchua nna ra bi: Chi uccua' saber por medio de Espíritu Santo qui'ni íj huá guỹiga' ca enne' judío tsè'e Jerusalén enne' ná qui' bí cínchuj, a'hua gute cã bi cuenta làtsi' ná' ca enne' labí ná' de raza judío para ccã sufrir.

12 Biyéni báni tu' ca tìtsa'a nna, laniana intu' lani ca hermanos tsè'e Cesaréa nna gutta'yúni tu' Pablua qui'ni bittu eyya bi Jerusalén.

13 Becãbi Pablua nna ra bi: Biánicca ribetsi le nna rudihuini'ni le latsi' lóstu'a' n'í. Pues inte' nna dispuesto bá ga'na' aláa tsua' teruba canchu guỹiga' cã inte', sino a'hua para gattia' le' Jerusalén por nu cca qui' Señor Jesús.

14 Labí biríalàni tu' gurèxael·la' tu' bi, acca bíruhuá bethàga' tu' bi sino ra tu' bi: Ccã bá según nu rú'ulatsi' Señor Jesús cá.

15 Bitola nna begú'u tsè' qui' tu' nna deyya tu' para Jerusalén.

16 Tuchùppa ca hermanos tsè'e Cesaréa nna beni cabi intu' acompañar. Dá' huá ttu enne' isla Chipre lá bi Mnasón, ch'ia gutsá ná bi creyente. A'hua litsi' bi nna ná qui'ni itsina' tu'.

17 Betsina' ba tu' Jerusalén nna yala lani la' redacca' latsi' beni ca hermanos intu' recibir.

18 Attu yu'utsá nna guda' Pablua lani intu' hua' tu' huenàba titsa' Jacobo enne' ná huá apóstol. Nía nna tsè'e huá iyaba ca hermanos canu ná cabi ancianos le' iglesia.

19 Beni bá Pablua cabi saludar, làniana gùdulo bi



gutixà'a bi ttu ttu tsa ca cosa nu beni Tata Dios lani ca enne' qui' adí ca nación por medio de làbi.

20 De biyénini cabi nu ra Pablua nna bedàliani cabi Tata Dios. Làniana ra cabi Pablua: Hermano, hua yù bá lu' qui'ni iýé mili' ca enne' judío nì nna chi ríalatsi' qui Jesucristua nna ra cą qui'ni caduel·la' guni ri'u cumplir iyaba nu ra lo ley nu bethà'na Moisés.

21 Pero làcą nna chi bina cą qui'ni lu' nna ruthète'ni lu' iyaba ca enne' judío tsè'e le' adí ca nación huaya' qui'ni bíruhuá caduel·la' guni cą según ley nu gutixa Moisés, de ra lu' cą qui'ni bíttuúru caduel·la' guni cą circuncidar ca ýi'ni qui nìhua làa gúníru cą seguir adí ca costumbre nu ra lo ley qui' qui.

22 Biani ra lu' acerca de nui cá. Yùliràni tu' qui'ni huetùppa ca enne' canchu chi gúna cą qui'ni bel·lani lu'.

23 Acca adila tsa' guni lu' nu ina tu'ì: Nì tsè'e tappa ca nubeyu' caduel·la' guni cą cumplir promesa nu beni cą lani Tata Dios.

24 Acca lu' nna guche' lu' cą le' templua nna uccua ttùba lani cą nna guni hua lu' nu ra lo ley qui' ri'u para eyàcca nàri iyaba le. Quiýa tè lu' parte qui' qui ofrenda nu ná qui'ni gute ttu ttu enne', làniana huacca bá ichu ittsa' iqquia qui, seña de qui'ni chi beyacca nàri cą. A' modo nna ccá ca enne' saber qui'ni álahua hualí nu chi ra cą qui' lu', sino qui'ni runi ba lu' cumplir tì'a nu ra lo ley qui' ri'u,

25 pero acerca de ca enne' chi ríalatsi' qui' Jesucristua màsqui'ba labí ná cą raza qui' ri'u nna, chia bediani tu' cą qui'ni bíttuá nùyue tse'e cą acerca de ca costumbre nu dá' lo ley qui' ri'u, sino hué'

teruba cã cuidado bittu go cã nu déda' ru'a lo ca ídolo ñihua réni qui' ca animal ñihua bèlá' qui' ca animal nu gùttì xìhui', ą'hua qui'ni làa thualàni cã nu labí ná tsela quj.

<sup>26</sup> Làniana guche' Pablua tappa ca nubéyu'a. Attu yu'utsá nna beni hua Pablo tí'a nu ra lo ley para eyàcca nàri cabi; gutà'a tehuá Pablua le' templua nna gutixà'a bi cuaŷa il-lùŷa ca tsá nu ná qui'ni eyàcca nàri cabi. Le' templua nna gulèda bi hasta qui'ni chi ì'yu tsá para ccá presentar ttu ofrenda para ttu tsa cabi.

<sup>27</sup> Loti' chì' taáduą cca cumplir ca gàtsi ubitsa nna, tuchùppa ca judío dá' cã le' región Asia nna bila'ni cã Pablua le' templua. Làniana beni chi cã qui'ni biyeyya iyáŷiani ca enne' nna bedàxu' tè cã Pablua,

<sup>28</sup> guretsi yà'a ca nubéyu'a nna ra cã: Iyáŷiate le ca enne' Israel, lità le guni le cualani intu', porqui'ni là nui nuą' ribeni itú lettia bání riquixa'ánią iyaba ca enne' qui'ni guyudí' cã raza qui' ri'u, ą'hua rinnią contra nu dá' lo ley qui' ri'u nna. Además de nui nna chi bega'ą tuchùppa canu raza griego le' templuj nna labí respeto gùppa cã le' lugar le'ya qui' rí'u.

<sup>29</sup> Anía ra ca nubéyu'a porqui'ni bila'ni cã Pablua le' Jerusalén lani ttu enne' griego lá bi Trófimo dá' bi le' ciudad Éfeso, belaba latsi' quj qui'ni Pablua nna guche' bi ą le' templo nu ną lugar le'ya para ca enne' judíua.

<sup>30</sup> Làniana nuŷetse' ca enne' qui' ciudadad nna bitùppa chì cã por escándalo nu beni ca nubéyu'a. Bedàxu' tè cã Pablua nna gutè'ya cã bi fuera la

templua. Luegu taá nna bethàya chì cą ca puerta qui' templua.

<sup>31</sup> De chi calatsi' qui gutti cą Pablua nna bitsina' noticia lani comandante qui' ejércitua qui'ni iyaba ca enne' tsè'e le' ciudáad nna yala escándalo chi runi cą.

<sup>32</sup> Comandánte nna betùppa chią ca soldadua lani ca capitán qui' qui nna bigaá chì cą dia cą làti cca ruídua. Bilá' báni ca enne' yétse'á ca soldado nna, bedùtsi taá cą labiru be' cą Pablua.

<sup>33</sup> Làniana gubiga' tè comandánte nna bedàxu'ą Pablua preso, benią mandado bexìqquia cą bi lani chuppa cadena. Bitola nna gunàba tìtsa'ą nuỹa ná bi ą'hua biỹa beni bi acca yala calatsi' qui hué' cą bi nna.

<sup>34</sup> Ttu te ca ènni'a nna ribetsi yà'a cą ttu lò, attu te cą nna attu lò, hasta qui'ni comandánte nna nìdi làa gutéelínią biỹa nuá rinne cą por tantua ruido nu runi cą. Acca benią mandado qui'ni iche' cą Pablua le' cuartel.

<sup>35</sup> De bitsina' ca soldadua lani Pablua làti tsappi ca enne' para gá'a cą le' cuartel nna, uccua duel'la' ichìthaní cą Pablua porqui'ni ca enne' yétse'á nna yala loco beni cą contra Pablua.

<sup>36</sup> Iyaba cą dia cą cue'e la bi nna ribetsi yà'a cą nna ra cą: Gatti bą.

<sup>37</sup> Lótaá dia cą gúga'a cą Pablua le' cuartel nna ra tè bi comandante qui' ca soldadua lani tìtsa' griego: Tsí huacca ínniá' tuchùppa tìtsa' lani cuią'lu'. Becàbi comandánte nna rą bi: Tsí ína ri'u huaccani lu' tìtsa' griego,

<sup>38</sup> entonces álahua lu' nuą' enne' Egipto nu chì uccua gáabą cabeza qui' ttu partido de tappa mili'

canu huètti enne' nna uccua çà rebelde lani gobierno nna guche' tià çà lo i'yatò' lá cá.

<sup>39</sup> Pablua nna ra tè bi a: Inte' nna ná' enne' judío, gùlia' le' ciudad Tarso, ttu ciudad principal le' estado nu lá Cilicia. Acca benna bál·la permiso inénia' ca enne' tsè'e nì.

<sup>40</sup> Comandánte nna betià permiso qui' Pablua. Làniana Pablua nna gùdu bi lo ca escalera nna beni tè bi seña lani ná' bi para gudà naga' quì qui' bi. De uccua tsi qui' quì nna, gùnne bi lani titsa' hebreo nna ra bi:

## 22

<sup>1</sup> Lebi'i ca hermanos l·le ca tàta l·le, liudaáruhuá naga' le razón nu quixa'ánia' le nu cca quí'ba'.

<sup>2</sup> De biyénini çà qui'ni gunèni bi çà titsa' hebreo nna, adílani tsi dí'rubá uccua qui' quì. Beni tè Pablua seguir nna ra bi çà:

<sup>3</sup> Inte' nna ná' enne' judío, gùlia' le' ciudad Tarso estado láç Cilicia. Pero le' Jerusalén nì bá biyénia', a'hua Gamaliel nna uccua bi maestro quia', tsè'ni bidèti'a' de acuerdo lani ley nu bethà'na ca tà' tàta qui' rí'ua. Siempre ni runia' duel·la' gunia' servir Tata Dios lani ítute látsa'a', ti'taání runi iyaba le anna.

<sup>4</sup> Acca betsía huá látsa'a' canu denó çà enseñanza qui' Jesucristua para gutti ya' çà. Nuÿetse' çà bedáxu'a' preso nna bedál·la ya' çà litsi' iyyà, tàntua ca nubeyu' l·le ca niula l·le.

<sup>5</sup> Enne' ná sacerdote principal a'hua adí canu rigú'ubia' entre ri'u nna ná cabi testigo de nu chi benia'. Làcabi nna benna cabi carta lani poder para gutía' lani ca enne' judío tsè'e Damáscua'. Acca

huà'a' nía hueyìla ca creyente éché' ya' cą Jerusalén nì nna ccá cą castigar.

6 Pero loti' yu'á' néda ttú tsì'nu hora tì'ga, chì' taáduą itsína'a' Damáscuá nna, de repente taá bedàni' ttu la'yani' de ÿiabara' ìta'lùba'.

7 Gubíxi chía' nna biyeni te' ttu tsì'i nna rèe: Saulo, Saulo biánicca rutsia latsi' lu' inte' nì'i.

8 Becàbi tià' nna nia': Núní lu' nuą' Señor. Gùnnie attu nna rèe: Inte' ná' Jesús de Nazaret enne' rutsia latsi' lu'.

9 Canu dia lani ya'a nna yala gùtsini cą de bila'ni cą la'yáni'a pero labí gutéelíni cą tsì'i enne' gunènie ínte'a.

10 Làniana pá'a ye' e: Biani dà te' gunia' Señor. Lèe nna rèe ínte': Beyatha nna huía le' ciudad Damáscuą', nà' ba nna ccá lu' saber biŷa ná qui'ni guni lu'.

11 Átsi'í beyà'na tià' ciego de tántuaní fuerte uc-cua la'yáni'a, acca canu dia lani ya'a nna gutèl-la' báni cą nàya' nna bitsina' tu' Damáscuá.

12 Nía nna gùdua ttu ènne'yu' lá bi Ananías, yala enne' cumplido uccua bi lani nu ra lo ley qui' Tata Dios. Iyaba ca judío tsè'e le' ciudad Damáscuá nna yala tsè' gùnne cą qui' bi.

13 Ananías nna bìta bi làti dua ya'a nna ra tè bi ínte': Hermano Saulo, annana ela'ni lu'. Lània taá gunná'a' nna belá' chì te'.

14 Raáruhuá Ananías ínte': La'a mísmuba Tata Dios enne' beni ca tà' tàta qui' rí'ua adorar nna becuí'e lu' dèsdeba antes para gunibia' lu' nu ná voluntad quí'e nna, acca chi bila'ni lu' Enne' bìta yétsiloyu nna benie puro taá nu ná tsè', ą'hua gunènie lu' lani titsa' rú'a taá.

15 Porqui'ni quixá'ani lu' iyáyïiani ca enne' nu cca qui'e, nu chi bila'ni lu' nna nu chi biyénini lu' nna.

16 Annana bíttuúru cueda lu', sino bel·luítsa' Señor nna inàbani lu' e qui'ni éyie ca tul·la' qui' lu' nna ccá tè lu' bautizar. A' benia'.

17 Bitola nna beyèqquia' Jerusalén nì nna, huà'a' templua. Hua runi cànnaba' oración nna guýàcca'a' tì'a ttu nu rínneni yela pero álahua tì'athia'.

18 Bilá' te' Señor nna rèe inte': Uccua purari biria quètha taá le' Jerusalén nì, porqui'ni labí gudà naga' qui màsqui'ba quixá'ani lu' cã nu cca quia'.

19 Inte' nna pá'a ye' e: Señor, làcã nna hua yù bá cã qui'ni bedáxu'a' ca enne' ríalatsi' qui' cuiã'lu' nna guchí'a' cabi litsi' ìyyà, a'hua yala chi bí'a' cabi de tsè'e cabi le' ca sinagoga nna.

20 A'hua loti' gùttì Esteban enne' uccua siervo qui' cuiã'lu'a nna, nía huá dua' lànìa hàstaá benia' cuàlani canu betti cã bi, porqui'ni bí'a' cuidado ca lári' qui' qui para gappa tsè' cã néda gul·lùÿa cã latsi' bi.

21 Pero lèe nna rèe inte': Huía, porqui'ni inte' nna rithél·la'a' lu' làti ànta' adí ca naciòn para quixá'ani lu' ca enbe' huaya'.

22 Anía tì'ga bedà naga' qui' qui' Pablua, làniana gùdulo cã guretsi yà'a cã nna ra cã: Ccá bá nubéyd'a' merecer gattia, labiru ná qui'ni ccabàniã.

23 Beni ba cã seguir guretsi ya'a cã hàstaá gulèqquiani ca camisa qui' qui nna guýi' cã bestè bedà·la cã rá' de tántuáni bitsa'áni cã bi.

24 Làniana beni comandantea mandado gúga'a cã Pablua le' cuartel a'hua qui'ni a fuerza de iyàa' bi

nna quixá'a bi biŷa lóni'a qui'ni ribetsi yà'a cą anía contra labi.

<sup>25</sup> Pero de chi bexìqquia cą bi para iyàa' bi nna, gunne Pablua nna ra bi capitán qui' caniá: Biani derecho té qui' le para gáa' le ttu ciudadano romano sin qui'ni làa nì'i thí' li ą declaración nì'i.

<sup>26</sup> De biyénini capitán nui nna huíą gutixà'anią comandánte nna rą na: Biani calatsi' lu' guthácca' lu' nubéyu'ą' porqui'ni ná huą ciudadano romano.

<sup>27</sup> Làniana gubiga' comandánte ru'a lo Pablua nna gunàba tìtsa'ą bi: Tsí hualí ná lu' ciudadano romano. Becàbi Pablua nna ra bi ą: Hualí.

<sup>28</sup> Làniana ra tè comandánte bi: Yala bel'liu guŷàcca' te' para ccá' ciudadano romano. Becàbi Pablua nna ra bi ą: Pero inte' nna álahua huí'iní ya' ą, sino nàlia bání ya' ą.

<sup>29</sup> De ra Pablua anía nna canu ná qui'ni hué' cą bi lani cuarta nna becuitta chì cą ru'a lo bi. Hàstaá nu ná comandánte nna de bennią cuenta qui'ni ná Pablua ciudadano romano nna gutsinią qui'ni lą beni mandado bexìqquia cą bi para iyàa' bi.

<sup>30</sup> Attu yu'utsá nna uccualatsi' comandánte ccá tsì'ą saber ti'iŷa ná falta nu rutsia ca judíua contra Pablua, acca benią mandado etùppa ca sacerdote principal ą'hua iyaba canu runi formar Junta Suprema qui' ca judíua. Làniana benią mandado ethàtsi cą ca cadena nu ŷíga'nì cą Pablua nna bedu tìą bi ru'a lo qui.

## 23

<sup>1</sup> Pablua nna gùnna' bi iyaba canu tsè'e le' junta nna ra bi cą: Hermanos, delante de Dios nna yúá' qui'ni bihua falta nì'i cù'a'.

<sup>2</sup> Làniana Ananías nu ná sacerdote principal nna beniã mandado canu dâa exa taá ru'a lo Pablua qui'ni hué' cã rú'a bi.

<sup>3</sup> Pablua nna ra tè bi sumo sacerdotéa: Tata Dios nna hué' huéé lu' màsqui'ba yala latsitte rulue' lu' de lo ra'. Yà'lo bá yala enne' ÿeni ná lu' duani lu' lo meÿa para guni lu' inte' juzgar según nu ra lo ley de Moisés álá. Biálacca álahua según nu ra lo ley beni lu' mandado hué' cã inte' nì'i.

<sup>4</sup> Canu tsè'e nía nna ra cã bi: Tsí á' dâni lu' gul·luítsa' lu' sacerdote enne' rinnie lani Tata Dios parte qui' tu' cá.

<sup>5</sup> Pablua nna ra bi: Hermanos israelitas, labí yúá' qui'ni ná bi sacerdote principal qui' ri'u, pues ra huá ttu lettia lo Escritura qui'ni labí dâni ri'u inne ri'u mal qui' nuÿa ttu enne' rigú'ubia' le' yetsi qui' ri'u.

<sup>6</sup> Làniana gutelíni Pablua qui'ni ttu te canu tsè'e le' junta nna ná cã miembro qui' partido láã saduceo, pero attu te cã nna ná cã miembro qui' partido láã fariseo. Acca gùnne bi iditsa nna ra tè bi: Lebi'i hermanos, inte' nna ná' fariseo, ÿi'ni ttu fariseo. Calatsi' le cueqquia le sentencia quia' porqui'ni rialátsa'a' qui'ni eyátha canu yatti de lo lù'uti.

<sup>7</sup> De ra Pablua anía nna huatha ttu disgusto entre ca fariséua lani ca saducéua hasta qui'ni gùla'ani luetsi canu tsè'e junta.

<sup>8</sup> Porqui'ni ca saducéua nna rena cã qui'ni labí eyátha canu yatti de lo lù'uti, rena huá cã qui'ni núhuá ca ángel tsè'e ñihua labí espíritu té. Pero ca fariséua nna ría bá latsi' qui' iyaba ca così.

<sup>9</sup> De tántua ribetsi yà'a cã nna gùduli tè ca mae-



stro de la ley canu tsè'e parte qui' ca fariséua nna ra ca: Labí biÿa mal beni nubeyu'î; xiaba chi gùnne ttu espíritu o ttu ángel nu guthel·la' Tata Dios lani a, nìcà'chu tál·liá rì'u qui'ni redúdítsini rì'u Tata Dios.

10 Làniana adiru chi ritìl·la ca, acca gùtsini comandánteá qui'ni xiaba gúttí ca Pablua; acca beniá mandado ca soldadua para cueqquia ca bi lahui' ca enne' ÿétse'á nna gúga'a ca bi le' cuartel attu.

11 Yèlà lànìa nna gùdu Señor ru'a lo Pablua nna rèe bi: Gùppa valor Pablo, porqui'ni tì'ba chi gutixà'a lu' nu cca quia' le' Jerusalén nì nna, a'hua caduel·la' inne lu' nu cca quia' le' ciudad Roma.

12 Attu yu'utsá nna gulèqquia lettia ca judíua qui'ni gutti ca Pablua nna, beni ca jurar contra la'a labáqui nna ra ca qui'ni labí i'ya go ca hasta qui'ni ccá tì'a nu calatsi' qui.

13 Hua ttéelá chùà' ca nubeyu' beni prometer anía.

14 Huía tè ca ru'a lo ca sacerdote principal a'hua ru'a lo canu rigú'ubia' entre ca judíua nna ra ca: Chi beni tu' jurar contra la'a intu' bá qui'ni labí biÿa la'gó ní gunixi tu' hasta qui'ni gutti tu' Pablua',

15 acca cuiá'le lani adí ca miembro qui' Junta Suprema nna linàbani comandánteá qui'ni guniá mandado taxi' ca Pablua' ru'a lo cuiá'le uxtíla ti'atsi calatsi' cuiá'le ccá le saber adí claro nu cca qui'î. Intu' nna tsè'e léda bá tu' para gutti tu' a antes càla íl·laniá ru'a lo cuiá'le.

16 Pero sobrino qui' Pablua nna biyéniniá nu ra canaá, acca huía chía le' cuartel nna gutixà'aniá Pablua.

17 Làniana gutàyi tè Pablua ttu capitáan nna ra tè bi a: Guche' bál·la nubeyu' cuiti'î ru'a lo co-

mandánteã' porqui'ni té ttu noticia quixá'aniã bi.

<sup>18</sup> Guche' tè capitáan nubeyu' cuíti'a ru'a lo comandánteã nna rã na: Pablo nu té presuã' nna gunãbaniã inte' favor qui'ni tahuá'a' nubeyu' cuíti'ĩ ru'a lo cuiã'lu' porqui'ni calatsi'ĩ quixá'aniã cuiã'lu' ttu noticia.

<sup>19</sup> Gutèl·la' tè comandánteã ná' nubeyu' cuíti'a nna gulèqquiã na yà'latsi' nna rã: Biani nuã' calatsi' lu' quixá'ani lu' inte'.

<sup>20</sup> Nubeyu' cuíti'a nna rã na: Chi gulèqquia lettia qui' ca judíua gatta'yúni çã cuiã'lu' qui'ni uxtíla nna guni cuiã'lu' mandado iche' ca soldado Pablua' ru'a lo canu ná Junta Suprema qui' ca judíua, ti'atsi calatsi' qui' cca saber adí claro nu cca qui' bi,

<sup>21</sup> pero bittu tsíalatsi' cuiã'lu' qui' qui, porqui'ni pretexto bá beyíla çã. Ttélã chùà' çã nna chi ribèda gattsì' bá çã bi, beni çã jurar contra la'a labá qui' ra çã qui'ni labí i'ya go çã hasta qui'ni gutti çã Pablua'. Annana álã teruba ribèda çã ecàbi cuiã'lu'.

<sup>22</sup> Comandánteã nna bechu titsa' tiã nubeyu' cuíti'a nna rã na: Nú ttú tè nuỹa gá lu' qui'ni chi gutixà'ani lu' inte' notíçj.

<sup>23</sup> Comandánteã nna gutãyiã chuppa ca capitán qui' niã nna betiã orden qui'ni gútse'e léda çã chùppa gayua' ca soldado ã'hua gayúna'tsii canu cúia' bia' ã'hua chuppa gayua' canu theni lanza para iria çã riti' gã réla para yetsi Cesarea.

<sup>24</sup> Bete huã' orden qui'ni gútse'e léda çã ca bia' xila' cúia' Pablua' para qui'ni itsina' tsè' bi Cesarea nna gute çã bi cuenta lani gobernador Félix.

<sup>25</sup> Comandánteã nna bedia tiã ttu carta làti rã:

Finísimo Gobernador Félix:

<sup>26</sup> Inte' Claudio Lisias runia' cuiã'lu' saludar.

27 Ca judíui nna bedàxu' cą preso nubéyu'ì, chía rutti tè cą na. Pero de bina'a' qui'ni ná ciudadano romano nna acca huà'a' lani ca soldado quia' nna tadila ya' ą.

28 Làniana uccua látsa' cca' saber biŷa ná queja rutsia cą contri, acca guche' ya' ą ru'a lo Junta Suprema qui' caniá.

29 Nía nna gutelí te' qui'ni queja nu rutsia cą contri nna ná bá asunto qui' ley qui' religión qui'bá qui, pero bihua biŷa falta ni betsèla te' qui'ì nu đacca' gáttinią nidi para gátta'ą litsi' ìyyà.

30 De bína'a' qui'ni chi guleqquia lettia ca judíui gutti cą na, acca nì bá rithél·la' ya' ą lani cuią'lu'. A'hua chi gunéni'a' canu runna parte contri qui'ni gutsia cą queja qui' qui ru'a lo cuią'lu'. Etsà ri'u.

31 Ca soldádua nna beni bá cą según orden nu bete comandánte qui' caniá nna guche' tè cą Pablua de réla hâstaá yetsi Antipatris.

32 Attu yu'utsá nna beyèqquia ca soldado lani nì'a bá caniá para Jerusalén lâti re' cuartel. Pero ca soldado tsia bi'a nna dia ba cą lani Pablua.

33 De bitsina' cą Cesarea nna bete cą carta lani gobernador Félix, bete huá cą Pablua cuenta lani ą.

34 Bìl·la diba gobernador Félix carta nna, gunàba tìtsa'ą gaŷa enne' ní ná Pablua. De uccuą saber qui'ni ná bí enne' región Cilicia nna,

35 rą bi: Canchu chi íl·lani canu rutsia cą queja qui' lu'a nna, thi'a' lu' declaración. Làniana benią mandado ca soldado qui' niá qui'ni ttu guardia nna gunią Pablua seguro le' palacio qui' Herodes.

## 24

<sup>1</sup> Gayu' ubitsa bitola nna, Ananías nu ná sumo sacerdotéa lani átuchúppa canu rigú'ubia' le' yétsiá lání huá ttu licenciado láa Tértulo nna bitsina' cã ru'a lo gobernador Félix para gútsia cã queja contra Pablua.

<sup>2</sup> De chi du Pablua ru'a lo qui nna gùdulo Tértulua betsiã causa qui' bi nna rã Félix: Quiýaru cuiã'lu' señor gobernador porqui'ni por la' riyeni tsè' nu té qui' cuiã'lu' nna yala tsè' dia la' rigú'ubia' qui' cuiã'lu' nna tsè'e tu' lani la'ýeni,

<sup>3</sup> tulidàba runi cuiã'lu' tsè' para bien qui' tu' a'hua ituba lugar làti rigú'ubia' cuiã'lu' nna, acca yala agradecer runi tu' cuiã'lu', estimado Félix,

<sup>4</sup> pero para qui'ni làa gunitti tu' tiempo qui' cuiã'lu' nna ratta'yúa' qui'ni gudaáruhuá naga' cuiã'lu' tuchùppa titsa' qui' tu', yù tu' qui'ni yala ene' tsè' na cuiã'lu'.

<sup>5</sup> Pablui nna yala telá ruquitsi'ã, pues itú lettia ba runiã qui'ni radi disgusto entre intu' ca enne' judío; ná huá cabeza qui' ttu grupo religioso láa nazareno,

<sup>6</sup> a'hua uccua latsi'ì gúga'ã le' templo qui' tu'a canu labí ná qui'ni gá'a cã, acca bedàxu' tu' a nna uccua latsi' tu' cuequia tu' sentencia qui'ì según bá nu ra lo ley qui' tu'.

<sup>7</sup> Pero gul·lani comandante Lisias lani ca soldado qui' bi nna gutua bi a lo ná' tu',

<sup>8</sup> a'hua ra tè bi canu rutsia queja contra Pablui qui'ni dani cã ita cã ru'a lo cuiã'lu'. Huacca huá canchu inàba titsa' cuiã'lu' Pablui para ccá cuiã'lu' saber nu ná lí taá biyãcca runi tu' contri.

<sup>9</sup> Beyàcca ba gùnne Tértulua nna làniana ca judío

tsè'e nía nna gùnne huá cą nna ra cą: Hualibani ènni'ì nu rèe.

<sup>10</sup> Làniana beni tè gobernador Félix seña para qui'ni inne Pablua. Gùnne tè Pablua nna ra bi:

Yala lani gusto gunia' defender nu cca quia' ru'a lo cuią'lu', porqui'ni yúá' qui'ni chía dia iýe ida runi cuią'lu' lu'uxtícia lugar nì.

<sup>11</sup> Canchu calatsi' cuią'lu' inàba titsa' cuią'lu' adí nu lí taá nu cca quia' nna, pues tsi'nu ubitsa teruba chi uccua betsina'a' le' Jerusalén para gunia' Tata Dios adorar.

<sup>12</sup> Núhuá nuýalàni bila'ni cą inte' runia' obligar para tsíalatsi' qui nu riquixà'a', nihua làa biýa escándalo benia' para etùppa ca enne' le' templua, nìhua le' ca sinagoga, nìhua gaýa attu lugar ni le' ciudáad nna.

<sup>13</sup> Ca nui nna labí etseláni cą razón para cue-qquia lí cą iyaba nu rinne cą quia'.

<sup>14</sup> Pero inte' nna hua ridiché' bá' qui'ni riquixà'a' lo néda cubi nu reya cą religión falsa, pues runi ba' servir Tata Dios enne' beni ca tà' tàta quíya'a adorar porqui'ni rialátsa'a' iyaba nu ga'na escrito lo ley nu bedia Moisés ą'hua nu bedia ca profeta nna.

<sup>15</sup> Ría huá látsa'a' tì' tehuá rialatsi' ca nubéyu'ì qui'ni i'yu tsá echìtha Tata Dios canu yatti de lo lù'uti, tàntua canu runi nu ná tsè', ą'hua canu runi mal nna.

<sup>16</sup> Por nui nna rue'él'la' látsa'a' gunia' nu ná tse' para làa cù'a' falta ru'a lo Tata Dios nìhua ru'a lo ca enne' nna.

<sup>17</sup> Pero bitola de guréni'a' le' adí ca nación por tuchùppa ida nna betsina'a' Jerusalén para gutía' bel-liu nu dénu'a' para ca enne' pobre de raza

quia', a'hua para gunia' presentar ofrenda quiba' le' templua.

18 Ántesca gá'a' le' templua nna, beyàcca nària' según nu runi mandado lo ley qui' tu'. Merua loti' runia' presentar ca ofrenda quia' le' templua nna gul·lani tuchùppa ca nubeyu' de raza judío dá' cã le' región Asia, pero álahua iýé ca enne' tsè'e lânia nìhua álahua biýa alboroto ni benia'.

19 Là canu dá' le' región Asia nna dani cã ìta cã nì para gutsia cã causa quia' canchu hualí té biýa ina cã contra inte'.

20 A'hua la'a canu tsè'e nì tehuá ína canchu biýa delito ni benia' pues bedu cã inte' ru'a lo iyaba canu runi formar Junta Suprema qui' ca judíuã' nna.

21 Xiaba queja nu rutsia cã contra inte' nna ná porqui'ni loti' dunia' ru'a lo qui' nna nia': Calatsi' le cueqquia le sentencia quia' porqui'ni rialátsa'a' qui'ni eyatha canu yatti de lo lù'uti.

22 Beyacca ba gùnne Pablua nna bedu bá Félix attu término lani ca judíua nna rã cã: Hàsta'na íl·lani comandante Lisias nna lánialá ccá' saber adí sobre de asunto qui' líj. Anía ra Félix porqui'ni chia yùã acerca de néda cubi nu beni Pablua presentar.

23 Làniana beniã mandado capitáan qui'ni hué' bã Pablua cuidado, a'hua qui'ni gute tí'bã libertad qui' bi nna hue'él·la' bã ca amigos qui' bi tanàba titsa' cã bi nna gute cã biýa calatsi' qui' qui' bi.

24 Tuchùppa ubitsa bitola nna huía Félix attu lani niula qui'ì láã Drusila nna beniã mandado gaýi cã Pablua para quixá'ani bi cã acerca de Jesús enne' ná Cristo.

<sup>25</sup> Pablua nna gunèni bi ą qui'ni danią guniá nu ná tsè' ru'a lo Tata Dios, ą'hua qui'ni danią hui'ą cuidado làa guniá biya mal nu ridà latsi'ì. Gunè huáni bi ą qui'ni i'yu tsá qui'ni re' ttu castigo eterno para canu tul·la'. De biyénini Felix ca così nna gul·lani ttu la' rátsilatsi' lo lostu'ì nna ra tią Pablua: Beyya ba nna huanée dígá' lu' attu canchu chi nettia te'.

<sup>26</sup> Uccua huá latsi' Félix qui'ni Pablua nna gúnini bi ą ofrecer bel·liu para gutiá libertad qui' bi. Acca iýé vuelta tsè' beniá mandado taxi' cą bi ru'a lúì para hué' bi titsa' lani ą.

<sup>27</sup> Gutè ba chuppa ida nna beria Félix de gobernador nna gùta'a tè Porcio Festo lugar qui'ì. Pero Félix nna uccua latsi'ì qui'ni guyu tsè' ba ca judíua na, acca bethà'na bą Pablua litsi' iyyàa.

## 25

<sup>1</sup> Porcio Festo nna tsunna ubitsa teruba chi uccua guyi'ą cuenta de gobernador nna, birią de Cesarea nna huía Jerusalén.

<sup>2</sup> Ca sacerdote principal tsè'e nía nna ą'hua adí canu re' cuenta entre ca judíua nna bitsina' cą ru'a lo Festua nna betsia cą ttu demanda contra Pablua.

<sup>3</sup> Gutìnàni cą Festo ttu favor ýeni gání qui'ni guniá mandado taxi' cą Pablua desde Cesarea para Jerusalén. Anía ra ca judíua porqui'ni chi guleqquia letti cą gutti cą Pablua lo néda.

<sup>4</sup> Becàbi tè Festua nna ra qui'ni segúruba té Pablua preso le' ciudad Cesarea, ą'hua qui'ni la'a mismu tabá lą nna eyya pruntu taá para Cesarea.

<sup>5</sup> Ra huá çą: Entre canu rigú'ubia' qui' le nna dànì çą thá' çą lani inte' Cesarea para gutsia çą adí causa qui' nubéyu'a canchu biŷa ttu delito benia.

<sup>6</sup> Ttú xùnu' o tsìi ubitsa teruba bitsá Festua le' ciudad Jerusalén, làniana beyeqquią Cesarea. Attu yu'utsá nna gùdua taą lo xila' làti rigú'ubia'na nna beni chią mandado qui'ni taxi' çą Pablua.

<sup>7</sup> De guta'a Pablua le' juzgádua nna chía tsè'e lédá ca judío canu dá' de Jerusalén. Yala fuerte ná ca queja nu betsia çą contra bi, pero nìdi ttu canu ra canaá nna labí uccuani çą cueqquia lí çą na.

<sup>8</sup> Làniana beni Pablua declarar nu cca qui'bá bi nna ra bi: Bihua biŷa delito ni chi benia', nìhua contra nu ra lo ley qui' ca judíuą', nìhua làa nì'i beyàtsa te' respeto lani templua', nìhua álahua biŷa benia' contra la' rigú'ubia' qui' señor emperador qui' ri'ua.

<sup>9</sup> De biyénini Festua gùnne Pablua ca tìtsa'a nna gunàba tìtsa' tią bi nna rą: Tsí hua calatsi' lu' tsía lu' Jerusalén para gunia' lu'uxtícia qui' lu' nía. Anía ra Festua porqui'ni uccua latsi'į qui'ni guyu tsè' ba ca judíua na.

<sup>10</sup> Becàbi Pablua nna ra bi ą: Làtsi' ná' bá la' rigú'ubia' qui' cuią'lu' dua', porqui'ni ná le canu rigú'ubia' lani señor emperador qui' ri'u César. Cuią'bále ná qui'ni guni le lu'uxtícia quia'. Bien bá yù cuią'lu' qui'ni bihua biŷa delito ni chi benia' contra ca judíuą',

<sup>11</sup> cáalá biŷa delito benia' nu ccà'a' merecer para gattinia' nna, bihua ridúdítsi'a' gattia'. Pero canchu álahua hualí nu rinne ca judíuį contra inte' nna, entonces lanú nuŷa té derecho qui'į gutią inte' cuenta làtsi' ná' quį. Rinába'a' qui'ni la'a



emperador César bá gunie lu'uxtícia quia'.

12 Bitola de bè' Festua titsa' lani ca consejero qui' niá nna rą Pablua: Chi gunàba lu' qui'ni guni emperador lu'uxtícia qui' lu'. Pues nía bá tsía lu'.

13 Tuchùppa ubitsa bitola nna bitsina' rey Agripa lani niula quì'ì Bernice le' yetsi Cesaréa hueni gobernador Festua saludar.

14 Iýé ubitsa bitsá cą nía, acca Festua nna gutixà'anią Agripa nu cca qui' Pablua nna rą: Loti' beria Félix de gobernador nna bethà'na bi ttu nubeyu' nì preso.

15 Loti' huà'a' Jerusalén nna, ca sacerdote principal lani adí canu rigú'ubia' entre ca judíua nna bíta cą ru'a lua' betsia cą queja quì'ì nna gunàbani cą inte' qui'ni gunia' mandado gattią.

16 Inte' nna becábini'a' cą qui'ni gobierno romano nna bihua costumbre quì'ì té gunią juzgar ttu enne' para gattią ántesca gunią presentar lani canu runi contri para gappą néda guni huá defender quì'ì según queja nu rutsia cą quì'ì.

17 Acca de gul·lani ca judíua rutsia cą queja quì'ì nna labí gulédá' sino attu yu'utsá taá de rí'a' làti runia' lu'uxtícia nna benia' mandado taxi' cą nubéyu'ą'.

18 Pero canu rutsia queja qui'niá nna, nì ttu falta nu belaba latsa' ya'a làa gùnne cą contri.

19 Sino puru taá nu cca qui' religión qui'ba qui gùnne cą contri, ą'hua nu cca qui' ttu enne' lá Jesús pero chia gùttią, pero Pablua nna runią sostener qui'ni báni bą.

20 Labí ritelí tsè' te' luetsi ca asúntuj para guni ya' cą resolver, acca gunába titsa'a' Pablua' canchu

hua calatsi'ì tsíḡ Jerusalén para ccá lu'uxtíciá qui'ì nía acerca de ca così.

<sup>21</sup> Pero la nna gunàbà qui'ni emperador qui' ri'u Augusto César nna gunie lu'uxtíciá qui'ì. Acca benia' mandado qui'ni eyà'na chì' tí'bá preso hasta qui'ni ithél·la' ya' à ru'a lo emperador.

<sup>22</sup> Làniana rey Agripa nna rā Festua: A'hua inte' nna càhua látsa'a' iyeni te' inne nubéyu'á'. Becàbi tè Festua: Guxtíla tè iyénini cuiḡ'lu' ínniḡ.

<sup>23</sup> Attu yu'utsá nna yala tsè' beni cā recibir rey Agripa nna Bernice nna, lani banda de guerra l·le lani ca músico l·le guta'a cā le' salón xeniá. Dia tehuá ca jefe militar ḡ'hua adí canu re' cuenta qui' yétsiá nna. Festua nna beni tiḡ mandado taxi' cā Pablua.

<sup>24</sup> Làniana ra Festua: Cuiḡ'lu' rey Agripa, ḡ'hua iyaba adí cuiḡ'le ca enne' chì betùppa ni anna: Nì bá du nubeyu' nu beni iyetse' ca judíuḡ' demandar lani inte', tàntua le' Jerusalén ḡ'hua nì ribetsi ya'ání cā qui'ni labiru dani nubéyu'ì ccabàniḡ.

<sup>25</sup> Pero gutelí te' qui'ni bihua biḡa delito ni beniaḡ nu dacca' gattiniḡ. A'hua la'a labá gunàbaniḡ inte' qui'ni ithél·la' ya' à ru'a lo emperador qui' ri'u Augusto César para guni bi lu'uxtíciá qui'ì. Acca chi guléqquia' látsa'a' ithél·la' ya' à lani e.

<sup>26</sup> Pero labí nabia' tsè' te' nu cca qui' nubéyu'ì para gudiánia' señor emperador qui' ri'ua, acca chi benia' mandado taxi' cā nubéyu'ì ru'a lo cuiḡ'le, especialmente ru'a lo cuiḡ'lu' señor rey Agripa para qui'ni iyénini cuiḡ'lu' nu inḡ. A' modo nna ccá' saber biḡa gudiánia' emperador.

<sup>27</sup> Porqui'ni bíca'huá gulue' tsè'ni emperador canchu ithél·la'a' ttu preso lani e sin qui'ni làa

quíxa'a' biŷa qui'ni acca runi çą contri.

## 26

<sup>1</sup> Làniana rey Agripa nna rą Pablua: Gùnne ba ti'iŷa ná nu runi lu' sostener. Pablua nna gulitha tè ná' bi para thulo bi inne bi nna ra bi:

<sup>2</sup> Yala redacca' látsa'a' qui'ni té ttu oportunidad innía' tuchùppa titsa' ru'a lo cuią'lu' señor rey Agripa, para gunia' defender quia' iyaba nu chi ra ca judíuą' contra inte'.

<sup>3</sup> A'hua porqui'ni hua nabia' báni cuią'lu' iyaba ca costumbre qui' intu' ca enne' Israel, ą'hua ca enseńanza nu runi tu' discutir. Acca ratta'yúà' qui'ni gudà naga' cuią'lu' quia' lani paciencia.

<sup>4</sup> Iyaba ca judíuą' nna bien ba yù çą qui'ni entre làba çą biŷenia' látsi ya'a nna ą'hua le' Jerusalén nna dèsdèba ná' huatsa.

<sup>5</sup> Hua yù huá çą qui'ni dèsdèba ná' huatsa nna uccua' fariseo, grupo nu adiru estricto ná çą le' religión qui' tu'.

<sup>6</sup> Annana porqui'ni té confianza quia' eyátha canu yatti de lo lù'uti tì'a beni Tata Dios prometer lani ca tà' tàta qui' tu' gùtse'e tiempo antigua, acca taxi' çą inte' ru'a lo cuią'le.

<sup>7</sup> Iyaba tu' ca descendiente qui' tsì'nu ca ŷi'ni Israel nna ribèda tu' ilá'ni tu' cca cumplir promesj; por nui nna iyaba ca enne' de raza quia' Israel nna runi çą Tata Dios adorar, ą'hua runi çą ne servir la' réla la' ritsá bá. Porqui'ni runi ba' sostener promesj, acca runi ca judíuą' contra inte' ŷa, señor rey Agripa.

<sup>8</sup> Tsí bihua ríalatsi' le qui'ni Tata Dios nna huaccanie rechìthèe canu yatti.

<sup>9</sup> La'a mísmuba inte' nna belaba látsa'a' ttu cuaña nuá qui'ni dà te' gunia' contra canu ríalatsi' qui' Jesús enne' Nazaret.

<sup>10</sup> Aníaba benia' le' Jerusalén. Lani permiso nu benna ca sacerdote principal quia' nna, nuñetse' ca creyente bedál·la' litsi' ìyyà. A'hua yala redacca' te' loti bilá' te' betti cą cabi.

<sup>11</sup> Iyé vuelta tsè' nna beni ya' cą castigar para inne cą contra Jesucristua. Anía bethácca' ya' cą le' ttu ttu ca sinagoga. Yala yítsi' benia' lani cą nna betsía látsa' ya' cą hàstaá le' ca yetsi canu anta' idittu'.

<sup>12</sup> Aníaba tsialátsa'a' gunia' loti' dí'a' para ciudad Damáscuá nú'a' orden nu benna ca sacerdote principal lani inte'.

<sup>13</sup> Áccaña señor rey Agripa, méruani lahui' tsáa nna chì' taáduą itsína'a' Damáscuá nna, bilá' te' ttu la'yani' qui' ÿiabara' nna adila fuerte uccuą tì'chu la'yani' qui' bitsą' nna, bedàni'ą ita'lùbani inte' nna ą'hua canu dia lani ya'a nna.

<sup>14</sup> Iyaba tu' nna gubixi chì tu' loyu nna biyeni te' tsì'i ttu enne' rul·luítse'e inte' lani titsa' hebreo nna rèe: Saulo, Saulo, biánicca rutsia latsi' lu' inte' nì'i; la'a lu' ba runidí' qui' lu' por nu runi lu'ą', tì'a ttu gù'na canchu chi redúdítsią nna rúde nì'į punta qui' yarrucha.

<sup>15</sup> Becàbi tià' nna nia': Núní lu' nuą' Señor. Becàbie nna rèe:

Inte' ná' Jesús enne' rutsia latsi' lu'.

<sup>16</sup> Beyátha nna bedúni, qui'ni lu' ba chi ríà te' para guni lu' tsina quia' nna quixá'a lu' acerca de inte' nna ą'hua acerca de nu chì' gúlu'érunia' lu' bitola.

17 Ca judío nna a'hua ca enne' qui' adí ca nación làti ithél·la'a' lu' nna gutsia làtsi' qui' lu', pero inte' nna gudilá'a' lu' làtsi' ná' qui'.

18 Rithél·la'a' lu' entre làçã para qui'ni gudà naga' qui' qui' lu' nna iyàlia la' riyeni qui' qui' nna eria çã le' la' chul·la nu yù'u çã nna thá' çã le' la'yani' nna, para qui'ni eria çã làtsi' ná' numalua nna tanó çã Tata Dios nna gata' fe qui' qui' lani inte', làniana eyuniyén látsa'a' ca tul·la' qui' qui' nna gal·la' çã ttu lugar nu gutie qui' ca enne' chi beni nàrìe.

19 Áccaÿa señor rey Agripa, bíttuhúa uccua'a' cabezudo nu ra Enne' dua ÿiabara' inte'.

20 Sino qui'ni luegu taá gudúlua' benia' predicar. Huà'a' primérute ru'a lo canu tsè'e Damáscuá, làniana ru'a lo canu tsè'e Jerusalén, a'hua le' ituba región Judea hàstaá làti anta' adí ca nación qui' ca enne' labí ná raza judío. Gutixa'áni'a' iyaba çã qui'ni dani çã guni çã reconocer qui'ni ná çã enne' tul·la' nna tanó çã Tata Dios nna guni çã nu ná tsè', seña de qui'ni chí bettsiání la'labani qui' qui'.

21 Porqui'ni riquixà'a' evangelio lani iyaba ca enne', acca ritsa'áni ca enne' judío inte' nna calatsi' qui' gutti çã inte'; acca bedàxu' çã inte' loti' dua' le' templua.

22 Pero lani cualani qui' Tata Dios nna runi bá' seguir hàstaa anna riquixa'ánia' iyáyiate ca enne' evangéliu. Bihua riquixà'a' nu làa bedia ca profeta nna Moisés nna acerca de nu ná qui'ni ccá.

23 Tulidàba riquixa'ánia' iyaba ca enne' ca titsa' nu bedia ca profeta qui'ni Cristua nna uccua duel·la' quée padecer nna gattie, a'hua lèe nna uc-cue primérute enne' beyátha de lo lù'uti. Riquixà'a

huá' qui'ni chi gutixè'e ca titsa' tsè' cubi de la'yani' para espíritu qui' ca enne', tàntua para ca enne' Israel a'hua para ca enne' qui' adí ca nación tì'a chi ra ca profeta chía gutsá.

24 De beni Pablua defender qui' bi anía nna gùnne Festua iditsa tsè' nna rạ: Locu bá cca lu' Pablo. Nu tantu telá chi yù lu' nna runiạ lu' locu.

25 Becàbi Pablua nna ra bi ạ: Álahua locu cca inte' señor Festo, sino nu rinnia' nna nạ lígani.

26 A'hua rey Agripa enne' re' nì nna tsè'ni nabia'ni bi ca cosị, acca lani confianza ba riquixa'a' ca tìtsi'ị ru'a lo bi. Hua yú bá' qui'ni nabia' huáni bi iyate nu chi gutixa'ánia' cuiạ'le acerca de Jesucristua, porqui'ni nu beni Jesucristua nna labí nạ nu ùccua gàttsi' bá.

27 Làniana ra tè Pablua rey Agripa: Cuiạ'lu' rey Agripa, tsí hua ríalatsi' cuiạ'lu' nu bedia ca enne' uccua profeta. Hua yú bá inte' qui'ni ríalatsi' cuiạ'lu'.

28 Rey Agripa nna ra tiạ Pablua: Atitó' taá làa rurèxael'la' lu' inte' para ccá' cristiano.

29 Pablua nna ra tè bi: Canchu atitó' taá o iỵeni tse'éru l'le reyàtsa, pero la' rinàba quia' lani Tata Dios nna es qui'ni alàa tsua' teruba cuiạ'lu' tsíalatsi' sino a'hua iyaba ca enne' tsè'e nì nu rudà naga' cabi quia' nna ccá huá cabi cristiano tì'a inte', pero bíttuá lani luetsi ca cadenị.

30 Beyacca gùnne Pablua ca tìtsa'a nna, làniana bedulí rey Agripa lani Bernice, a'hua gobernador Festo lani iyaba canu ỵuàni nía.

31 Làniana huía tè cạ yà'latsi' nna gùnne cạ acerca de Pablua nna ra luetsi quị: Labí biỷa mal ni beni

nubéyu'a' para qui'ni ccá sentenciar gattiá nìdiruba para gatta'a litsi' ìyyà.

<sup>32</sup> Rey Agripa nna rã Festua: Nubéyu'a' nna l·lá bã cáalá bíttuá gunàbã tsíã ru'a lo emperador para gunie lu'uxtícia qui'ì.

## 27

<sup>1</sup> De chi gùnne lettia cã ithèl·la' cã intu' le' nación nu lá Italia nna, bete cã Pablua cuenta a'hua átuchúppa ca preso lani ttu capitán láã Julio nu bána'ni ca soldado qui' ttu batallón láã Augusto.

<sup>2</sup> Gutèl·la' tu' ttu barco nu dá' le' yetsi láã Adramitio nna díã para ca yetsi anta' tsárú'a indatò' qui' región Asia. Dá' huá Aristarco lani intu'; uccua bi nu yetsi Tesalónica nu re' le' región láã Macedonia.

<sup>3</sup> Attu yu'utsá nna bitsina' tu' yetsi Sidón. Nía nna yala betúalatsi' Capitán Júliua Pablua, acca be'èl·la' bã bi tanèl·le' bi ca amigo qui' bía nna beni cabi Pablua atender.

<sup>4</sup> Làniana gutèl·la' tu' bárçuá attu nna gutè tu' luítta' isla Chipre ri'ã lado ná' yatti la tu'. Labí uccua ttsá' tu' derechu taá porqui'ni yala fuerte du bè'a contra la barco qui' tu'a.

<sup>5</sup> Gutè tu' lo indatò' frente taá làti riyèl·la' yúbitsi qui' ca región Cilicia nna Panfilia nna. Làniana bitsina' tu' yetsi Mira ri'ã ttu lugar láã Licia.

<sup>6</sup> Nía bá tsè'e tu' nna gùl·lani ttu barco dá'ã de ciudad Alejandría nna díã para Italia. Capitán Júliua nna beni chìã mandado gá'a tu' le' bárçuá para guni tu' seguir viaje qui' tu'a.

<sup>7</sup> Iýé ubitsa tsè' gùda' tu' lo indatù'a bétsi tó' rúbá dia tu'; nibàni bitsina' tu' frente taá yetsi láã Gnido. Átsi'í àtsà ba du bè'a contra la intu', acca bè' tu'

vuelta hasta làti re' ttu isla xeni láa Creta nna gutè tu' frente taá yetsi to' nu la Salmón.

<sup>8</sup> Beni bá tu' seguir tsácuítta' isla bá nna nibàni bitsina' tu' ttu lettia láa Buenos Puertos exa taá làti re' ttu yetsi to' láa Lasea.

<sup>9</sup> Yala iyé ubitsa chi uccua yù'u tu' néda puro lo inda bá, a'hua yala peligro chi dua lo tu' para guni tu' seguir viaje qui' tu'a porqui'ni chi debiga' tiempo iyya. Acca Pablua nna bete bi ttu consejo qui' qui' nna,

<sup>10</sup> ra bi: Señores, ritebé' te' qui'ni yala peligro dua lo ri'u canchu guni ri'u seguir viaje qui' ri'u, porqui'ni gunitti ri'u aláa tsua' teruba bárcu' lani ca yù'ì sino hàstaá ri'u xiabachu gatti ri'u le' indì.

<sup>11</sup> Pero Capitán Júliua nna adila bedà nàgui'ì qui' nu rùtha' bárcuá a'hua qui' xana' qui'ì tì'chula nu ra Pablua.

<sup>12</sup> A'hua Buenos Puertos nna huáÿia' gáabá tsè' náa para tsé'e cabi nía tiempo iyya, acca iyate gáabá ca nna ra ca: Adila tsa' bíttuá cueda ri'u nía, sino tté taá ri'u canchu huatsina' ri'u Fenice nu ná ttu yetsi adiru tsè', nía bá gútte ri'u tiempo idil·la'. Fenice nna náa attu puerto ru'a taá isla Creta rinna'a lado norte nna sur nna.

<sup>13</sup> Làniana gùdulo biria ttu be' suave ba dá'a lado sur la, acca belaba latsi' qui' qui'ni tsè'ba cca tiempo para guni ca seguir, acca gùdà' tè tu' nna dia tu' tsácuítta' bá isla Creta.

<sup>14</sup> Pero titó' tegárubá gudà' tu' nna làniana gùl·lani ttu be' fuerte ni lado norte la nna gutáttsa'a bárcuá.

<sup>15</sup> Bè'a nna gùdulu'a gutè'ya bárcuá. Làniana labiru gudá tu' guni tu' seguir porqui'ni yala fuerte du bè'a contra tu', acca be'èl·la' bá tu' a'ichi'a



intu'.

<sup>16</sup> Beni bá bè'a seguir gutè'ya intu' nna, bitsina' tu' exa bá làti re' ttu isla xcuichu to' láa Claudia. Nía nna alà tegá fuerte ba du bè'a, acca beyèl·la' tu' barco xcuichu to' nu nèl·la' barco xeni nu yù'u tu'a, nibàni betèl·la'nì tu' a.

<sup>17</sup> Bedi'yu diba tu' barco xcuichu tú'a le' barco xenia nna, beÿìgà' cą ita'lùba barco xenia làni ca rrieta para qui'ni bárcuá nna ega'ną tsìtsì. Làniana yala chi rátsini cą qui'ni bè'a nna íchi'ą bárcuá hàstaá ttu lugar láa Sirte làti re' yúÿi nu náą peli-groso para ca barco; acca bechìda cą ca lári', quiere decir ca vela qui' bárcuá nna, be'èl·la' bá cą bárcuá iche' bè'a na.

<sup>18</sup> Attu yu'utsá nna anía bá cca ìyyabe' fuérteni, acca gurù'na cą ca yùà' qui' bárcuą le' indatù'a para tsátsi' idì'i qui' bárcuá.

<sup>19</sup> Nu cca tsùnna ubitsa nna, pues hàstaá ca cosa nu ruquina' bárcuá nna gurù'na tu' cą lani propio gani ná' tu' le' indatù'a.

<sup>20</sup> Iÿé ubitsa tsè' nna labiru bilá'ní bitsą' ñihua ca bélia. De tántuání fuerte cca ìyyabe'a nna chi ricuàtha ná'ñibání bárcuá hàstaá uccuani tu' qui'ni labiru l·lá ttu'.

<sup>21</sup> Iÿé ubitsa gutè labí gutò ttu'. Làniana gùnne Pablua nna ra bi cą: Señores: Cáalá biyéni báni le quia', bíttuá biría ri'u le' isla Creta nna lahuábí táttsa' ri'u ca pelígruį ñihua lahuábí gunìtti ri'u ca yùà' qui' bárcuį.

<sup>22</sup> Pero annana ligappa la'ÿeni, porqui'ni nú ttu huá nuÿa ttu ri'u gattì, sino tsuą' bárcuį teruba gunìtti le.

<sup>23</sup> Hua yúá' nui porqui'ni ccà'a' pertenecer lani

Tata Dios enne' runia' servir nna guthèl·le'e ttu ángel ru'a lua' bitsiàlà nna

<sup>24</sup> rèe inte': Pablo, bittu gátsini lu', porqui'ni naduel·la' itsina' lu' ru'a lo emperador romano, a'hua por lu' nna gudilà Tata Dios iyaba canu yù'u lani lu' le' bárcuḡ de lo lù'uti.

<sup>25</sup> Acca ÿa señores, bíttuúru gátsini le porqui'ni rappa' confianza lani Tata Dios a'hua yúlí rània' qui'ni ccá tì'ba nu chi ra ángelia inte'.

<sup>26</sup> Pero caduel·la' ÿa qui'ni táttsa' ri'u lani ttu isla.

<sup>27</sup> De uccua sto'obìtsa qui' tu' yù'u tu' le' bárcuá nna, dàa bá tu' lo indatò' nu lá Adriático. Làniana ttú ríluela yèlà ti'gá nna bethácca'bia' latsi' ca marinérua qui'ni chì' tegáabá ritsina' tu' yúbitsi.

<sup>28</sup> Bedàl·la' tè cą tùu le' inda para gurìxibia' cą tsaliáya itettia ri'a nna, uccua cą saber qui'ni chùà' èthà ti'gá ri'a tettia. Gudà' tè bárcuá átító' nna berìxibia' cą attu nna uccua cą saber qui'ni re' inda gè érua' èthà ti'gá tettia.

<sup>29</sup> Yala rátsina cą qui'ni tatìl·la' bárcuá lani ca íyyá; acca gulida cą tappa ca ìyyà idi'íní, quiere decir ca ancla, dacca' cuè'e lá bárcuá para qui'ni bárcuá nna bíttuúru gunią seguir. Làniana yala chi rél·li'áni cą tsáni'.

<sup>30</sup> Ca marinérua nna uccua latsi' quḡ iria cą le' barco xenia, acca gùdulo tè cą richìda cą barco xcuichu tú'a lo inda, beni cą ti'atsi ilìda cą adí ca ancla le' inda lado ru'aló lá bárcuá.

<sup>31</sup> Pero Pablua nna ra tè bì capitán Júliua lani ca soldado qui' niá: Canchu ca marinérua' iria cą le' bárcuḡ para ucuitta cą le' barco xcuichu tú'a' nna, entonces hualigani qui'ni lebi'i nna nì bá gatti le.

<sup>32</sup> De biyénini ca soldádua ca tìtsa'a nna guchu chì

ca ca rrieta nu yíqquianí barco xcuichu tú'a nna bequinnia ca na le' inda.

<sup>33</sup> De chi dá' rànì'a nna gunèni Pablua iyaba ca attu nna ra bi: Chi uccua chùppa semana tsè'e le làa ra'áthi le nna làa ro le nna.

<sup>34</sup> Acca ratta'yúnia' le qui'ni go tí' le para qui'ni gappa le fuerza nna bittu gatti le. Pues nidí ttu itttsa' iqquia le làa níttí.

<sup>35</sup> De beyacca ra bi anía nna, guyi' bi ttu ettaxtila nna gunàba bi bendición lani Tata Dios ru'a lo iyaba qui, làniana gùla'a bi ettaxtila nna gùdulo bi ro bi.

<sup>36</sup> Iyaba ca nna huadi chìa latsi' qui' nna gutò huá ca.

<sup>37</sup> Iyaba tu' canu yù'u le' bárcuá nna uccua chùppa gayua' gayùna' tsìyuppa tu'.

<sup>38</sup> De beyacca gutò yeliánì ca nna, làniana bedà·la ca iyaba ca úxtali yua'xtíla le' indatù'a para tsátsi' adí idì'i qui' bárcuá.

<sup>39</sup> Huàni' bá nna labí bedácca'ni ca marinérua gaña ru'a loyu ni nuá chi dàa tu'. Bilá' tènì ca ttu entrada qui' ca barco làti re' iýeni yúyi, acca belaba latsi' qui' guni ca duel·la' canchu huacca ibíga' bárcuá nía làti làa anta' ca íyya xeni.

<sup>40</sup> Guchu tè ca ca rrieta nu yíga'ní ca ancla nna bethà'na ca ca le' inda lani rrieta qui' canía. Bethàtsi huá ca nu yíqquianí ca remo nu ruquina' ca barco para thá' ca tulíyiaba. Làniana gulìtha ca lári' dacca' ru'aló lá bárcuá para qui'ni be' nna gutsíga'á na para yúbitsi. Gùdulo tè bárcuá ribíga'á ru'a yúbitsiá.

<sup>41</sup> Pero nía nna tàtttsa' bárcuá làti dàa chùppa corriente qui' inda nna biyàda tè dacca' ru'aló

lì le' yúyíá, labiru uccua ttá. A'hua dacca' cuè'e' la bárcuá nna de una vez tení chi ritappa'a de tántuání idí' ritsé'e indatù'a látì.

<sup>42</sup> Làniana uccua latsi' ca soldádua gutti cą iyaba ca présua para qui'ni làa gurùbà cą inda l·lá cą nna ucuitta cą le' làtsi' ná' quì.

<sup>43</sup> Pero capitán Júliua nna yala uccua latsi'ì gudilə Pablua, acca labí be'él·la'ą cą guni cą tì' calatsi' quì, sino benia mandado qui'ni canu ccani gurùbà nna ittsía cą le' inda para itsina' cą yúbitsi.

<sup>44</sup> Ra huą qui'ni canu làa ccani gurùbà nna thí' cą ca tabla o bíyaáru canu belaga ruquina' bárcuá nna xua cą lo quì para itsina' cą yúbitsi. Anía modo nna gulà iyaba tu' nna bitsina' tu' yúbitsi.

## 28

<sup>1</sup> De chi gulàa iyaba tu' lo peligrua nna uccua tu' saber qui'ni isla nna láą Malta.

<sup>2</sup> Canu nía nna yala tsè' beni cą intu' tratar. Becuà' cą iŷeni yí' para etsa'áni tu' porqui'ni yala ni idil·la' cca, ą'hua yala redàa iyya nna.

<sup>3</sup> Pablua nna betùppa tè bi tuchùppa yà bitsi. Tiémpua de rutsia bi cą lo yí'a nna beria ttu bèl·là le' yahuàga para ucuittanią yí'a nna gul·lá'ą ná' bí.

<sup>4</sup> De bila'ni ca enni'a qui'ni bèl·là nna nàl·la' bą ná' Pablua, acca ra tè luetsi quì: Nubéyu'ì nna màsqui'ba chi gulàą lo indatù'ą' nna, pero áya ną ttu nu huetti enne' acca cą merecer luetsi castíguì nna gattią.

<sup>5</sup> Pero Pablua nna becuíbi ná' bi nna binnia tè bèl·là lo yí'a. Labí biŷa uccuani Pablua.

<sup>6</sup> Iyaba ca enni'a nna uccuani cą qui'ni chatha taá bi yíi nna gatti bi. Itsá tsè' gulèda cą nna bila'ni

ca qui'ni bihua biya mal ni ridacca' bi, lániana bettsiání la' rulabalatsi' qui' qui' nna ra ca qui'ni Pablua nna ná bi ttu dios nu dá' de yiabara' según creencia qui' canía.

<sup>7</sup> Exa taá nía nna anta' ca loyu qui' ttu ènne'yu' láa Publio nu rigú'ubia' le' isla. Nubéyu'a nna benia intu' invitar nna yala tsè' benia intu' atender le' litsi'ì durante tsùnna ubitsa.

<sup>8</sup> Mérua lánia nna yala fuerte té tàta qui' Públiua yu'á yil·lá nna cca huè' réni nna. Huía tè Pablua nna beni bi oración por la nna betsia ná' bi iqqi nna beyacca latsi'ì.

<sup>9</sup> Nuá bá bina adí ca enne' ra'ni tsè'e le' isla nna huía chì ca ru'a lo Pablua nna beyacca latsi' qui'.

<sup>10</sup> Làca nna yala guyú'u latsi' qui' por nu beni tu' nna benna ca iyetse' ca regalo qui' tu'. A'hua loti' gùl·la' tsá eda' tu' nía nna benna ca iyate nu riquina'ni tu' lo néda.

<sup>11</sup> Gùtse'e tu' lani ca enne' isla Malta tsùnna biú'. Lánialá nna gutà'a tu' le' ttu barco dá'á de ciudad Alejandría, porqui'ni le' isla huá gùtse'e ca marinérua miéntraste gutè tiempo iyya. Barco nu dia tu'a nna dua figura qui' ca dios qui' qui' nu lá Cástor nna Pólux nna ru'a lúì según creencia qui' ca marinérua.

<sup>12</sup> Bitsina' tu' yetsi láa Siracusa. Nía nna bitsá tu' tsùnna ubitsa.

<sup>13</sup> De nía nna beni bá tu' seguir tsárú'a yúbitsi qui' isla xenia láa Sicilia, lániana bitsina' tu' Italia làti re' yetsi nu lá Regio. Attu yu'utsá nna gùl·lani be' lado sur la. Nu cca chùppa ubitsa nna bitsina' chì tu' attu yetsi láa Puteoli.

<sup>14</sup> Nía nna betsà' tu' ca hermanos nna beni cabi

intu' invitar eyà'na tu' nía ttu semana, lànialá nna hua' tu' néda yúbitsi para ciudad Roma.

15 Ca hermanos tsè'e Roma nna de bina cabi qui'ni chi dia tu' nía nna, bitá cabi talèda cabi intu' néda hàstaá ttu lugar láą Appius làti cca i'ya. Adí ca hermanos nna ribèda cabi intu' attu lugar láą Tres Mesones. De bila'ni Pablua ca hermánua nna beyacca tabání latsi' bi nna bè' bi gracia Tata Dios nna gùppa bi adí ánimo.

16 Bitsina' bá tu' le' ciudad Roma nna bete taá Capitán Júliua ca présua cuenta làtsi' ná' jefe qui' campaméntua. Pero Pablua nna bete bá cą permiso qui' bi thúa bi yà'latsi', pero siempre bajo vigilancia qui' ttu soldado.

17 Uccua bá tsúnna ubitsa tsè'e tu' Roma nna gutáyi Pablua ca judío principal tsè'e le' ciudáad. De chi betùppa cą nna ra tè bi cą: Hermanos, inte' nna bihua biỹa benia' contra ca costumbre nu bethà'na ca tà' tàta qui' rí'ua, atsi'íní bedàxu' cą inte' preso le' Jerusalén nna bete cą inte' cuenta latsi' ná' ca enne' romano.

18 De guỹi' canu rigú'ubi'á inte' declaración nna, bihua biỹa razón ní betseláni cą para cueqquia cą sentencia quia' gattia' nna uccua lá latsi' quı̄ gudilà cą inte'.

19 Pero ca judíua nna gùdudítsi bá cą qui'ni làa l-láa', ą' modo nna uccua'a' obligar gunába'a' qui'ni emperador nna guni bi lu'uxtícia quia', pero álahua para gunia' contra ca uxtícia qui' ca paisano quia'.

20 Acca por nui nna gutáyi'a' le para ilá' te' le nna huí'a' titsa' lani le. Precisamente porqui'ni ríalátsa'a' nu beni Tata Dios prometer lani ri'u ca enne' Israel, acca ỹiqquia' cadéni.

21 Làniana ra tè çà Pablua: Bihua carta nì'i gul·lani qui' ca enne' qui' ri'u tsè'e Judea acerca de nu cca qui' lu'. Nìhua nuỹa ttu enne' judío raza qui' ri'u chi gùl·lani de nía nna gùnniã biỹa mal contra lu'.

22 Pero calatsi' tu' iyénini tu' ti'iỹa ná la' rulábalatsi' qui' lu'. Nu yù teruba tu' acerca de religión cúbíã' nna es qui'ni itú lettia bani rinne ca enne' contri'.

23 Làniana bedu çà ttu tsá señalado para tsia çà gudà naga' qui' qui' Pablua. Bitsina' tè ca enne' yétse' làti re' bi. Gùdulo tè bi dèsdèba díla hàstaá de diál·lala' gutixà'ani bi çà acerca de Tata Dios nna la' rigú'ubia' què'e nna, a'hua nu ra lo ley nu bethà'na Moisés nna a'hua nu bedia ca profeta nna, a' modo beni bi duel·la' gurèxaèl·la' bi çà qui'ni tsíalatsi' qui' qui'ni Jesús nna née Cristo.

24 Ttu te çà nna bedà naga' qui' nu gutixà'a Pablua, pero attu te çà nna bittu tení huíalatsi' qui',

25 porqui'ni bihua tulappa uccua la' rulábalatsi' qui' qui' por nu gutixà'a Pablua, acca gùdulo çà reria çà. Làniana ra tè Pablua çà: Hualí bání Espíritu Santo loti' gutixà'anie ca tà' tàta qui' rí'ua ca títsa' nu ra lo libro nu bedia profeta Isaías nna rèe:

26 Lu' nna tsía lu' le' yétsiã' nna gùtsì canu tsè'e nà' qui'ni:

Màsqui'ba iyénini le, pero labí ttélini le,

Màsqui'ba tétsuní inna' le, pero labí ilá'ni le.

27 Porqui'ni ca enne' tsè'e le' yétsi na yala duro ná losto' qui',

Acca de riyénini çà, yala tàbi cani çà nna bethàya lo qui',

Labí calatsi' qui ilá'ni ça, ñihua para gudà naga' qui  
 nna ttélini ça nna,

Tsíasalatsi' qui para qui'ni eyùni ya' ça.

<sup>28</sup> Acca hermanos israelitas, ccá le saber qui'ni  
 Tata Dios nna chi guthèl·le'e ca titsa' de salvación  
 qui'e lani ca enne' qui' adí ca nación lá, pues làça  
 nna gudà naga' qui evangelio nu ríquixa'á'.

<sup>29</sup> Beyacca diba ra Pablua ca titsa'a nna deyya tè  
 ca judíua nna yala discutir beni ça entre làba ça  
 acerca de nu gutixà'a bi nna gutìl·la luetsi qui.

<sup>30</sup> Pablua nna gutìya bání bi ttu yú'u làti gùdua sà  
 bi por chùppa ida. Nía nna beni bi recibir iyáỹiani  
 canu tanàba titsa' ça bi nna,

<sup>31</sup> beni bi predicar dacca'ló taá nu cca qui' Tata  
 Dios nna la' rigú'ubia' qui'e nna, gutixà'a bi nu cca  
 qui' Xana' Ri'u Jesucristua. Lanú nuỹa bethàga'a bi  
 de riquixa'a bi evangelio.



**Ca titsa' de la'labani para iyate ca enne'**  
**New Testament in Zapotec, Sierra de Juárez**  
**(MX:zaa:Zapotec, Sierra de Juárez)**

copyright © 1970 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Zapotec, Sierra de Juárez

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Zapoteco, Sierra de Juárez [zaa], Mexico

**Copyright Information**

© 1970, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Zapotec, Sierra de Juárez

**© 1970, Wycliffe Bible Translators, Inc.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

CXXX

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022

70388afd-12a8-5021-a72b-e063675664f5